BON DIA Aruba

Dialuna 2 di November, 2009 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin



Prijs di Petroleo awe pa bari
US$ 77.00
↑2.87

LOCAL

Reunionnan fructifero entre Gabinete Eman y Ank Bijleveld

Pagina 2

LOCAL

Partido RED ta keda activo

Pagina 7.

LOCAL

FOL tin un mision social/ policial enorme

Pagina 18 y 19

LOCAL

Atraco fracasa na Caya Rumba

Pagina 21.

Wafnan di Corsow y Aruba a actua hunto

CARNIVAL CRUISE LINES TA REGRESA!

Pagina 5.

Accidente fatal na Sasaki





Aunke cu a sake for di awa mesora el a fayece. Ta trata di un persona hoben y local.
E chofer tambe ta un persona hoben y el a keda gravemente herida y a wordo transporta pa hospital.
Polis no a suministra mas informacion relaciona cu identidad di e victima. Na famia di e fayecido ta bai nos palabra di sincero condolencia.

ORANJESTAD – Ayera nochi un accidente pisa a cobra e bida di un persona na Sasaki.
Pa mas of menos 11.30, un Toyota Corola riba e caminda di Sasaki bayendo suit a perde control un tiki mas panord di Adventure Golf.

E auto sin control a dal den un palo di lus, caminda e pasahero a wordo benta for di e auto cai den awa boca abou.







Jackpot
Afl. 66.000,00
Na Lotto tur nos premionan ta wordo gana, Awe por ta dibo...!!!



Aruba Lions Club
Busca bo ticket paso nan ta cabando
Falta 5 DIA



Husticia, Enseñansa y Finanzas a haya atencion den fin di siman

Gobierno Hulandes a priminti Gabinete Mike Eman asistencia unda cu nan mester di dje



Reunionnan fructifero entre Gabinete Eman y Ank Bijleveld diasabra ultimo

ORANJESTAD – Algo hopi incomun cu mandatarionan di Hulanda y Aruba pa reuni riba un diasabra mainta tempran segun Secretario di Estado Hulandes Ank Bijleveld na prensa. Ya e la nota cu tin suficiente ingrediente pa mira kico ta loke ta uni e paisnan den Reino Hulandes y con tin cu haci pa fortifica esaki mas ainda y con por sostene otro ora cu ta necesario.

Pa loke ta e reunion di diasabra mainta, Bijleveld a expresa su sorpresa y aprecio pa e trabou cu e voluntarionan a haci pa restaura parcialmente e Bestuurskantoor cu ta mustra mesora e anhelo di e comunidad pa traha hunto.

E hecho cu ta sinta hunto riba un diasabra, ta algo hopi bon y sigur si ya caba a haci algun palabracion cu Hulanda prome cu e prome reunion di conseho di Minister tuma lugar, ta completamente fantastico segun Bijleveld. Ta bon pa bisa cu Bijleveld a papia riba Finanzas, Ensenansa y

Hustica riba e parti di acuerdonan cu lo mester por bin riba e terenonan aki. Specialmente e hecho cu Hulanda a ofrece pa ora cu ta necesario pa yuda si mester, tambe den forma tecnico si ta necesario. Algo cu Aruba su Gabinete nobo a aprecia sigur.



A inventarisa e problemanan tambe cu ta masha hopi. Pero esei ta algo cu tur caminda ta un problema pero cu Bijleveld lo sa cu Aruba lo sa di haci un bon trabou riba tur cos, no obstante e dificultad cu esaki por trece cune.

Tambe a palabra cu medionan financiero cu aworaki ta disponibel pa proyecto y comprometi, lo wordo mira cu wowonan diferente y den esaki a haya ok di Hulanda pa asina pone otro prioridad. Hulanda den esaki lo sostene Aruba tambe segun Bijleveld.

> **“Segun Minister di Husticia nobo Arthur Dowers, a haci algun palabracion diasabra unda cu entre otro ta ensera riba refuerso pa cuerpo policial, cu fondonan cu ta disponibel. Seguridad di Aruba pa medio di radar cu aworaki ta cai bou di IASA cu lo mester wordo revisa. Lo kier dicidi pa cambia e proceso aki den futuro.”**

Lo papia mas riba e asunto di estranheria y tambe a papia riba e precupacion riba varios tipo di lei. Pa loke ta e asunto di polis, a bisa cu tin un malcontento hopi grandi den cuerpo policial.

Lo revisa e protocol cu ta ensera e trabou di alto comisario di polis cu ta parti di e protocol aki. Lo atende tambe e prioridadnan cu tin cu duna pa FDA unda cu tin placa disponibel cu nan lo aplica y destina pa entre otro polis y imigracion.

Pa loke ta enseñansa a papia mas den un forma general, y a papia solamente riba e continuacion di e ampliacion di HAVO, VWO unda cu ta haya cu esaki lo keda mescos y esei lo keda mescos. Esaki ta un di e poco puntonan cu lo keda mescos ya cu no ta mira motibo pa cambia esaki.



MI TA POSITIVO CU BON DIA Aruba

“Un curason puro ta e yabi di felicidad!”



CHAT CU MENTE POSITIVO

Ank Bijleveld durante reunion cu Premier Eman diasabra ultimo:

Dentro di un luna Hulanda y Aruba lo formula hunto kico exactamente lo mester wordo investiga

Esaki mientras cu e orden inicial ta bin si di Hulanda





ORANJESTAD – Si diabierna no por a duna informacion riba e investigacion cu lo tin cu tuma lugar na Aruba, esaki a keda specifica diasabra mainta durante conferencia di prensa cu Secretario di Estado hulandes Ank Bijleveld.

Segun Bijleveld kier haci un investigacion independiente y cientifico unda cu Eman ta bai di acuerdo cu esaki. Den e proximo simannan lo papia hunto riba esaki pa bin cu un orden conhunto cu contenido y cu lo wordo efectua pa WODC, esta Wetenschappelijk Onderzoek Centrum cu lo haci esaki. Lo kier mira resultado for di e investigacion aki unda cu lo por tin recomendacion cu mester desemboca den un maneho segun e mandatario hulandes.

A papia como tal hopi positivo y serio riba e topico aki y a haci palabracion y ta spera cu dentro di un luna lo por tin palabra kico exacto e investigacion lo tin cu enfoca ariba. Ta algo hopi comun na Hulanda cu ta tuma lugar.

A mustra cu for di banda di Hulanda tin un peticion pa un investigacion y Aruba lo haya oportunidad pa mira esaki y delibera riba esaki. Unabes cu esaki ta haci, dentro di un luna lo bin hunto pa bin na un orden comun di tanto Hulanda como Aruba riba kico exactamente lo mester wordo investiga.

Tabata diabierna den e programa Papia Cla cu Bijleveld a declara na Tito Lacle cu ta normal cu paisnan kier un garantia cu nan Gobierno y pais ta funciona manera cu mester ta. Y como tal un investigacion cu ta na caminda ta masha normal. Esaki ta pensamento di Secretario di Estado Hulandes Ank Bijleveld relaciona cu e investigacion cu mester bin proximamente contra pais Aruba. Un investigacion cu segun e mandatario hulandes, lo sosodepues conhuntamente cu Aruba su participacion.

Segun e mandatario hulandes e ta mustra cu tin asina hopi señal cu tin varios asunto cu ultimo tempo no ta canando bon na Aruba.

Ora cu papia di Aruba, ta papia di e bon funcionamento di e autonomia, maneho di Gobierno y mas. E kier pa e investigacion enberdad tuma lugar, y si por, cu participacion di Gobierno di Aruba, dirigi riba conseho pa futuro pa haci cosnan mihor.

Segun Bijleveld, ta semper bon pa un investigacion asina y pa wak den spiel con bo mes ta funciona. Algo cu ta tuma lugar na Hulanda tambe den varios municipio cu e tin mandato ariba.

"Wak cada 4 aña riba e poder di gobernacion y wak si e ta funciona. Tin sigur hopi cos cu ta wordo bisa y esaki ta bira e momento e ora tambe pa bo rechasa y refuta cierto acusacionnan" Bijleveld ta sigui bisa.



BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
COLLECTOR
Marieta Tromp
Sheila Bareño
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra
Ningun contendo por wordo reproduci sin permiso di Editor.
www.bondia.com

Presidente di Parlamento sr. Andy Lee(AVP)

Parlamento lo mester funciona na un manera democratico y transparente pa tur 21 Parlamentario



ORANJESTAD – Presidente nobo di Parlamento di Aruba, sr. Andy Lee a keda apunta oficialmente pa Gobernador di Aruba diabierna despues cu den Parlamento e eleccion a tuma luga na un manera oficial. Sr. Andy Lee a bisa cu e tin bon presentimento pa cu e forma con e deliberacionnan lo tuma luga den Parlamento.



E la indica si cu mester bai traha duro pa drecha e funcionamento di Parlamento di pais Aruba. Aki nan e cooperacion di cada un fraccion ta importante y tin tres fraccion cu sigur e presidente ta conta riba cada uno, pa traha conhunto y duro pa duna aporte na yuda den e retonan grandi cu e pais aki ta enfrentando.

Tin retonan grandi riba finansa publico, riba tereno di AZV, cuido Medico, retonan grandi riba pension, AOV y APFA, retonan economico pa bolter e economia atrobe y stimula esaki pa e cuminsa cana bon y asina tin hopi otro retonan, entre otro criminalidad ta un topico y e aporte di Parlamento ta importante den esaki y e discusion y deliberacionnan cu ta tuma luga den Parlamento di Aruba y den e comisionnan fiho, ta e base cu mester tin pa yega na e aporte aki y akinan ta e 1 miembronan di Parlamento conhunto lo mester traha pa soluciona e problema y cada uno ta representa persona nan di interes den nos comunidad y e personanan aki mester haya na bos y mester por resona den e resultadonan cu ta drenta y cu ta yega na otro.

Sr. Lee ta spera cu e reunionnan den Parlamento ta di nivel halto, caminda cu ta papia a base di argumento y no a base id bos halto y pasado, paso esaki no ta yuda nos traha y mehora e situacion di Aruba. Pais aruba tin hopi potencial y mester traha duro pa realisa esakinan y ta cu argumento bo mester hacie.

E responsabilidad id AVP como fraccion grandi naturalmente mester traha pa crea espacio pa nan traha tambe, pero esei no kiermen cu bo ta bai stempel tur cos. E forma cu bo ta bai hacie ta, cu mester determina e reglanan di wega cu bo ta bai traha cune. E reglanan di wega mester ta transparencia den parlamento, transparencia den forma di traha, lei di contabilidad mester haya un posicion en Parlamento y gobierno y no por viola e lei nan aki sin mas. Pa bo yega na regla di wega cu bo ta bai traha bou di dje, cual siendo critico pa bo mesun partido bo ta yega na miho decisionnan y miho implementacion di e desisionnan, paso aki nan tin e problema cu implementacion di desisionnan hopi biaha no tin control y bista riba kico ta pasa y akinan e falta cu tin pa controla e ehecucion di decisionnan, ta bai ta concentrando ariba y mehora esaki. Bon gobernacion y su principionan mester hunga un rol importante, paso pa bo haci bo trabou bon bo mester tin un aparato gubernamental cu ta traha bon cu principionan. Sr. Andy Lee a bisa cu e atencion pa e otro fraccionnan ta keda igual pa tur fraccion, ora cu cada fraccion pidi reunion of encuentro. Actualmente bo ta traha den democracia y mester duna cada uno oportunidad pa nan vos por rasona y pesei mester ta parti na un forma husto cu oposicion tambe tin su derecho di yama su reunionnan cu nan ta pidi y cu nan no mester ward aun luna of mas cu nan reunion nan ta wordo yama, democracia ta rekeri esei y e mester wordo haci tambe.

Wafnan di Corsow y Aruba a actua hunto

Carnival Cruise Lines ta regresa!

ORANJESTAD – No ta mucho tempo pasa cu CPA a anuncia cu intentonan serio ta ser haci pa Carnival Cruise Lines regresa Corsow. Combersacionnan a ser hiba riba iniciativa di CPA y e deliberacionnan a sigi y ta cu hopi orguyo CPA por bisa awor: "Carnival Cruise Lines ta regresa na Corsow bek, despues di un ausencia di hopi aña. A keda bati na nan porta y a logra porfin", asina CPA a confirma CPA a logra di sera e ultimo capitulo di e deal, cu e liña crusero mas grandi na mundo, durante e conferencia di FCCA (Florida-Caribbean Cruise Association) na Saint Lucia cu a tuma luga siman pasa, na unda ta participa Directornan di Puerto, pero tambe Ehecutivonan di e companianan crusero.

Den temporada crusero 2010-2011 y e prome parti di 2011-2012 e crusero Carnival Miracle, cu un capasidad di 2124 pasahero y 934 trahado na bordo, lo yama na nos puerto. E negociashonnan tabata un esfuerso uni entre CPA y APA (Aruba Port Authority) y conhuntamente un proposicion a wordo entrega na Carnival Cruise Lines. Aunke nos islanan ta situa te abou den Zùit di Caribe y e prijs internacional di combustibel ta keda un factor grandi den e industria crusero, Carnival a demostra su confiansa den nos isla y e producto cu nos tin di ofrece. Saliendo for di Port Everglades na Fort Lauderdale, e itinerario di 8 dia lo inclui Grand Turk (Turk & Caicos), La Romana/Casa de Campo (Republica Dominicana), Corsow y Aruba, esaki segun informacion cu Bon Dia Aruba a ricibi for di Corsow.

Cu e prome yegada di Carnival Miracle dia 23 di october 2010, ta cuminsa e prome di no menos cu 15 yamada (calls) na Corsow. Cu e decicion di bin mas sur den Caribe, benta pa e itinerario aki di Carnival Miracle a cuminsa mesora y e reaccionnan ta positivo.



Qwanto! SHOWCASE | FREE DEMO



Let Us Show You Why Many Are Choosing
Qwanto! Payroll Software®
Payroll Software for Aruba and The Antilles!

FREE DEMONSTRATIONS on the Following Dates & Times:
Thursday 05 NOV 2009 from 1:00pm-1:45pm | from 3:00pm-3:45pm
Friday 06 NOV 2009 from 1:00pm-1:45pm | from 3:00pm-3:45pm
Place: ITP CARRIBEAN | Rumbastraat # 7
Coffee & Cookies also on the HOUSE!

TO PARTICIPATE PLEASE CALL & REGISTER @ 582 4492

EQ3 furniture + accents

Baratillo di mueble

Diabierna, 30 di Oktober te cu 15 di November

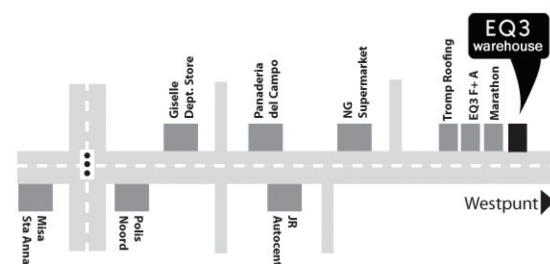
Esaki ta bo Compra-portunidad! Nos ta haciendo luga pa e coleccion nobo, tur inventario actual mester bay!!



DESCUENTO ENTRE 20% pa 50%

Habri di Dialuna pa Diabierna
9 a.m. pa 6 p.m.
Diasabra di 10 a.m. pa 5 p.m.

Salinja Cerca 9M. Noord, Aruba
T + 297 586 3373
www.eq3.com



Considerando si cu e ta un paso hopi prematuro tuma pa e ex mandatario

Gobierno Hulandes no tin problema cu ex Minister Wever a bai keha nan na Nacionan Uni

Segun Ank Bijleveld ta interesante cu ta protesta algo cu no ta lei ainda



ORANJESTAD – Gobierno Hulandes no tin problema cu ex minister Booshi Wever a bai Nacionnan Uni pa protesta riba e concepto di lei riba traficacion liber di hende entre paisnan di Reino Hulandes. Esaki Ank Bijleveld a bisa den e programa Papia Cla na Tele Aruba.

Diasabra mainta durante un conferencia di prensa e la continua riba e tema aki indicando cu e ta haye interesante cu ta bai protesta na Nacionan Uni riba un lei cu ainda no ta un lei ainda.

E asunto ta uno importante cu Hulanda kier logra y cu ta ancra den e programa di gobernacion di Hulanda segun Bijleveld. Lo papia hunto ainda riba e topico aki unda cu sigur Aruba lo por tin su input ariba. Como tal no ta asina cu ta Hulanda so ta dicidi.

DEspeus cu e concepto wordo repasa na tanto Hulanda, Antiyas y Aruba, e lo bai dilanti di Conseho di Minister di Reino y despues e ta bira un lei. Ainda e tin cu pasa Raad van State y despues pasa pa Tweede Kamer.

Como tal e ta haye un poco prematuro cu ya caba ta bai entrega keho serca Nacionan Uni riba e topico aki.

E mandatario a indica cu e la tende di e asunto aki di e biahe di Wever, den medionan di comunicacion y a keda sorprendi. Bijleveld no ta sigur cu e loke cu Wever a haci, ta posibel, esta di keha algo cu no ta un lei ainda.

"Pero esei Nacionan Uni mes lo laga sa " e mandatario a bisa. E ta simplemente un concepto cu ta den discusion y cu sigur lo bai discuti riba un forma habri pa no tin ningun discrepancia ariba.

REGLANAN PA

Competencia di Skirbimento

Reglanan pa e competencia di skirbimento local pa hobennan 2009.

1 Proposito
E proposito di e competencia di skirbimento ta pa incentiva e hobennan pa desarrolla nan habilidad pa compone carta usando nan imaginacion y pa promove nan deseo di skirbi carta. Tambe cu e competencia aki nos lo busca di sera relacionnan na nivel internacional, lo cual ta e mision principal di Universal Postal Union (UPU).

2. Pa por participa
- Tur hobennan for di 10 pa 15 aña por participa na e competencia aki.
- E competencia lo ta tuma lugar for di dia 9 di Oktober te cu dia 6 di November, 2009. Despues di e fecha aki no por competi.
- Por favor entrega e carta na: Postkantoor Oranjestad, Irausquinplein # 9, na Klantenservice.
- Entrega e carta den un envelop sera, na atencion di Ms. Jennifer Kock. Por fabor inclui e informacion menciona abou:
- Carta original (traha na man of type)
- Si e carta lo wordo traha na man, adhunta un copia traha na computer. Si ta possible.
- Presenta e formulario di inscripcion cu tur e datonan di e participante.

3 Contenido y presentacion di e carta
- E composicion mester ta uno actual y e carta original mester wordo presenta.
- E composicion mester wordo presenta den forma di carta (Apreciabel).
- E participantenan mester respeta e tema asigna pa e competencia di skirbimento 2009:
- Skirbi un carta na un persona pa splic'e pakico ta importante pa papia tocante AIDS y pakico proteha bo mes contra dje.
- E participantenan mester respeta e cantidad di palabranan stipula, cu ta entre 500 cu 1000 palabra.

4 Regla extra
- Si algun di e miembronan di jurado determina cu e carta a wordo skirbi pa un adulto, of cu un influencia grandi di un adulto, e carta lo keda descualifica di inmediato.

E formulario di inscripcion ta obtenibel serca bo maestro/a di skol of na Postkantoor Oranjestad, Irausquinplein # 9, na Klantenservice

post aruba
'Relating People'

Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Tel.: 582 1900 / 528 POST
customerservice@postaruba.com
www.postaruba.com

Mientras cu no tin problema cu e funcionamento di Fondo Desaroyo Aruba

Gobierno nobo kier pone otro prioridad riba destinacion di e fondonan y e financiamento di proyecto

ORANJESTAD – E asunto di FDA su futuro a haya hopi atencion den fin di siman durante e combersacion entre gobierno di Hulanda y Aruba. Esaki riba e cambio di prioridad di e gobierno nobo pa cu e financiamento di futuro proyectonan y tambe esnan cu ta cla pa wordo ehecuta caba. Segun Prome Minister Eman, a papia riba e funcionamento di Fondo Desaroyo Aruba y ta mustra cu esaki ta bai bon y no mester di cambio.

Loke si a bin dilanti ta cu a surgi un bottleneck unda cu tin fondonan cu ta disponibel pero no tin project dossier pa asina ehecuta e proyectonan. Osea tin fondo, pero no tin proyecto pa wordo ehecuta. Como tal mester bai traha mas eficiente pa evita cosnan por tuma lugar. No por ta asina cu tin placa pero no tin proyecto pa wordo ehecuta.

Tabata hopi importante tambe cu e maneho di gobierno nobo lo ta cu tur fondo disponibel lo wordo usa pa inversion den renobacion di cuidad mirando e decadencia cu Aruba ta pasando aden. Entre otro restauracion di edificionan di Gobierno, infrastructura y centronan completo cu mester wordo drecha y of no traha.

Specificamente a haci mencion di entre otro San Nicolas y otro barionan cu no a haya atencion tur e anjanan. Mescos ta e caso di Ensenjansa y tambe den futuro con Hulanda lo por tin un posibilidad pa mas contribucion di Hulanda den FDA den futuro. Pero segun Eman, riba e parti aki si no a haci ningun palabracion ainda.

3 luna di prison pa atleta di Mix Martial Arts gara cu cantidad di marihuana

ORANJESTAD – Na Juli 2009 hopi tabata wordo comenta di un atleta cu a bin Aruba pa participa den Mix Martial Arts pero cu el a wordo gara na aeropuerto cu droga.

Ta trata aki di e homber H.Rodriquez , kende Fiscal ta acusa cu intencionalmente dia 30 Juli 2009 el a importa marihuana. Ta asina cu entretanto Rodriquez a wordo laga liber y no a presenta den Corte pa tratamento di e caso. Asina mes Fiscal a bisa pa sigui cu e tratamento. Hues a repasa e procesverbaal caminda por constata cu Rodriquez a bisa cu el a trece un paki pa un persona y no tabata sa e contenido y tampoco na kende e mester entrega esaki. Fiscal ta haya cu Rodriquez mester tabata sa mihor. El a exigi 3 luna di prison. Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a remarca cu Rodriquez ta un atleta cu mester a bin bringa MMA. El a condena e hecho cu un atleta ta presta su mes pa transporte di droga. Hues a confirma e exigencia di Fiscal y a condena Rodriquez na 3 luna di prison.

Lider di Red sr. Rudy Lampe

Partido RED ta keda activo cu tres ser femenino den nan miembro di directiva



ORANJESTAD -Despues cu durante e Reunion Anual di Miembrecia di RED a elegi un directiva nobo di e partido, a toca turno na e directiva pa reparti e diferente funcionnan. A keda elegi como presidente nobo di RED sra. Enid de Kort, secretaria y na mesun momento vice-presidente ta sra. Mariela Chirino y como tesorera a keda sra. Virginia Tromp. Esaki ta prome biaha cu partido RED tin como dirigencia tres hende muhe. Pero no ta prome biaha cu a duna hende muhe un posicion clave den e partido, comokiera cu semper e ser femenino a hunga un rol importante den e partido blanco.

Ta un honor pa RED cu awor tres hende muher ta dirigiendo e partido. Ta un tendencia positivo na nivel internacional cu mas hende muher ta participa den politica y RED ta contento cu RED ta stimula esaki. Ta masha importante pa un organisacion tin hendenan activo ta tuma rienda di nan organisacion y pesei partido RED ta kere cu e ser femeninonan aki na cabes di e organisacion, lo mira mas tendencianan positivo pa dirigi e organisacion aki den futuro

E presidente di RED ta desea e Gobierno nobo di Aruba exito den su trabao di sirbi pueblo y ta desea e tur e parlamentarionan cu a huramenta hopi sabiduria den nan trabao di control si realmente e gobierno ta sirbi e interes general. E directiva di RED lo ta un observador di e prome 100 dianan di gobernacion, mientras cu su prome enfoke den e proximo lunanan ta di scucha kico pueblo ta opina di e futuro di partido RED. Esnan cu kier duna nan opinion online por bishita nos website: www.red.aw

Cu e cambio aki e directiva diario di partido RED ta spera cu nan lo sigui conta cu sosten di comunidad y cu e partido lo keda maneha na un manera desea pa tur esnan cu ta conta cu e partido aki awe y den futuro.

STERN USED CARS®
Tanki Leendert 122 • Tel: 582-3838

SPECIAL OF THE WEEK



KIA Opirus 2005 Pearl White
Fully equipped this week only 27,000

Nissan Sentra B15 2005



Driftwood Automatic
Semi equipped 14,900

KIA Sportage 2008



Silver Automatic
Fully equipped 37,000

Chevrolet Epica 2005



Sky Gray Automatic
Fully equipped 16,900

Chevrolet Vivant 2006



Bordeaux Automatic
Fully equipped 21,600

Year	Model	Color	Price
2004	Chevrolet Venture	Silver	8,400
2002	Nissan Sentra B15	Silver	12,500
2005	Chevrolet Epica LS	Green	13,400
2005	Chevrolet Epica LS	Silver	13,400
2005	Nissan Sentra B15	White	14,900
2005	Nissan Sentra B15	Blue	14,900
2005	Nissan Sentra B15	Green	14,900
2005	Nissan Sentra B15	Gray	16,000
2003	Chevrolet Vectra	White	16,500
2004	Chevrolet Epica LS	White	16,900
2005	Chevrolet Optra LS	Beige	17,000
2005	Chevrolet Vectra	Silver	18,400
2006	Suzuki Liana Sedan	Gray	19,000
2005	Ford Mondeo	Blue	23,400
2005	KIA Sportage DSL	Silver	26,000
2006	KIA Optima	Gold	26,500
2004	Chevrolet Vectra	Gold	27,500
2007	Toyota Corolla SEG	Silver	35,000
2007	Nissan X-trail	Gray	38,500
2007	Chevrolet Trailblazer	Silver	39,900
2008	Chevrolet Epica LT	White	45,900

LOOK NO FURTHER!
Please call Moises at 563-6256 or Stern at 582-3838 for your inquiry
Opening hours:
Mon-Fri 8:00 - 12:00 and 1:30 - 5:30
Saturday 9:00 - 1:00

Chevrolet Optra 2006



White Manual
Semi equipped 17,500

Chevy S-10 CC 2004



Black Manual
Fully equipped 13,400

Nissan Sentra B13 2005



White Automatic
Semi equipped 11,000

Suzuki Liana SW 2006



Silver Automatic
Semi equipped 22,500



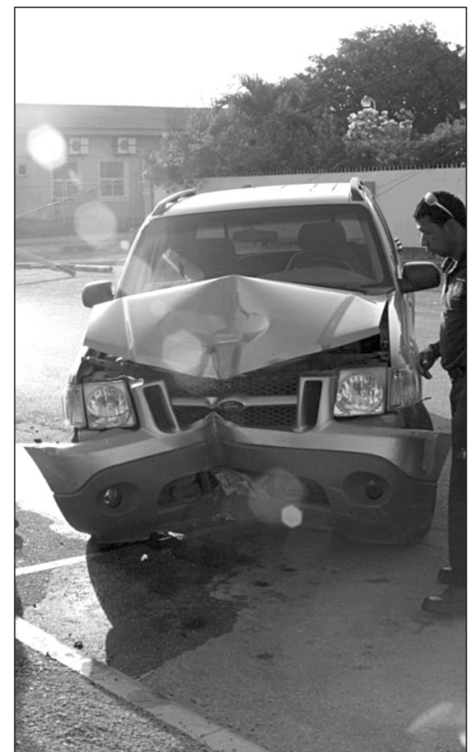




Hobencito di 13 aña a accidenta su mes den auto na Rondweg

E pick-up a ranca un palo di luz

ORANJESTAD - Ayera tardi un hobencito di 13 aña a coi sin autorizacion un pick-up di su mayornan, y bay cune. Consecuentemente e hobencito aki a accidenta su mes den Rondweg. E pick-up a dal contra un palo di luz y ranke, ocasionado e interupcion di e servicio di coriente den gran parti di Dakota. No ta conoci e situacion di e hobencito aki.



Expande bo Horizonte

Salesman
Lunch Seminar



Fecha: 5 di November 2009
Ora: 10:15am - 12:45pm
Lugar: La Pescaderia
(De la salle straat)
Prijs: Awg 70,- pa persona
Idioma: Papiamento

Ken por bini: Tur persona cu ta traha den benta of ta atende cliente cu kier bende mas!

Fernando Martina
Sagicor/ Sales Manager

Steve J.G. Francees
Benjamin Security/ Sales Manager

Lisette Defoe
Mary Kay US/ Ind. Sales Manager

Mester reserva na 738-0777
of avibizpro@hotmail.com
Stichting Tzedaka Performance

Stichting Tzedaka Performance
KvK S1060
RBTT 44.07.946

AVIBIZPRO.COM

HITESS
HIGH TECHNOLOGY SALES & SERVICES N.V.
DUTCH CARIBBEAN

HITESS N.V.
Arendstraat 124
Tel : +297 - 588-5966
Fax : +297 - 588-5895
Email : jras@hitess.com

SPECIAL
on Gate Openers 120V

For Sliding Gates

DEIMOS Kit

1 BFT DEIMOS motor
2 Remote Controls
1 pair of Photocells
1 Blinker with Antenna
4 Plastic rack of 1m





AFI. 1250.00
This price is including BBO 1 year warranty
Opening hours: Mon-Fri 8:00 am - 5:30 pm
Sat 8:00 am - 12:00 pm

Call us at 588-5966

smashbox
COSMETICS
WOW - Star Makeup Contest, November 2009



Pa un makiyahe perfecto y un cutis radiante
Cumpra SMASHBOX awor y gana hopi premio!!

Keda pendiente di e BEFORE & AFTER
PHOTO SHOOTING di nos celebridadnan
local y prepara pa vota!!!



Exclusive at Dufry Main Street

Hues a condene na 12 luna di prison di cual 2 luna ta condicional y 80 ora di trabou

Muhe a dicidi di transporta mas cu 1 kilo di cocaine pa yega na placa facil



Edificio di Corte di Husticia di Aruba na Wayaca.

ORANJESTAD – Mientras cu Fiscal a exigi 14 luna di prison, Hues a reduci esaki na castigo combina pa Gina Allicock Diaz kende dia 21 Juni 2009 a wordo deteni na aeropuerto na momento cu e kier a viaha pa Hulanda cu mas cu 1 kilo di cocaina scondi den maleta.

MUHER MES A OFRECE PA TRANSPORTA DROGA

Hues a repasa e procesverbaal di Polis, caminda Douane ta indica cu nan a constata cu un maleta tabata sospechoso. A check e maleta y a descubri 1316,6 gram di cocaina. Durante interogacion Gina a declara cu door di situacion financiero malo e kier a transporta e droga pa haya placa pa yuda su mama.

El a topa cu un persona Colombiano na un lugar nocturno caminda el a splike di su situacion y a bise cu e ta dispuesto pa transporta droga. Gina lo a haya 10 mil florin pa transporta pero el a nenga di guli bolitas. El a haya placa pa cumpra pasashi. Na Hulanda e lo wordo busca pa un persona kende lo tuma over e droga.

Gina tabata sa cu den e maleta tabatin droga. Segun Gina na cas nan ta tres adulto y 5 mucha. El a splica cu e tin dos yiu mientras su ruman muher tin tres yiu y nan ta biba serca nan mama.

Gina a bisa cu e ta arepenti di loke el a haci. El a bisa cu el a haci'e pa yuda su mama.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa cu e no sa con mester balora e declaracionnan di Gina. El a admiti di a transporta droga pero no kier bisa nada mas di unda el a haya e droga y kende e persona ta. Fiscal ta haya esaki hopi stranjo. Ta conoci cu mester hala leu di cocaina pero Gina si ta haya ta bon pa bay transporta droga. Ministerio Publico ta tene na cuenta cu e cantidad y a exigi 14 luna. Fiscal a pidi pa destrui e maleta y cu e telefoon y 400 Euro ta keda confisca. E ta haya cu Gina intencionalmente a tuma un risico.

ABOGADO

Mr. Schwengle a bisa cu Gina a admiti di a transporta droga. El a pidi Hues pa tene cuenta cu Gina ta un first offender y su situacion personal. E abogado ta haya e exigencia ta mucho halto mirando cu ta prome biaha cu Gina ta cay sera pa droga. El a pidi pa impone un castigo igual na loke Gina a sinta caba y eventual trabou comunitario. El a bisa cu Gina a splica cu el a traha pa haya e 400 Euro y ta haya inhusto cu ta confisca esaki.

SENTENCIA

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues ta haya legalmente proba cu Gina a transporta droga. Ta Gina mes a propone pa bay transporta droga. Pa loke ta e castigo, Hues a mustra cu cocaine ta peligroso y ta causa hopi criminalidad y sufrimento den famianan. Door di transporta cocaina Gina ta yuda den esaki. Hues ta tum'e na malo pa esaki. El a remarca cu no necesariamente mester bay transporta droga pa yega na placa. Door di esaki Gina a perhudica su yiunan, su mama y su ruman muher. Hues ta di acuerdo cu Fiscal cu Gina no a basha abou y ta kere cu Gina a haci'e door di necesidad.

Hues a conden'e na 12 luna di prison di cual 2 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 anja. Tambe Hues a impone 80 ora di servicio comunitario y si no haci esaki, e lo mester bay sinta e 2 lunanan condicional. E telefoon y maleta lo keda confisca. Hues no ta kere cu Gina realmente a traha pa e 400 Euro. E ta kere cu Gina a haya e placa for di traficantenan di droga pa asina e tin placa pa viaha cune. E placa tambe ta keda confisca.

PANDA
7 AM pa 5:30 PM
Speelschool y Treimerdia
Preparacion pa Kleuter
Apoyo pa school - Huiswerk
Mitar of Full Dia cu Lunch inclui
Hulandes y Papiamento
593-7420 / 593-6764 / 583-6946
www.noswebsite.com
Boonchistrenastraat 14 - PONTON



"PINOCCHIO"
Kerkstraat #1 Tel: 582-2266 / 564-1977
Nos a caba di ricibi schommel set....

REINA AGENCIES N.V.
Quality services from a name you trust! REINA BUSINESS TECHNOLOGY
COMPUTER NETWORK SERVICES
• PC Repairs
• PC Upgrades
• Virus Removal
Microsoft CERTIFIED Professional
Microsoft CERTIFIED Systems Engineer
Microsoft CERTIFIED Systems Administrator
Microsoft CERTIFIED Systems Administrator SECURITY
New
Screen size 10.1"
CERTIFIED PROFESSIONAL
CompTIA CompTIA CompTIA CompTIA CompTIA
REINA AGENCIES NV - HP COMPUTERS
SUNPLAZA SUITE #114 - L.G. Smith Blvd 160. Oranjestad Aruba.
MONDAY TO FRIDAY 9:00AM - 12:00 NOON and from 1:00PM - 5:00PM
Tel: 583-9633
Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357
www.reinaagenciesnv.com
Business Partner hp invent

NOW IN ARUBA

THE COMPLETE SPORTS DRINK WITH ION4™

ION4™ ADVANCED ELECTROLYTE SYSTEM

COMPLETE WITH 4 ELECTROLYTES LOST IN SWEAT

Na SODIUM K POTASSIUM Ca CALCIUM Mg MAGNESIUM

THE FORMULA FOR THE NEXT GENERATION OF ATHLETES

As you lose hydration you can lose your ability to perform.

POWERADE's new formula replaces the 4 critical electrolytes at the same ratio as they are typically lost in sweat through the ION4 Advanced Electrolyte System.

So, just know that when you're sweating it out on the field, court or in the gym, you
can get it all back with POWERADE the only sportsdrink with this unique formula.



POWERADE
ION4™ ADVANCED ELECTROLYTE SYSTEM

BON DIA Aruba

Prome Minister Mike Eman

Gabinete Mike Eman I tey pa yuda pueblo y salvaguardia e interesnan di e pais aki





Acto di celebracion di instalacion di Gabinete Mike Eman I, dilanti di bestuurskantoor diabierna anoche. Prome Minister di Antia , sra. Emily de Jongh-Elhage, a participa na e celebracion aki.





ORANJESTAD – Despues di e huramentacion di Gabinete Mike Eman 1, Prome Minister di Aruba sr. Mike Eman a mustra su satisfaccion y deseo pa traha pa henter e pais aki. Den un combersacion cu Bon dia Aruba. Sr. Mike Eman a duna di conoce cu nan tei pa traha pa henter pais, apesar di e retonan financiero cu tin den nan caminda.

Ningun situacion di otro mundo lo stroba e gobierno aki di hiba un maneho cu ta na bienestar di e pueblo y e pais y sigur di loke e comunidad a pidi pe, esta un alivio y un cambio di mentalidad di loke a bin ta tumando luga durante e ultimo añanan aki. Prome Minister di Aruba, sr. Mike Eman a bisa cu e tin un team fuerte su tras pa asina paso Aruba a biba ultimo añanan den un isolacion grandi y dolornan grandi den tur skina di e pais aki, a comparti momentonan di sufrimento y abandono y negligencia. Banda di tur e situacionnan economico social cu ta crea e situacionnan aki y cu ta maneha cu a desaproba, pero banda di esei tambe tabata tin posicion nan cu Ministernan a tuma den e Gabinete anterior u n indeferencia hopi grandi pa e dolornan aki. Si tin algo cu kier percura pe di parti Eman of su coleganan, ta cu nan kier tei tur dia pa reconoce e heridanan den comunidad y traha riba nan cura y percura pa Aruba haya un gobierno digno y cu te pa pueblo y pais. Dialogo ta keda punto central cerca e gobierno aki. sr. Mike Eman a bisa cu loke a resalta awe; y loke a haci Premier di Aruba sr. Mike Eman



contento, ta e palabra di elogio pa e manera con formado a habri portanan pa hopi combersacionnan cu instituto y organisacion, hopi dialogo pa gremionan por a participa y duna nan opinion y esei a refleha tambe den e relato cu a keda otorga na gobernador. Sr. Eman a duna di conoce cu durante e proceso a sinti cu e gobernacion saliente no tabata tin mucho oido pa e situacionnan den comunidad, pero awe ta wak dilanti, inaugura y instala e gobierno nobo y ta cla para pa yuda henter e pais aki.

















Christmas under the Sea
E temporada dushi di Pasco ta jegando. Ki fabuloso ta pa come y baila den un ambiente bow di lama.
Esaki ta e gran oportunidad pa boso bin disfruta di un delicioso Cena di Pasco bow un solo dak.
Carchi obtenibel na Renaissance Convention Center.
Fecha: December 15, 2009
Ora: 8:00pm – 12:00am
Musica: Claudius & O.R.E.O.
Prijs: Afl. 70,- pa persona
CASH BAR NA FLORIN!
Pa mas informacion jama 523-6404 of 523-6405
RENAISSANCE CONVENTION CENTER



CELEBRATE ALHAMBRA CASINO'S
25TH ANNIVERSARY
WIN YOUR SHARE OF
$25,000
$1,000 EVERY DAY
NOVEMBER 7TH - 30TH
$2,500 MINIMUM*
DECEMBER 1ST

Nightly drawings at 11:00pm.

Get One FREE entry daily and receive additional entries for every 150 slot points earned per day for your chance to win $1,000 in Free Slot Play every night November 7th – 30th and a minimum $2,500 Grand Prize December 1st.

*Must be a Players Club member. Must be present to win. All prizes will be paid in Instant Credit. Entry tickets must be printed by 10:00pm and in the drawing barrel by 10:15pm to be eligible for that day's drawing. Drawing drum will be emptied nightly and all tickets will be placed into the grand prize drawing drum. If no winner is present, that day's prize will be added to grand prize drawing on December 1st. See Players Club for complete details.



Where Aruba goes to play!
Open daily 10 am to 4 am
www.alhambracasino.com • 583.5000

Debi na multiple peticion ta ripiti e programa aki awe

Secretario di Estado Hulandes Ank Bijleveld ta invitado den Papia Cla awe nochi

ORANJESTAD – Debi na multiple peticion, Tele Aruba ta ripiti e programa Papia Cla cu invitado Ank Bijleveld awe nochi 8:45pm un biaha mas. Tabata diabierna anochi cu e Secretario di Estado Hulandes Bijleveld tabata invitado y a toca hopi tema interesante pa comunidad di Aruba.

Tambe mirando cu tabata riba un diabierna riba cual tabatin hopi actividad y cu a pone cu sigur hopi hende lo no por a mira esaki, a dicidi e ora pa ripiti e programa importante aki, sigur si mira e contenido di e programa di awe. Esaki no ta kita afor cu otro programanan no ta interesante, pero simplemente cu a sinti cu ta necesario pa comparti e informacionnan aki un biaha mas.

Mescos cu tabata e caso algun siman pasa ora cu actual Minister di Husticia di Hulanda tabata invitado den e programa, e biaha aki a toca turno na otro mandatario hulandes, den persona e biaha aki di Secretario di Estado Hulandes Bijleveld.

Ya caba a bira un 'custumber' cu riba propio peticion, e mandatarionan hulandes ta aparece den e programa di caliber aki, unda cu nan ta sinti cu e ta un bon forma pa comunica cierto puntonan cu comunidad di Aruba mirando e audiencia cu e programa aki tin. No obstante e hecho cu e programa ta di duracion cortico, e forma con e ta wordo haci, ta pone toch cu suficiente informacion ta bin dilanti. Mes momento mester enfatisa cu mientras cu ta e mandatarionan mes ta opta pa ta den e programa, e contenido ta cai pa responsabilidad completo di productornan di programa y cu ta e conductor mes ta formula e preguntanan cu mayoria biaha ta bira poco controversial y delicado pa e mandatario contesta. No obstante ta notable cu e mandatarionan no tin ningun problema pa contesta e preguntanan aki.

Awe nochi lo toca temanan manera e investigacion cu ta na caminda, e relacion entre Aruba y Hulanda, e hecho cu ex minister Wever a bai protesta contra Hulanda riba e concepto di lei vrije personenverkeer y tambe finalmente, e constelacion interesante di Gabinete Mike Eman I unda cu entre otro Minister di Husticia no tin e cartera di Estranheria sino e minister di Infrastructura. No perde e programa aki awe nochi 8:45pm cu ta ripiti atrobe pa 11:15pm atrabes di Tele Aruba.



Minister di Husticia nobo Arthur Dowers hunto cu Secretario di Estado Hulandes Bijleveld.

Pa tur tipo di flor!



Nos tin un variedad grandi di krans y areglonan artificial y fresco

Habri riba Diadomingo for di 10:00 am - 2:00 pm



www.floraforyouaruba.com
Habri 8:30 am - 6:00 pm • Avenida Milio Croes 101 • Tel. 583-6468

Auto a bolter na Hooiberg y ocupantenan a huy for di sitio







ORANJESTAD – Ayera mainta tabatin dos persona den un Nissan Sentra cu pa motibo desconoci a bolter na Hooiberg. Informacion di testigonan ta indica cu ora e auto aki a bolter, otro auto Volgswagen cu tabata bin su tras y conduci pa un hende muher, a bai cu nan y laga e auto atras. E auto a haya hopi daño e number no ta klop cu auto tampoco, eventualmente e auto aki ta producto di ladronicia. Cerca di e auto a ser haya benta un cuchiuw.

ARUBA

Audicion pa e campanja promocional di Aruba *"90,000 Friends"*

Dianan di Casting: November 2, 3 y 4
4:30-7:30pm @ Renaissance Convention Center, Section 1

for casting questions call ATA 582-3777 ask for Valery Habibe
or email photo, job title, phone and email info to: agi.rampino@yahoo.com

Aruba Tourism Authority ta busca:

• Casino Dealer • Nightlife Musician • Piano Player • Waitress/Waiter
• Bartender • Chef • Pastry Chef • Bellboy • Hotel Concierge • Kite Surfer
• Wedding Photographer • Catamaran Tour Guide • Natural Pools Tour Guide
• Museum Curator • Artists • Masseuse • 7-9 Year Old Children, divers

90,000 Friends You haven't met yet



Misa pa tur nos defuntonan



ORANJESTAD - Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez na Tanki Leendert 128 ta invita nos pueblo di Aruba tur devotonan pa asisiti na un Santo sacrificio di misa pa tur nos defuntonan y nan famia; y tambe pa nos enfermonan.

E ta tuma lugar dia 4 di november 2009 pa 7'or di anochi den sitio di oracion.

E misa ta worde celebra pa pader Wilson. Corda trece e misal di pueblo. E potret aki a wordo saca ayera dilanti di santana Catolico na Playa, unda un tent di benta di flor a ser instala enconexion cu Dia di Tur Defunto, cu ta ser celebra awe.

Compra y Venta

Bachue
Joyeros

Grabamos y/ of marcamos tur sorto di metalnan yama of bishita nos.

Abo!
No tin tempo pa laba y seca bo paña pasa y laganan na:
AQUA
Laundry



Relojes, Pulseras, Cadenas, Dijes
Compramos, Vendemos
Arreglamos todo Tipo de Joyas
Contamos con un buen surtido de Pulsera y Baterias para relojes
Abierto de 9am - 1pm / 2pm - 6pm

Tel: 587-3940 / Cell: 592-9055
Fax: 587-2478
bachuejewelry@setarnet.aw

Habri di Dialuna pa Diasabra
8:00 am NON 8:00 pm
Diadomingo de 9:00 am - 1:00 pm

Tel: 587-0772

Tanki Leendert 178-A



ALDO
Travel Bureau Inc.

Pa bo reservacion di
- Carnival Cruises
- Royal Caribbean
- Holland America
- Norwegian Cruise Lines

www.aldotravel.com
Tel: 582-1992

NICOLE TOOL AND HARDWARE CENTER
KIBAIMA #5 - SANTA CRUZ - TEL: 585-1980

NOS TIN TUR SORTO DI POWER TOOLS SOLAR PANEL KIT Y POWER INVERTER



DIFERENTE SORTO DI MACHINE MANERA:
* BOORMACHINE
* ZAAGMACHINE
* COMPRESSOR diferente tamaño
* GRINDER
* 18v DRILL MASTER
* ½" IMPACT WRENCH
* 3/8" VSR DRILL

SET DI TOOLS - WATER POMP PA BEERPUT - SOLAR LOGHT SET Y HOPI MAS.

TAMBE TIN PEGO, PALO ETC. NOS TIN HOPI PRODUCTO CU BO NO TA HAYA NA OTRO HARDWARE STORENAN NA ARUBA.

SPECIAL PA E SIMAN AKI:
CU CADA COMPRA DI AFL. 50,- OF MAS BO TA HAYA UN T-SHIRT REGALO! HACI NOS UN BISHITA Y WAK PA BO MES NOS PRIJSNAN TA INCOMPARABEL.

FOL tin un mision social/policial enorme, pero otro cu un vision skerpi riba traficacion di droga den nos awanan, ta depende di instruccion internacional

Articulo skirbi pa Dilma Arends Geerman



ORANJESTAD—Nan presencia na Aruba ta di un perfil hopi abou. Sinembargo, nan tarea ta di suma importancia. E militarnan Mericano trahando cu FOL, esta e Forward Operation Location ta literalmente e wowo den aire den e lucha contra traficacion ilegal di droga den awanan cu ta rondona nos pais.

Esakinan ta miembronan di FOL, cu regularmente ta na Corsow y Aruba pa forma parti di un accion internacional contra traficion di droga den nos region. Y recientemente, a duna un bista poco mas profundo di kico nan tarea ta.

FOL a keda estableci na Corsow y Aruba despues cu Merca pa traspasa autoridad total di Panama Canal na autoridadnan di e pais ey. E traspaso aki, na 1999, a nifica tambe cu mester a retira tur forsa militar Mericano for di e pais. E proceso aki a coincidi cu negociacionnan andando entre e Minister pa Asuntonan Exterior di Reino e tempo ey, Gerrit van Aartsen y su colega Mericano, Secretario di Estado Madeline Albright, pa uza aeropuertonan existente na Antiyas Hulandes y Aruba, como plataforma pa buelonan Mericano contra narcotica.

Segun e Centro di Maneho Internacional, e Departamento di Defensa di Merca a defini e plataformanan aki como 'Forward Operating Locations,' of 'FOLs,' unda avionnan Mericano riba misionnan di control lo tin acceso na aeropuertonan internacional of basenan di avion. Aruba ta un pais huesped asina, cu ta un FOL pa autoridadnan Mericano. Un grupo chikito di oficialnan di DEA (Drug Enforcement Agency), Warda Costa Mericano y personal di Duane Mericano ta estableci na e FOL, pa sostene asina e avionnan Mericano, y tambe pa coordina comunicacion y inteligencia. Mas ainda, FOL ta permiti avionnan dirigi riba deteccion di Merca y nacionnan aliado, tam as cerca di e fuente di tur e transporte di particularmente cocaine, pues ta subraya e acercamento multilateral den combatimento di droga ilicito den region.

Sr. Wiki Schouten di Direccion di Asuntonan Exterior di Aruba for di principio tabata envolvi den e negociacionnan pa establecimento di FOL na Aruba.

Schouten for di 1998 a bin ta splica e balor di FOL y a yuda establece, hunto cu Consulado Mericano na Corsow, e contactonan pa asina por a yega mas cerca di esnan cu ta dirigi FOL na Corsow y Aruba. Actividadnan di FOL tabata parse di ta keto na Aruba, pero esaki ta mas bien un impresion robes.

Aunke cu comunidad no ta mira avionnan Mericano constantemente na Aeropuerto Reina Beatrix, hecho ta cu manera cu nos mes por a observa, regularmente tin avionnan di 'Homeland Security ta haci uzo di nos facilidadnan pa continua nan patruyahe den nos awanan.

E cooperacion aki ta cay bou un tratado entre Reino Hulandes y Merca, pero e ta mas bien un formalisacion di un relacion riba diferente nivel cu ya caba tabata existi entre Marina Real di Hulanda y autoridadnan Mericano.

Sigui lesa pagina 18



Continuacion di pagina 17

Na 1991, riba peticion di Gobiernonan di Antiyas Hulandes y Aruba, Marina Real Hulandes a extende su control tanto riba tera como lama y a bira un partner den e asina yama US Joint Task Forces.

A intensiva e relacion akin a 1996 cu introduccion di Wardacosta di Antiyas Hulandes y Aruba. Sinembargo, apesar di tur e bon cooperacion aki, cada mision tabata rekeri aprobacion diplomatico adelanta, pa uzo di aeropuertonan y puertonan.
E punto aki mes tabata motibo di consultanan y negociacionnan intense entre Reino Hulandes y Gobierno Mericano pa uzo di e facilidadnan di Antiyas Hulandes y Aruba. Pa actividadnan aereo contra transporte di droga.

FOL a bira completamente operacional na Aruba riba April 30, 1999, basa riba un acuerdo preliminario. E tratado mes a keda firma un aña despues, firma e tempo ey pa ex Prome Ministernan di Antiyas Hulandes y Aruba, Sres. Miguel Pourier y Henny Eman di un banda y Richard Brown, kende tabata e Negociado Special pa e Gobierno Mericano. Despues di aprobacion di Parlamentonan di Reino, e Gobiernonan a firma e tratado na October di 2001. E tratado tin un duracion di 10 aña, pero ta brinda e posibilidad di extension si tur partido ta de acuerdo. Mientrastanto ya caba a hiba discusionnan riba e tema cu e actual Minister pa Asuntonan Exterior di Reino Maxine Verhagen. E Minister Hulandes a sigura cu e lo haci tur esfuerzo pa percura cu e 'wowo den aire' lo keda activo. E actividadnan Mericano lo cay bou direccion di e JIATF South. E Comandande Hulandes pa area di Caribe, staciona na Corsow, y tambe e Comandante di Wardacosta pa Antiyas Hulandes y Aruba tin e responsibilidad como Comandante di e Grupo di Trabou.

PLATAFORMA INTERNACIONAL PA INTERCEPTA TRAFICACION DI DROGA

FOL Corsow yAruba ta provee reaccion efectivo y lihe den e area panort di e costa Sur Americano, cu ta inclui e Peninsula Guajira di Colombia. E area ta permiti avionnan di patruya maritime di Merca, Hulanda y di Gran Bretaña acceso lihe den e coridor di contrabanda di droga di Caribe, unda bapornan di Merca, Francia, Gran Bretaña, y Hulanda ta posiciona pa actua contra obhetivonan envolvi den traficacion.

FOL, den otro palabra, ta permiti acceso consistente na avionnan Mericano pa ehecuta nan trabou di control y supervision. Pa por a logra esaki, mester a haci adaptacionnan na e aeropuertonan na Corsow y Aruba. E adaptacionnan na Aruba tabata hopi menos compara cu locual a tuma luga na Corsow.

E facilidadnan di FOL na Aruba ta ubica den un edificio simple, construi pazuid di Aeropuerto Reina Beatrix. Di pafo, e edificio ta mustra hopi simple. Cu excepcion di dos porta, e structura ta completamente cera y ceya, y casi ta duna impresion di ta un facilidad pa warda cos. Sinembargo, e edificio aki ta contene un cantidad di oficina pa e personal military cu ta bin Aruba regularmente pa dirigi nan trabounan 'policial', semper pendiente pa instruccionnan for di Merca.

E facilidadnan di aeropuerto na Aruba no ta permiti un presencia constante di avionnan Mericano. Sinembargo, nan presencia por ta na Aruba na cualkier momento, manera tabata e caso recientemente. No por splica kico tabata e mision en cuestion.

E tripulacion, cu a baha for di e avion den nan pañanan civil, no a permiti pa saca potret di nan. E avion, cu tabata uza antes pa detecta submarinonan enemigo, ta di Homeland Security, a haya un inspeccion mesora di parti di personal di mantencion Mericano.

Nan tabata acompaña pa Teniente Colonel Donald L. 'Dutch' Hudson, Director di Operacion pa e di 429 Squadron di Operacion Expedicionario, encarga cu FOL na Corsow y Aruba. 'Dutch' Hudson ta encarga cu e logistica na momento cu tin misionnan for di nos islanan. Hudson tabata riba nos isla atrobe algun siman despues, hunto cu e Comandante di FOL Corsow y Aruba, Teniente Colonel Michael 'Mike' Price, kende a splica cu apesar cu na Corsow tin mas facilidad y un operacion mas grandi, "esaki no ta disminui e forza di operacionnan ya cu e islanan ta hopi cerca di otro." Sin bay den detaye Teniente Colonel Price a splica cu apesar di e sistema nobo di radar di Wardacosta di Antiyas y Aruba y otro actividadnan di control, e asistencia di FOL ta permiti pa un deteccion mas efectivo di actividadnan sospechoso di transporte ilicito di droga, tanto den aire como riba lama.



"Asina cu nos ta concentra riba un area, e traficadornan ta realisa esaki y ta cambia nan sistema di transporte y ruta," Teniente Colonel Price a bisa. " Y aunke cu FOL tin e capacidad pa adapta den circumstancianan cu ta cambia constantemente, toch e ta rekeri esfuerso y tempo pa compila e inteligencia necesario pa haci esaki."

"Tin hopi cos nos por haci mas barata of miho, for di un plataforma for di den aire. E posicion di tanto Corsow como Aruba, cu ta hopi cerca di e camindanan di traficacion di droga ta haci e islanan aki ta situa idealmente." Sin spesifica, Price a reconoce cu cada biaha tin cambio den forma con ta ehecuta transporte ilegal di droga.

Actualmente, FOL ta ehecuta buelonan riba awanan local y ta traha den cooperacion cu autoridadnan Colombiano. Venezuela di otro banda a opta pa no participa cu e comunidad internacional den esfuerzonan contra droga, cu ta inclui, por ehempel, FOL. Venezuela ta mantene su propio maneho contra droga. Mike Price ta enfatisa cu e actividadnan contra narcotic den region, no unicamente den e islanan Hulandes, pero tambe e contexto di un Caribe mas amplia, ta basicamente un esfuerzo internacional, cu ta inclui bapornan naval di varios pais, cu a priminti control den awanan di Caribe.





Potretnan Dilma Arends. Danki na sr. Wiki Schouten pa su balioso colaboracion.

Durante bishita di secretario di Estado Hulandes

Marina Real y Warda Costa di Aruba y Antia a mustra nan habilidad durante dia riba laman

ORANJESTAD – Durante e bishita di Secretario di Estado Hulandes na Aruba y Antia, e la realisa un serie di bishita na diferente organisacionnan riba e islanan Arubano y Antiano. Durante su bishita e la realisa un recorido na Marina Real Hulandes cu ta staciona na Aruba y Antia y na mes momento a realisa un bishita na Warda Kosta di Aruba y Antia Hulandes.



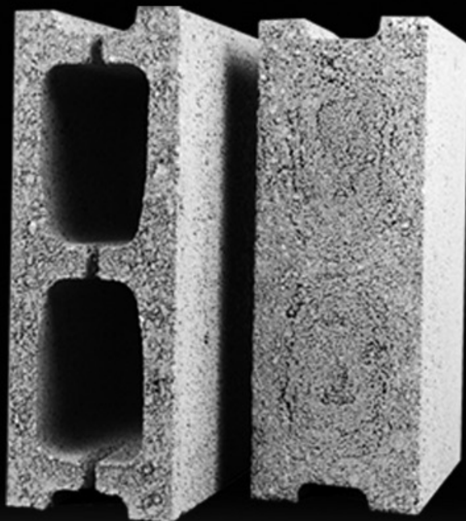


Durante e bishita di e secretario di estado e tabata acompanja pa varios mandatario Antiano y Arubano. Durante su bishita na warda costa di Aruba y Antia, e departamento aki a mustra nan habilidad diasabra atardi algun mia sur di Curacao riba laman durante un asina yama Vaardag. Tur e huespednan a mira e posibilidadnan cu e organisacion nan marino aki por haci den nos awanan teritorial

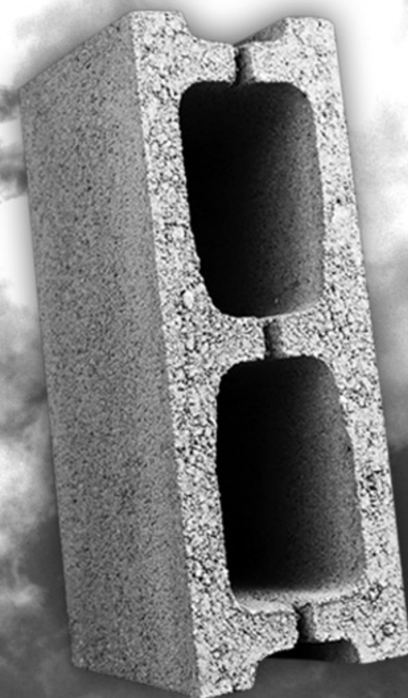
E huespetnan, entre otro Gobernador interino Adele Pluijm-Vrede, Prome-Minister Emily de Jongh-Elhage, Secretario di Estado Ank Bijleveld y Gezaghebber Lisa Dindial, a haya un demonstracion di unidadnan di Marina Real y Warda Costa di Antia Hulandes y Aruba. Na e demonstracion a participa un helicopter Lynx, un helicopter AS335 di Warda costa, dos Superhibs, e avion Dash-8 di Warda Kosta i e unidadnan Panter, Hr.Ms. Pelikaan, Hr. Ms. Van Speijk i e asina yamá 'Fast Combat Support Ship' Hr.Ms. Amsterdam. Hr. Ms. Amsterdam ta actualmente e 'Stationsschip' di Marina Real den Caribe, mientras ku Hr. Ms. Van Speijk ta navegando di transito den e mesun area aki.

Economico y Lihe

HOLLOW BLOCKS
cu Tapa



• Mas economico (14%)
• Mas eficiente
• Mas fresco
• Menos peso
• E ta reduci sonido





Servicio y Calidad
cu bo Merece!

info@atco.aw



Dakota - Sabana Blanco #2 Fax: 582-5971 Shaba #78 Fax: 587-4893 Theaterstraat #20 Fax: 582-8122 582 4684

Hobennan di Universidad mester di sosten di comunidad

Studiantenan di facultad di Hospitalidad y Turismo ta organisa caminata pa recauda fondo pa Fundacion Tortuga aruba

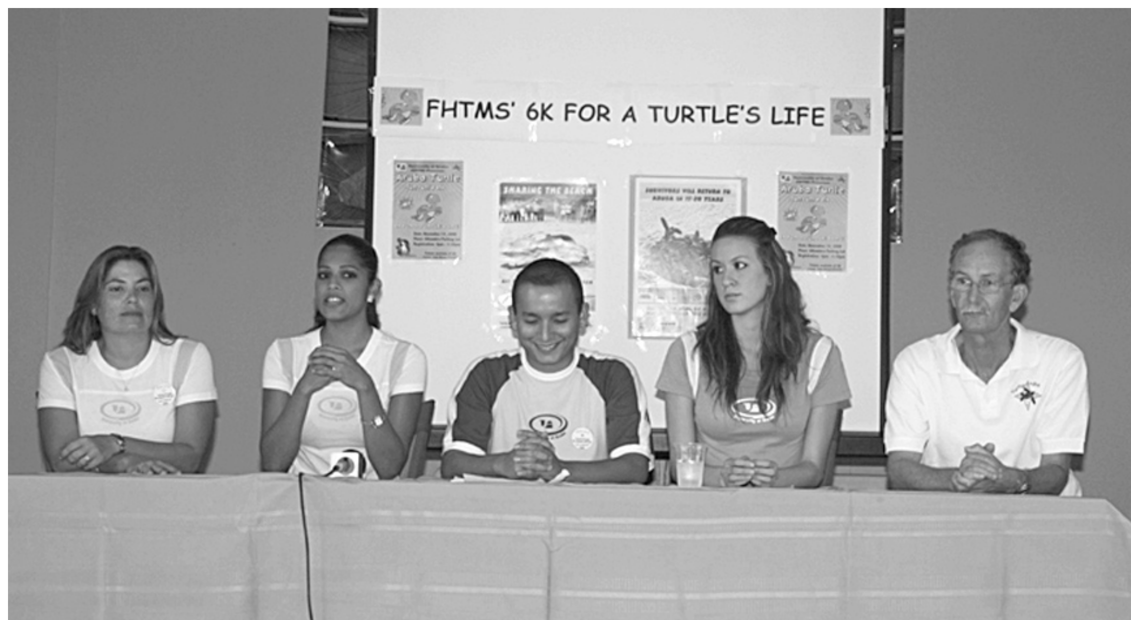
ORANJESTAD – Studiantenan di e Facultad di Turismo, Thais Nierop, John Cortes y Priscila Lee. Mirando cu den e facultad di hospitalidad y turismo e curiculo ta exigi pa pone e teoria di loke a siña den practica y di dos esaki ta enconxecion cu comunidad. Mirando esaki, cu e klas di mercadeo ta haciendo precisamente esei, pesei un proyecto pa pone den practica loke ta siña y yuda comunidad.

E hoben John Cortes a mustra cu e proyecto aki a lanta basa riba e necesidad di concientisa comunidad riba e problema cu ta afecta Aruba engeneral. A dicidi di coopera cu e fundacion turtuga Aruba. E ta un fundacion cu ta consisti di miembronan boluntario y su proposito ta pa proteha y conserva e bida di turtuganan den lama. Na Aruba tin e privilegio di pro conta cu cuater especia di turtuganan, pero ta un hecho cu e especienan aki ta den peliger di extincion. Un di cada mil turtuga cu ta nace ta logra yega na edad avansa. Mirando e impacto cu nacemento di e turtuganan aki ta haci riba nos turistanan y mirando cu turista ta un pilar di nos economia, universidad su studiantenan a dicidi di coopera no solamente como habitante, pero tambe como compromiso cu tin como studiante ey futuro profesionalnan di turismo.

Loke kier haci ta concientisa comunidad pa yuda proteh'e y conserva e bida di turtuganan. Mirando cu e fundacion turtuga Aruba ta uno boluntario, nan ta depende riba donacion di nos comunidad, pesei cu e caminata kier contribui pa nan imprimi e borchinan informativo pa pone na e baricadanan cu ta proteh'e e neishinan di tortuga. E aña aki na Eagle beach y e area pabou a haya 72 neishi di tortuga. Dependiendo di e reaccion di comunidad, lo kier haci un aporta financiero na e fundacion, pa nan pro asisti an e meeting annual di Whitecast cu ta bai tuma luga otro aña na Martinique. Participando den e caminata no ta aportando na salba e turtuganan, pero an desaroyo educativo di e hobennan di universidad.

Tambe e studiante Priscilla Lee cu actualmente ta participando den Miss Aruba y cu ta haci esaki tambe den su tarea social como candidata. A mustra riba e importancia pa tur hende participa y coopera cu e organisacion. E caminata ta cuminsa di Alhambra casino bayendo den direccion dI Westin Hotel. E motibo pakico a pone e ruta, ta pa motibo cu mayoria di e neishinan ta poni na Eagle Beach y mientras cu e hendenan ta canando den e distancia di 6.2 kilometer, nan por haya informacion di e turtuganan tambe. E ta tuma luga diasabra 14 di november y lo cuminsa cu registracion 4or pa 5:30 di atardi. Despues die registracion lo tin un presentacion di e organisacion tortuga aruba, ken nan ta y kico nan ta haci. Durante e caminata tin musica di Dj. Eldrik y Elite Production. Durante e caminata lo bai tin awa, fruta y tambe Gatorade. Mes momento ta gradici tur persona cu participa na e caminata aki, paso nan contribucion lo yuda sigur na un bon causa, cu ta salba nos naturalesa.

Fundacion Tortuga Aruba a mustra nan gratitud pa e sosten di e hobennan di Facultad di Hospitalidad y Turismo di Universidad di aruba pa organisa e caminata aki. E hecho cu hobennan studiantenan cu ta dedica nan tempo di estudio pa nan futuro, y tambe ta conciente di naturalesa ta importante y cu nan kier comparti esei cu henter comunidad ta di aplaudi y pesei tortuga Aruba su organisacion ta spera cu pueblo completo acudi y participa den e actividad aki cut a sano y hopi alegre.



Auto ta alcansa un peaton dilanti Royal Plaza



ORANJESTAD - Diasabra marduga dilanti di Royal Plaza caminda tin un truck di pan para, un peaton ta subi caminda diripiente caminda un auto ta alcansa esaki. E peaton a keda herida y benta riba caminda. Ambulans a bin y a hibe pa hospital. No ta conoci con serio e la wordo herida. E chofer a declara cu e no por a a haci nada ya cu e peaton a sali diripiente.

Pareha Hulandes cu basta problema cu otro

SEROE ALEJANDRO – Según informacion di Cuerpo Policial, diasabra 18.24, polisnan di San Nicolas ta bay na un cas na Seroe Alejandro pa un problem entre pareha. Na e cas polis ta papia cu e homber J. de J. naci na Hulanda di 46 aña, y e muhe C.v.d. T naci na Hulanda di 44 aña. E homber ta bisa polisnan cu ya nan ta e instancianan concerni pa yudanan cunan problema y nan no tin nada di papia cu polis, como cu nan no por haci nada pe. E tabatin un comportacion basta fresco y polisnan a atende riba esaki. Polis a papia cu e señora y e ta bisa cu e homber tin problema cu alcohol y e ta caba tur placa y no ta yuda cu nada. E señora ta bisa cu nan tin dos yiu cu no tin carchi di AZV. E muhe ta bisa cu nan ta bibando sin coriente. Ora cu polis tabata na e sitio, e instancia cu ta yudando nan a yega. Pa 20.25, polis mester a bolbe bay na e cas pa un pelea. Na e sitio e muhe ta bisa polis cu tabatin un problema entre nan dos cu a bay for di man, como cu e homber tabata basta burachi. Polis a bay pa detene e homber, el a bira hopi onbeschoft, pero nan a logra pone den boei y hibe warda. Na warda mirando su actuacion, polis a haya ordo pa pone sin paña den cel, pa e no haci malo cu su curpa. E no tabata kier a kita su paña y polisnan mes mester a kita nan. Den esey, el a cay y a dal su cara. El a keda sera pa buracheria.

Atraco fracasa na Caya Rumba na Cunuco Abou





ORANJESTAD – Dia sabra anochi tabatin un caso di atraco fracasa caminda dos tipo blanco di un structura fuerte, cu cara tapa y cu arma di candela a drenta den un cas situa na Caya Rumba number 32. Na a mara un di e habitantenan, den un di e cambernan ariba. Nan tabata papia ingles, a exigi pa placa pero no a haya nada. Polis y Atraco Team a presenta na e sitio pa asina haci nan investigacion.



Misa den hofi na Parokia San Francisco di Asis

ORANJESTAD - Manera a ser priminti, Parokia San Francisco di Asis ta bai sigui cu nos S.S. di Misa, tur prome diasabra di luna den hofi di Mama Maria pa noord di Misa di San Francsico.

Nan ta invita henter pueblo di Aruba, specialmente parokianonan di Parokia San Francisco y gruponan di oracion. Pa un S.S. di Misa special dedica na Mama Maria, diasabra dia 7 november 2009 pa 8:00 A.M. (mainta), na Hofi di Mama Maria (Parokia San Francisco).

Bin Rumannan tur pa hunto nos venera nos Mama Celestial y Gradici Dios pa e regalo divino aki. Confia den dje y tur Bo necesidadnan ta keda cumpli.
Pa Mama Maria intercede pa nos cerka su jiu Cristo Hesus, pa duna nos paz, fortaleza y alegría. Pastoor Stanislaw ta warda Boso tur.

Buy two (2) cases
of BALASHI
& get one movie ticket
FREE*
Pilsener Beer
Balashi
10 years
with the purchase of two cases of balashi you get one movie ticket (Not valid for 3D Movies)
only with cases purchased at carry out
offer is valid Sep, Oct, Nov 2009
548632 FREE ADMISSION 548632
THE CINEMAS



Bo cadena di number di suerte



07 12 23 33 34

M Letter

02 Joker

Prome premio no tin ganador di Afl. 540.000,00
Segundo premio Match 4+
Tercer premio tin 3 ganador Afl. 428,00
Quarto premio tin 305 ganador Afl. 12,00

Afl. 570.00,00

CATOCHI PRO DEPORTE 31 October	1 November
4823	5817
0813	6678
0050	8759

BIG 4 31 Oct. 2009	1 November
9061	0559

ZODIAC 31 Oct. 2009	1 November
3481	8631
Aquario	Leo

Super 4 31 Oct. 2009	1 November
7344	4140

DIARIO 31 Oct. 2009	DIARIO 1 November	CORSOW 31 Oct. 2009	CORSOW 1 November
8465	4452	7469	3515
3305	6431	9097	5336
8206	5946	6224	5399

Sto. Domingo 1 November 1735-0161-8526

LOTTO DI DIA 1 November 03-11-14-17-19



6-21-26-30-50-51 X 3
Jackpot $25 Millon



4 - 15 - 17 - 29 - 38 » 20
Jackpot $50 Millon



GANADOR TUR DIA
Afl.75

Yena e formulario aki cu e cifranan di bo preferencia y deposite den nos buzon paden di nos oficina na Weststraat 22, prome cu 5'or pm E ta hunga Sorteo Catochi Pro Deporte

Nomber: ______ Abonado
Adres: ______ Si No

Dialuna 2 November '09 Afl.75

Polis ta detene homber cu a bay cumpra mariwana

ORANJESTAD—Diabierna 04.00, polisnan coriendo den Ranchostraat/Visstraat ta mira un auto sospechoso, na luga cu ta bende droga. Polis a bay controla un ke otro y ta mira un persona duna e homber den e auto algo. Ora cu chofer a mira polis el a core bay for di e sitio. Polis a bay su tras y a logra pare den Emanstraat. Cu permit di e chofer polis a busca den e auto y a haya un tiki yerba bou di e stul, cu pa colmo biento a bule tambe. E chofer cu ta A.O.G. naci na Colombia di 23 aña a rabia y a bira onbeschoft. E tabata bou di influencia di droga y a resisti pisa ora cu polis a detene. Polis a dune un klap educativo. Ora cu a pone den boei, el a menasa e polis cu ora cu e topa cune, e ta bay mira kico ta bay pasa cune. Dilanti Fiscal auxiliar, el a sigui cu su menasa y a bisa cu e ta bay dune e polis a klap bek, ora cu e topa cune. El a keda sera pa buracheri. Un colega a reconoce como un persona cu un tempo a menase di manda sicario pe.

+++

Homber burachi ta maltrata cliente sin motibo

CATIRI—Diabierna 17.40 di atardi, polisnan ta bay na un supermarket na Catiri, pa un pelea. Na e sitio polis ta haya informacion cu un homber burachi a yega na e sitio y a busca problema sin ningun motibo cu un cliente y a dal compañera di e cliente na su cabes cu el a haya un bulto. Segun describcion cu polis a haya nan a bay core den bisindario y a topa cu ehober R.P.R. Polisnan a para e auto dos biaha, pero e no a haci caso. E tabata coriendo iresponsabel y tabata pone bisa di e hendenan na peliger. Ora cu polis a detene, e tabata basta burachi y a bira onbeschoft. Polis a detene pa maltrato y buracheria. E tabata papia palabra menos bunita den direccion di e polisnan. E tabata asina burachi, cu e no por a para riba su pia y no por a pasa test. El a haya un cuarto gratis.

+++

Trahado ta mustra polis ladron cu porta di Wema

SAN NICOLAS—Diabierna anochi 20.10, patruya bayendo warda, ta wordo para pa un trahado di WEMA, y e ta mustra polis un homber cu tabata cargando un porta riba su cabes. E trahado a bisa polis, manera cu e porta ta empaketa, el a reconoce cu e ta di WEMA. Polis a baycerca e homber U.C. naci na Aruba di 44 aña, kende no por a duna ningun splicacion, unda el a haya e porta. Polis a detene y a hibe warda. E manager a haya e porta bek.

+++

Hoben ta tilda homber di a venena tres cacho

ORANJESTAD—Diasabra 8.37 di mainta, polis ta bay na Buena Vista pa un pelea. Na e cas polis ta papia cu e homber C.M.Y, naci na Colombia di 39 aña, kende ta bisa cu e ta verf su cas na Wayaca, naunda pronto e ta bay biba. E ta bisa polisnan cu su bisiña nobo a bise cu e ta resposabel pa morto di tres cacho. C.M.Y. ta bisa polisnan cu e no sa nada di e cachonan y ta bisa polis cu e bisiña ta busca problema cune. Polis a bay papia cu e mucha homber E.M. naci na Aruba di 17 aña, kende ta bisa polis cu e homber C.M.Y no ta gusta e cachonan y di ripiente tur tres a lanta morto. E ta bisa polisnan cu ta C.M.Y. a venena e cachonnan. Polis a hala su atencion di ta insinua cos y culpa C.M.Y. di a venena e cachonan. El a bisa polis cu ta den su rabia, como cu el a perde dos cacho el a haci asina.

Ex-Premier Henny Eman a desea di transpasa nummerplaats "Aruba" pa Prome Minister actual, sr. Mike Eman





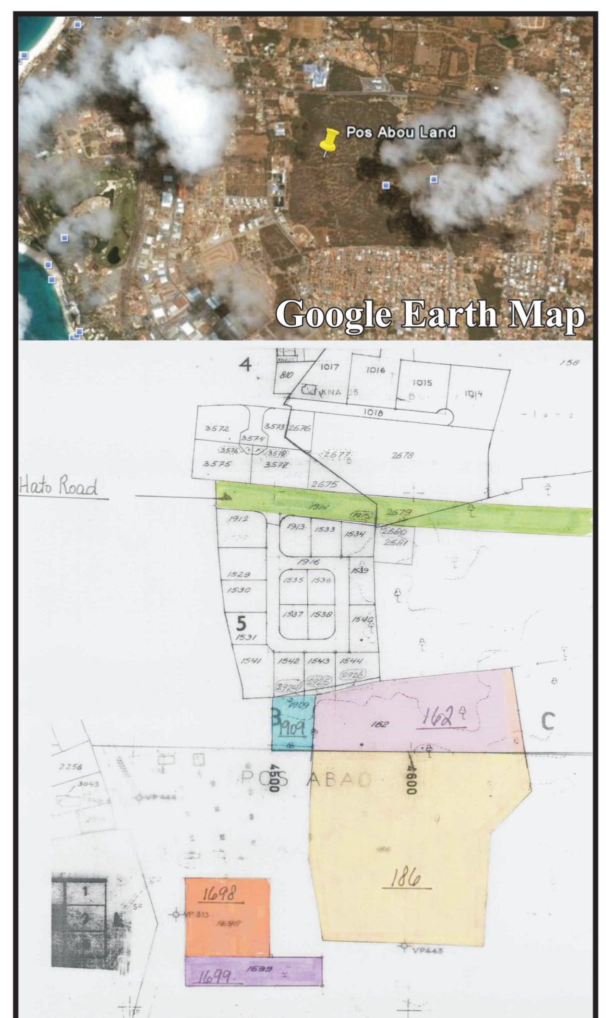
ORANJESTAD - Na 1986 sr. Henny Eman a asumi su responsabilidad como Minister President di pais Aruba su gobierno. Na tempo aya a keda introduci enummerplaarna cu nomber, y esakinan ta mas caro pa asina trece mas placa den caha di gobierno.

Sr. Henny Eman como Aruba su prome minister a haya e nummerplaats "Aruba" pa su auto personal. E idea tawata pa cuminsa un tradicion pa traspasa esaki na e minister president seguiente. Ora a toca turno na ex-Prome Minister Nel Oduber como e siguiente Minister President practicamente a nenga di ricibi e nummerplaat y asina a caba di biaha cu e tradicion cu sr. Prome Minister Henny Eman kier a crea.

Ora a bin cu e idea pa traspasa nummerplaats pa Minister President sr. Mike Eman diabierna ultimo, el a expresa di ta prefera pa sr. Henny Eman keda cune como Aruba su Prome Minister.

TA BENDE / FOR SALE

Beautiful large property located close to Eagle Beach and to Divi Links Golf Course and to the Major Supermarkets. One of the last large properties available between Oranjestad and the High Rise Hotel Area.



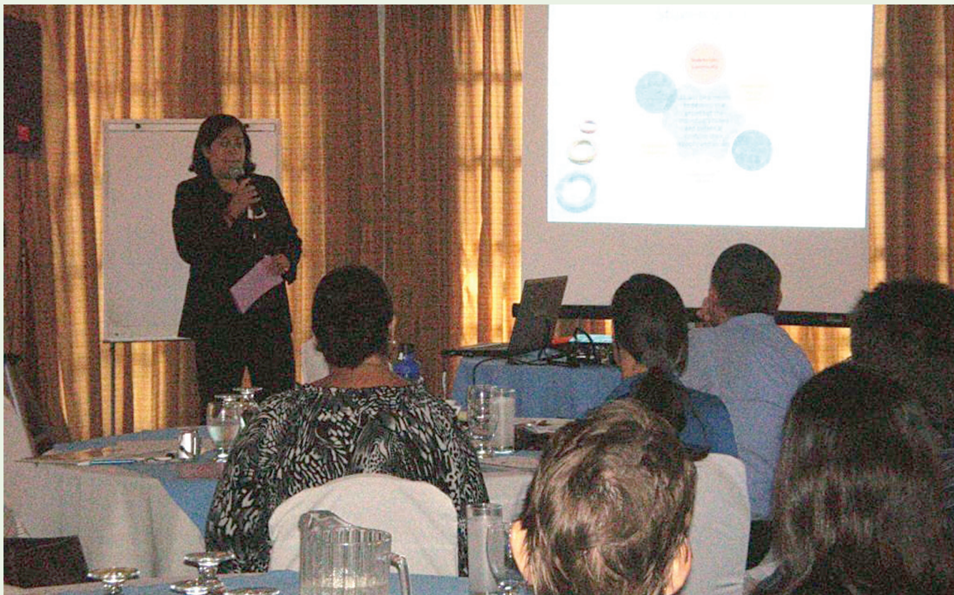
Price per square meter US$40

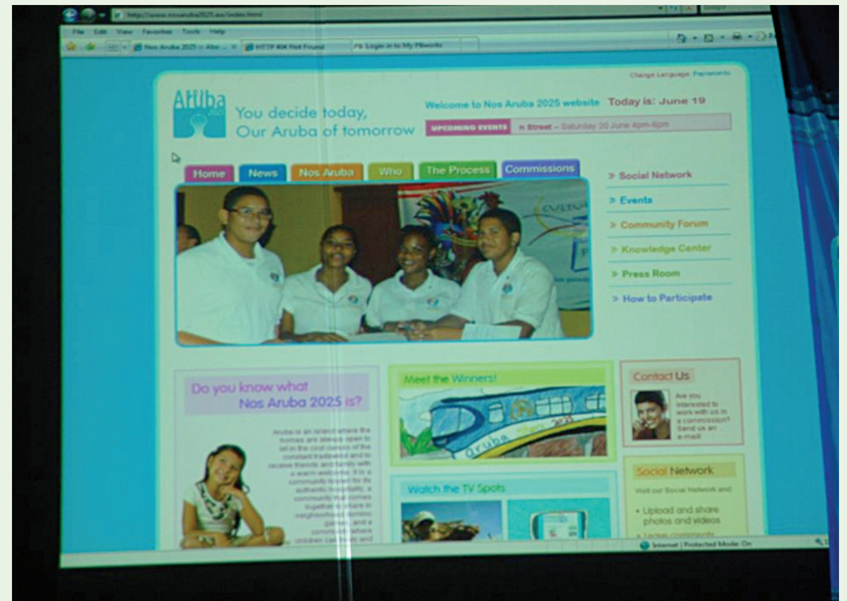
LAND: 27,960M2

For more information, please call 582-3099 and ask for Frank or Luz Enith.

Nos Aruba 2025 ta anuncia na comunidad di Aruba cu

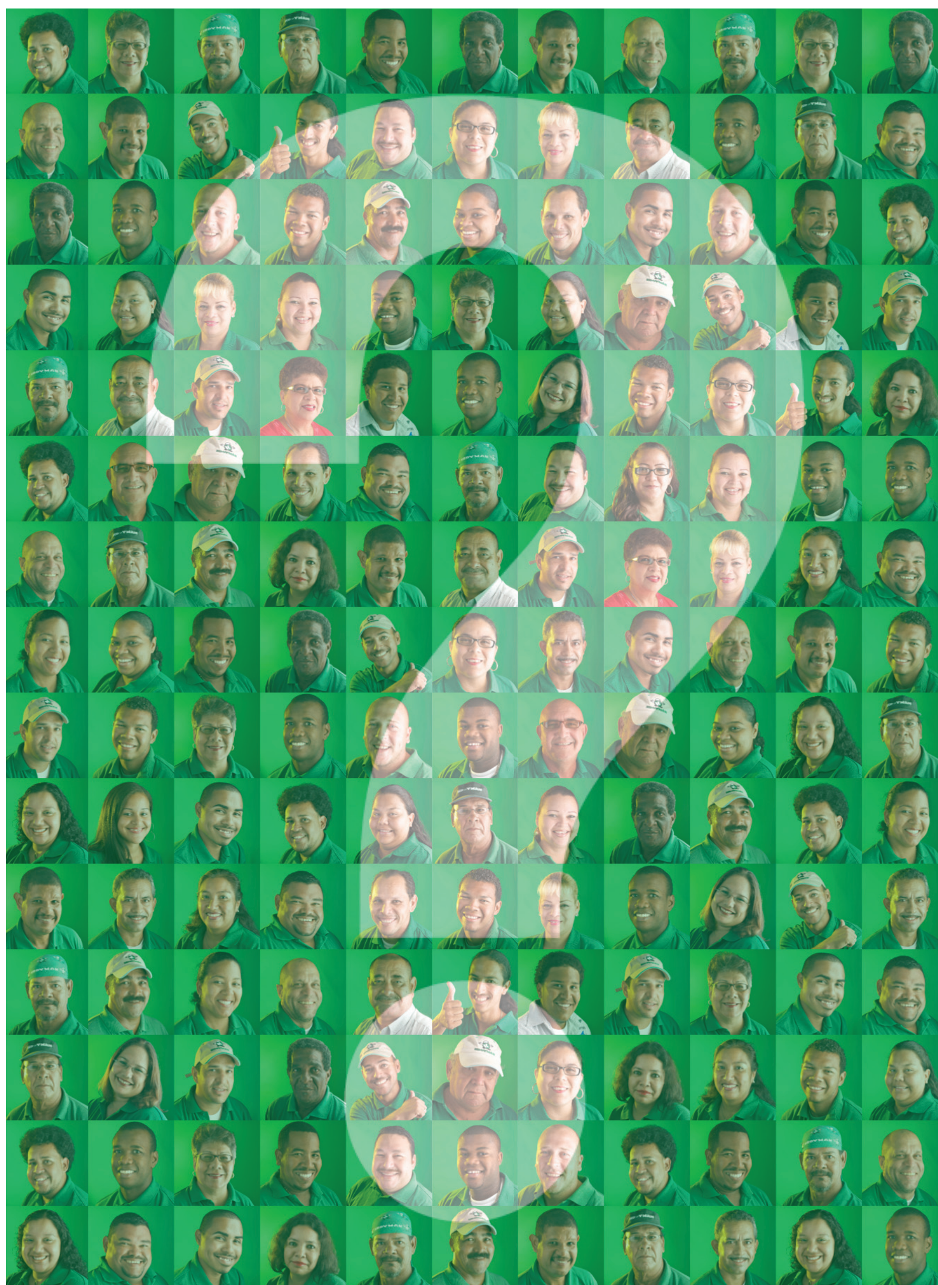
Draft Rapport Plan Integral Strategico Nacional (NISP) ta riba website www.nosaruba2025.aw





ORANJESTAD, Aruba – 30 di october, 2009: Diaranson ultimo e Draft Rapport di e Plan Integral Strategico Nacional pa Aruba a keda cla. E plan aki ta encera un vision pa Aruba, e strategia pa un desaroyo sostenibel unda cu ta duna atencion tanto na aspectonan economico, social, medio ambiente y cultural. Fin di November 2009, Nos Aruba 2025 lo tene un symposio, unda e invitadonan principal ta e asociadonan cu lo carga y ehecuta e plan aki. E NISP rapport ta e documento unda tur 12 comision ta presenta e mihor strategia pa crea un Aruba sostenibel pa aña 2025.

Projecto Nos Aruba 2025 kier a invita tur nan asociadonan (stakeholders), miembronan di comisionnan, comunidad di Aruba y tur esnan interesa den e projecto grandi aki pa bishita www.nosaruba2025.aw, click den news y por lesa e Draft Rapport NISP.



VOTA PA BO EMPLEADO FABORITO NA KOOYMAN I GANA!

70 YEARS

Vota pa esun mas servicial! Vota pa esun mas amabel! Vota pa esun mas competente! Cu bo carchi di vota bo por determina cual di nos empleadonan simpatico lo sali Empleado Mas Servicial di Aña. Votando bo ta participa alabez pa gana 1 di e diferente Kooyman Gift Checknan na balor di AWG. 500,-! Campaña di nos empleadonan a ranca sali y lo dura te cu 14 di november. Bo voto lo desidi.

Vota ta facil! Bo por vota entre dialuna 16 di november y diadumingo 22 di november cu e carchi di vota cu bo risibi na caha.



LOCAL

Sr. Marlon Werleman

Gobierno mester haci mas uso di centronan di bario den nos comunidad cu departamentonan gubernamental

B/3

LOCAL

FOCUS ta presenta 'online-voting' Miss Aruba Fotogenica 2009

B/11

LOCAL

Publico a ricibi Minister Michelle Winklaar

B/4

'E REGALO' TA LOS E STRIK AWE!!!



B/2

Seguridad di KIA a ser reforza cu 18 cuidado di prenso nobo

Cinco empleado di CEA a huramenta

B/8-9



House Lottery of Aruba Lions Club



ARUBA LIONS CLUB

A HOUSE VALUED AT: Alfs. 230.000,00

Located at Koyari 37D. Consisting of:
3 bedrooms, living room, 2 bathrooms
kitchen-dinning room.

Value ticket: Afls. 25,00
Drawing: November 6, 2009

Approved by Goverment Resolution No. DWJZ / 1095/09



'E Regalo' ta los e strik awe!!!

ORANJESTAD - Manera tradicion y pa 10 aña consecutivo, riba e prome dialuna di November e popular programa di pascu di TV esta E Regalo ta inicia awe.

Ya pa e ultimo dos luna preparativonan a cuminsa pa acentua e aniversario. Finalmente a dicidi pa haci E Regalo Uni den su premiere. Esaki ta encera cu Aruba, Bonaire y Corsow lo wordu uni por medio di su cultura, tradicion, custumber, musica y cushina. Den un forma excepcional Cherryldine Muller y





Ruben Garcia ta presenta e show e aña aki atrobe.
Awe pa 9or di anochi e tres pueblonan aki den forma simultaneo lo goza di 2 ora y mei di E Regalo Uni, cu lo pasa na BO-TV Bonaire, TV 11 na Corsow y ATV 15 Aruba.
E team 15 a luci den e produccion, escenanan ta papia pa nan mes. Palabranan ta poco pa ilustra e calidad di show cu lo wordu presenta. Ta keda solamente un invitacion pa disfruta di e gran premiere aki cu ta digno pa un decimo aniversario. Nos no lo ke divulga nada mas pa no influencia bo opinion, ora caba mayan lo bo expresa bo satisfaccion total.

Na TV 11 y BO TV danki pa uni cu nos, y na ATV 15 pabien pa e gran aniversario aki. Aruba, Bonaire y Corsow awe 9'or...cu e alegria y ambiente cu semper a identifica E Regalo...nos lo los e strik...

Sr. Marlon Werleman

Gobierno mester haci mas uso di centronan di bario den nos comunidad cu departamentonan gubernamental

ORANJESTAD – Mester percura pa gobierno envolvi departamentonan gubernamental mas den centronan di bario, segun ex-parlamentario Sr. Marlon Werleman.

Na prome luga e ta positivo cu sr. Eman como formado a haya ta bon pa reuni cu centronan di bario. Pasobra tur centro di bario tin un luga importante den nan bario y nan habitantenan. Cada centro di bario a trece dilanti nan precupacionnan y nan dolornan, pero den conclusion a yega na e punto cu tur centro di bario ta haya cu tin un falta grandi di voluntario, unda cu antes bo tabata haya hopi hende ta yuda organisa proyectonan den centro di barionan, pero ultimo añanan e situacionnan a cambia y ta dificil pa bo haya mas boluntario.

Tin algun cu a bisa cu tur centro di bario aña aden y aña afo practicamente ta e mesun caranan bo ta mira. Den esaki gobierno mester cuminsa hunga un rol mas activo y participa den e actividadnan die centro di bario. E centro di bario mester bria e nucleo di actividadnan for di mainta te cu anochi na unda cu gobierno cu tin hopi departamentonan, entre otro asunto social, por yuda e centronan di bario organisa actividadnan, cu ta di huiswerk, asunto cultural, social, lesnan di internet pa muchanan, parti di mainta e pensionadonan por acudi an e centro di bario, haya ayudo pa asina traha riba internet, computer of otro actividadnan.

Por bin actividadnan deportivo, social, unda cu gobierno por pone personal di IDEFRE, funcionarionan di Departamento di Asuntonan Social, traha den oranan flexibel na e centro di bario y e ora gobierno ta envolvi su mes, hendenan cu ta wordo paga y no ta depende solamente di voluntarionan pa drai e centronan di bario, unda cu gobierno ta mira tambe mas movecion y a lo largo e habitantenan y comunidad henter ta probecha di e situacion aki y gobierno tambe ta traha mas cerca cu e habitantenan di bario y ta una aspecto cu a wordo tuma masha positivo y tur e directivanan a duna di conoce cu ta spera cu e gobierno lo hinca e informacionnan balioso aki cu mester bai pa e proximo añanan.



Tin algun centro di bario ta haya ayudo di un beheerder y un werkster di parti di gobierno, peor no ta tur. Ta resalta cu falta un organisacion cu tabata conoci antes manera austiseba cu ta un organisacion cu ta wordo guia dor di gobierno cu ta yuda e centronan di bario den desplega actividadnan y organisa e bario, na unda bo ta haya un concentracion di actividadnan pa habitantenan di bario.

Den e caso aki formado su tarea ta pa inventarisa e deseonan cu ta biba den e comunidad y esakinan ta deseonan cu semper ta biba den e centronan di bario.

E ta keda un aspecto awor cu no pro ta asina cu tin 10 centro di bario y algun so ta haya ayudo y e otronan no, pa motibo di falta di infrastructura, conocimento y organisacion y pesei mester bin un ayudo di parti di gobierno caminda cu tur centro di bario ta haya e mesun facilidad y yudansa di parti di gobierno, peor mas principal ta cu gobierno ester mira cambio nan cu ta bai ta tuma luga na momento cu nan bira mas participativo den e procesonan aki.



COMMERCIAL SPACE FOR RENT
CASA DEL MAR BEACH RESORT
HAS AVAILABLE A 36M2
AIR CONDITIONED SPACE
FOR RENT (NON FOOD & BEVERAGE)
EFFECTIVE IMMIDIATELY

FOR ADDITIONAL INFORMATION PLEASE
CONTACT MS. ANOUSHKA MADURO AT
582 7000 EXTENSION 600 FROM
MONDAY TO FRIDAY BETWEEN
9:00 A.M. – 4:00 P.M.

Joe Fitness Center
Conosi pa mas variacion resultado 3x mas rapido y hopi ambiente
Situa awor na Cumana 79-F (pasa Codemsa, prome caya na man robes) Tel: 588-3562 - Cel: 592-9621
Baha 30 lbs of mas cu nos WEIGHT-LOSS Program di 6 siman prome cu fin di aña!
Bo ta Come saludabel, siña con pa baha y con pa mantene bo peso, drecha condicion, forma y sera curpa.
E programa ta star Diasabra 31 di October 10'or am y ta termina 12 di December.
Espacio ta limita, pues yama of pasa inscribi awor pa bo no keda afor.
Nos otro programanan ta sigui normal. Tur les ta varia y cu hopi ambiente, e.o. Zumba, Salsa, Merengue, Soca-Dance, Syngery-Training, Core-Training, Tae-Bo combi Aerobics, Machine-workout y professional training.
Lesnan ta entre 7'or y 11'or am y 5'or pa 9'or pm
Tur cu ATENCION PROFESIONAL Y GUIA PROFESIONAL
Nos tin mas cu 25 aña di experiencia



Despues di acto di huramentacion na Fort Zoutman

Publico a ricibi Minister Michelle Winklaar cu brazanan habri



















ORANJESTAD – Despues di e ceremonia oficial di huramentacion den Fort Zoutman, a sigui un evento publico dilanti e edificio completamente renoba di Bestuurskantoor. E Ministernan fresco huramenta, a cana for di Fort Zoutman pa e evento cultural. Na caminda e publico presente tabatin masha palabranan di elogio y aceptacion pa Minister di Asuntonan Economico, Social y Cultura, esta Sra. Michelle Hooyboer-Winklaar. E publico a desea e mandatario hopi forza, sabiduria y perseverancia pa tuma e mihor decisionnan pa bon di nos tur riba e pida baranca aki.





S T U D I E F I N A N C I E R I N G

De Directeur Directie Onderwijs maakt hierbij bekend dat de formulieren voor het aanvragen van een **Arubalening voor het studiejaar 2010 / 2011** verkrijgbaar zijn bij:

DIRECTIE ONDERWIJS

AFDELING STUDIEFACILITEITEN EN -BEGELEIDING

CAYA G.F. (BETICO) CROES 38
ORANJESTAD

De formulieren dienen volledig ingevuld **uiterlijk op 4 december 2009** persoonlijk op voormeld adres te worden ingeleverd.
Voor aanvragen die na deze datum worden ingediend geldt, dat er geen garantie bestaat dat deze vóór het begin van het studiejaar 2010/2011 zullen zijn afgehandeld.

De Directeur Directie Onderwijs.

Riba un South Beach Plaza completamente yen !

Jenelee Croes di 18 aña ta bira Ganandora di Hand - A- Thon 2009 y ta gana su auto Kia RIO







ORANJESTAD - Despues di e vence 16 otro participante y para mas cu 58 ora y 30 minuut, e hoben Jenelee Croes a bira ganador di e 2ndo Hand A Thon "The South Beach Challenge".

Tur cos a cuminsa diahuebs atardi pa 5:30 ora cu e 17 participantenan a cuminsa cu e reto aki , tabata oranan di hopi resistencia y dedicacion. Cansancio tabata domina e participantenan, pero e apoyo di nan familiarnan y crew tabata bisto y esey tabata motivanan, pero mas e oranan tabata pasa e reto tabata bira mas pisa y asina un pa un nan tabata cai afo.

Mester remarca cu e equipo di Laboratorio Familiar, Cruz Cora y Dr. Ernesto Rodriquez a haci un trabou sublime controlando tur participante. E crew di Jurado , di JCI Aruba bou guia di Dave & Sharine tabata fenomenal , e team di Magic cu a bria un biaha mas pa nan evento asina exitoso , un danki na tur e voluntarionan cu a haci e evento asina exitoso y tur e sponsornan cu a kere den e evento di aña 2009. Keda pendiente pa mas informacion y potret di e final di Hand A Thon 2009.

Mester remarca cu e prome Hand A Thon a ser gana pa Sra. Linda Tromp na 2001 cu e record di 64 ora. Pabien Jenelee Croes, ganadora y sin lubida Jeritza Arends como 2do na e auto y na Ruggiero Marquez cu e keda na di 3 lugar.

Anly Printing & Embroidery N.V.
Schotlandstraat 18, patras Eagle tennis court. Phone: 583-6732
Baratillo Baratillo Unico....... 50% descuento
ariba tur cos..........
T-shirts, Polo-shirts, serbete, tas, shorts,sombre , petchi.......
souveniers, y hopi mas.....Tur cos mester....bay ...pa pone mercanisa nobo...
Dianan 28-29-30-y 31 di October 2009. for di 8.00 am te cu 5.00 p.m.

TonT
Tabitha on Television
TUR DIALUNA NA
Telearuba
7:30 PM

Paseo Herencia ta den full swing cu Michael Jackson su pelicula "This is it"





PALM BEACH - Diahuebs ultimo dia 28 di October a tuma lugar e primicia di e King of pop cu ta Michael Jackson su pelicula "This is it" rond mundo. Naturalmente cu na Aruba tambe e pelicula aki a ser hopi spera. En conexion cu e pelicula aki, Paseo Herencia cu ta bon conoci pa su show nan di awa lo presenta e show di Michael Jackson pa dos siman largo. Durante e prome anochi di e primicia di e pelicula, turistanan y localnan a sinta disfruta di e show aki prome cu a bay wak e pelicula. No por keda sin menciona cu tur esnan cu a presencia e show a keda encanta y hasta a pidi pa ripitie. Paseo Herencia kier a invita tur hende pa bin disfruta di e water show di e mihor cantica nan di Michael Jackson cu lo pasa tur anochi pa 7:30 mientrastanto cu e pelicula ta den cinema.



UNIVERSITEIT VAN ARUBA

VACATURE FUNCTIE FACULTEIT DER RECHTSGELEERDHEID UNIVERSITEIT VAN ARUBA

Binnen de Faculteit der Rechtsgeleerdheid (FdR) van de Universiteit van Aruba bestaat een vacature voor:

EEN WETENSCHAPPELIJKE (HOOFD) MEDEWERKER ALGEMENE RECHTSWETENSCHAPPEN (FULL-TIME)

Taakbeschrijving:
De taken houden in: (a) kwaliteitzorg onderwijs, onderzoek en dienstverlening; (b) verrichten en begeleiden van wetenschappelijk onderzoek; (c) verzorgen van facultair onderwijs in met name de metajuridische vakken, waaronder Inleiding tot de rechtswetenschappen en Juridische vaardigheden; (d) het begeleiden van studenten bij projecten, stages en scripties; (e) toebedeelde faculteitstaken; (f) doorgaande vernieuwing van het onderwijs-, onderzoek- en dienstverleningsprogramma; (g) maatschappelijke dienstverlening, waaronder het meewerken aan Academische en Postacademische dienstverlening.

Functievereisten:
Kandidaten dienen te beschikken over: (i) een doctorsdiploma (PhD) juridisch gebied, dan wel het vooruitzicht de promotie af te ronden binnen 4 jaar tijd; (ii) kennis van en inzicht in de ontwikkelingstrends in de Arubaanse samenleving van wel bereidheid zich dit eigen te maken; (iii) hoogwaardige onderzoek- en onderwijscompetenties en maatschappelijke gerichtheid; (iv) innovatiebereidheid, creativiteit, integriteit en flexibiliteit; (v) interculturele competenties; (vi) een studentgerichte instelling, collegiale en positieve teamgeest; (vii) vloeiende beheersing van het Nederlands en Engels, in woord en geschrift, alsmede beheersing van het Papiamento dan wel de bereidwilligheid deze taal te leren. Beheersing van het Spaans strekt tot aanbeveling

Wij bieden:
- Een kleine werkkring waar docenten collegiaal samenwerken;
- De voor de Universiteit van Aruba geldende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden;
- Een full-time aanstellingvoor een onbepaalde tijd
- Mogelijkheid tot verdere professionalisering en scholing.

Solliciteren:
Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, kunt u uiterlijk **10 dagen** na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Universiteit van Aruba, t.a.v. mevr. drs. F.P. Figaroa, Human Resource Manager. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de heer dr. Carlos Bollen, waarnemend Decaan Faculteit der Rechtsgeleerdheid, tel: + (297) 582 3901 toestel 229.
Een (of meer) sollicitatiegesprek(ken), presentaties(college, onderzoek-/maatschappelijk dienstverleningproject), medische keuring, psychologische test, alsmede het overleggen van een verklaring omtrent gedrag zijn conform ons sollicitatiereglement standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure.







BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Experto di Scarisbrick CBE London,

Lord M. Hasting ta elogia Aruba su iniciativa pa cuminsa cu un proceso manera Nos Aruba 2025

ORANJESTAD-Lord Micheal Hasting di Scarisbrick CBE, "Global Head of Citizenship and Diversity" KPMG London, a topa cu Project Advisory Committee (PAC) di Nos Aruba 2025 diabierna, 30 di oktober. E Project Advisory Committee ta consisti di tur e presidentenan, of di un representante di un commission di Nos Aruba 2025. Esnan presente di e comisionnan y Lord Hasting a intercambia ideanan y sugerencianan interesante pa e 12 comisionnan di Nos Aruba 2025.

Lord Hasting, guest-speaker na e di XVth Annual Business Dinner Meeting di Camera di Comercio a elogia e iniciativa di Aruba pa cu e proceso di Nos Aruba 2025.

E la splica esnan presente cu den un mundo asina vulnerable manera esun cu nos ta bibando y unda e cambionan ta sosode rapido y inespera, hopi biaha ta necesario pa bo planifica y ta prepara pa cualquier riesgo inminente. Ta hopi dificil pa predeci kico ta bay pasa den futuro pero por limita e efectonan dor di ta prepara y consciente cu tin riesgonan y cu nan por sosode. E la menciona entre otro; riesgonan manera e crisis economico mundial y su consecuencianan pa economia di Aruba, e crisis di energia mundial cu ta afecta nos tur. Ademas Lord Hastings a menciona e riesgo potencial cu ta afectando culturanan rond di mundo como consecuencia di acceso na internet y unda cu comportacionnan diferente na lo cual un cultura ta custumbra ta wordo acentua. Otro riesgo cu a wordo treci dilanti ta e cambionan climatico cu por duna origen na desasternan natural cu tambe por afecta Aruba su medio ambiente y desaroyo. Otro topiconan interesante manera energianan alternativo, uso di tecnologianan moderno y innovacion, a wordo menciona como medionan pa un desaroyo sostenible pa futuro.

Lord Hasting a acentua e importancia di educacion den tur comunidad cu ta desea un desaroyo sostenible. Su recomendacion ta, cu e meta mester ta inverti den educacion si nos kier competi den e globalizacion y logra un desaroyo sostenible pa nos isla.

Cambio ta un proceso largo y mester tuma liderazgo y positivismo pa logra esaki.

E importancia di e sector comercial ora di implementacion di un vision y plan pa 2025 a wordo resalta. No ta gobierno si no sector comercial ta esun cu mester lidera e proceso aki. Tambe mester wak con ta crea un comunidad holistic na unda tin cohesion social.

Exitoso In Company Training Public Speaking organiza pa Web Aruba N.V.

Hunto cu B & P Interface Training.



BALASHI - Recientemente e compania B&P/ INTERFACE ARUBA N.V. a haci entrega di certificado na e 4 participante cu a sigui e curso Public Speaking. E curso aki a wordo organiza conhuntamente cu Web Aruba N.V. Durante 4 session e curso a wordo presenta pa Sr. C. Sapuana, Certified Trainer cu B&P/ Interface Aruba N.V. E Curso aki a trata topico nan manera entre otro Mind Mapping, Con pa structura bo historia, Con pa mantene e atencion di e publico, Con pa presenta na un manera cu ta fascina hende. Riba e ultimo anochi tur participante mester a hasi un presentacion di un topico cu nan mes a scoge. Despues ta sigui un dialogo unda e presentacion por wordo defende basa riba e pregunta nan hasi door di esnan presente. Cu e presentacion aki por a siña na un forma hopi structura y cu conseho di e instructor y otro participante nan kico mas por hasi pa mehora e presentacion. E cursista nan cu a ricibi nan certificado ta: Suzette Geerman, Clifford Heyligger, Robert Solagnier y Giomar Arendsz. Un palabra di felicitacion ta bay na tur.

Mester di Placa?
8 Aña di Experencia
LA ESTRELLA
Dinero, Seguridad y Confianza
"Sin Confusion La Estrella bo Solucion"
Prestamo Inmediato riba cualkier Articulo.
Ademas: Nos ta Cumpra tur Sorto di Oro!
Bira bo Oro Cash, No ta Importa e Condicion
(Bieuw, Kibra, etc) Nos ta Paga e Mihor Prijs, Probecha cu su Prijs ta Halto.
Playa
Wilhelminastraat 19,
Tel: 582 2364
Dialuna pa Diasabra 7:30am - 8:00pm
Diadomingo 7:30am - 2:00pm
Gran Rifa di Aña
Noord
Noord 124
Tel: 586 2842
Dialuna pa Diasabra 8:00am - 6:00pm
San Nicolaas
V/D Veen Zeppenfeldstraat 34
Tel: 584 8067
Dialuna pa Diasabra 8:00am - 2:00am
AUTO Nobo, Nobo
Dakota
Av. Milo Croes
Tel: 583 4318
Dialuna pa Diasabra 8:00am - 6:00pm
www.arubaestrella.com
info@arubaestrella.com

Seguridad di KIA a ser reforza cu 18 cuidado di prenso nobo

Cinco empleado di CEA a huramenta











ORANJESTAD – Recientemente a tuma lugar un ceremonia na Centro Corepcional di Aruba, populamente conoci como KIA, pa duna un bon bini yen di exito na un grupo di 18 cuidado di preso cu lo reforza e sistema di seguridad di e centro carcelario aki.

Hunto cu nan y den e mesun acto, cinco empleado di Cuerpo Especial Arubano tambe a huramenta den presencia di minister saliente di Husticia, sr. Rudy Croes.

Durante ceremonia aki, e mandatario saliente a destaca e balor moral y etico cu e funcionarionan aki mester preserva durante su trabou, cu no ta uno facil.

Na final e mandatario saliente, sr. Rudy Croes a desea nan tur sorto di exito den nan funcion nobo.



DIALUNA • DIARANSON • DIABIERNA
9'OR DI ANOCHI NA:
FALTA 1 DIA
MAS
E Regalo
Cherryldine y Ruben
10 AÑIVERSARIO
ATV
Canal 15













Imagen di San Francisco a ser desvela y bendiciona na St. Franciscus College







ORANJESTAD – Ayera mainta tempran un emocion grandi tabata existi cerca tur esnan cu por a presencia e desvelo y bendicionamento di imagen di San Francisco kende ta "Apostol di Paz" na St. Franciscus College. San Francisco di Asis ta patrono di e scol aki y di nos parokia na Playa. Frere Rangel Geerman OFM, a conta cu ora el dicidi di busca un imagen di San Francisco pa e scol aki, y mirando cu diadomongo awor 1 di november ta Fiesta di Tur Santonan, el a scohe e dia di ayera pa haci e gesto aki. Otro motibo ta cu orden di San Francisco ta celebrando 800 aña di existencia.

Frere Rangel Geerman a bisa cu e gesto di e regalo aki ta pa duna honor na e santo di su devocion cu a traha pa nos. Ademas e ta recorda cu diadomingo awor e ta celebra 12 aña y mei cu a drenta den ordo Franciscano na Hulanda. Hopi pabien!













FOCUS ta presenta 'online-voting' Miss Aruba Fotogenica 2009

ORANJESTAD - E aña aki Star Promotion a duna revista Focus e tarea pa crea e sistema di vota online pa scoge Miss Fotogenica entre e ocho candidatanan di Miss Aruba 2009. E sistema aki ta hopi popular e ultimo añanan den certamennan di beyeza tur rond mundo unda cu e publico por scoge e candidata mas fotogenica atravez di votacion online.

Con pa hasi e votacion? Mester bishita e pagina principal di Focus www.focus.aw y banda rechts tin e resultado den porcentahe di tur e candidatanan y ta click aki pa vota.

Despues ta aparece potret di tur e candidatanan den mesun secuencia cu nan number den e certamen, cu ta como lo siguiente:

1. Sherrety Kelly
2. Kimberly Allen
3. Cindy Croes
4. Kimberly Kuiperi
5. Priscilla Lee
6. Ivana Werleman
7. Vandana Geerman
8. Merveline Martina

Un bes cu bo haya e potretnan di e candidatanan ta click riba 'vota' pa e candidata di bo preferencia y ta vota p'e como esun mas fotogenica. Cada persona ta haya oportunidad pa vota unicamente un biaha pa dia via e sistema aki. Esaki ta nifica cu si bo a vota dialuna mainta 10or bo por bay online y vota bek te siguiente dia, diamars 10or. Atravez di e website di Miss Aruba www.missaruba.aw tambe tin un link pa e votacion online aki.

E votacion lo cera dia 15 di November 6or di atardi algun ora prome cu e certamen tuma lugar den Crystal Theatre na Renaissance Mall. Den e edicion nobo di Focus por admira tur e candidatanan pa e eleccion di Miss Aruba 2009 y mas detaye di votacion online pa Miss Fotogenica 2009, asina ta busca esun di bo tambe.

Focus Aruba conhuntamente cu Star Promotion ta desea tur e candidatanan hopi Exito!

Focus

Herbal essences

NEWS MODA GALLERY

MISS ARUBA

Miss Photogenic 2009

1 Sherrety Kelly
Scol: EPB San Nicolaas/Economia
Edad:17
Hobby: Gusta baila y canta
Estatura: 1.69m
VOTE

2 Kimberly Allen
Scol: Colegio Arubano Havo
Edad:19
Hobby: Lesa buki y core
Estatura: 1.70m
VOTE

3 Cindy Croes
Scol: FIU (Florida International Univerity) studiando International Business
Edad:22
Hobby: Gusta bai beach, baila y scucha musica
Estatura: 1.68m
VOTE

4 Kimberly Kuiperi
Scol: Universidad di Aruba studiando Commerciële Economie 4de jaar
Edad:21
Hobby: Gusta baila y fitness
Estatura: 1.70m
VOTE

5 Priscilla Lee
Scol: Universidad di Aruba Tourism & Hospitality
Edad:21
Hobby: Bai beach, hunga tennis y biaha
Estatura: 1.78m
VOTE

6 Ivana Werleman
Scol/Traha: Trahando na Bon Bini Cargo y ta siguiendo scol online
Edad:21
Hobby: Gusta canta,baila y modela
Estatura: 1.63m
VOTE

7 Vandana Geerman
Scol: Avond Havo
Edad:20
Hobby: Gusta bai lama, cine, practica deporte di natacion y pasa tempo cu friends & family
Estatura: 1.70m
VOTE

8 Merveline Martina
Scol: Graduado di EPI Economia
Edad:23
Hobby: Canta, scribi y landa
Estatura: 1.67m
VOTE

RESULTS
1 Sherrety Kelly
2 Kimberly Allen
3 Cindy Croes
4 Kimberly Kuiperi
5 Priscilla Lee
6 Ivana Werleman
7 Vandana Geerman
8 Merveline Martina

VIDEOS...
Focus video section
Pronto focus lo introduci un section special di video.
>> Soon

Focus teens

>> News
>> Moda
>> Gallery
>> Farandula
Focus
>> Magazine
>> Log in
>> Register
>> Contact us

Flirtatious!
FALL 2009
NEW COLLECTION IN STORE
BEAUTY SALON SERVICES
•HAIR BLOW DRYING •MAKE-UP
•HAIR HIGHLIGHT •MANICURE
•HAIR COLORING •PEDICURE
•HAIR STRAIGHTENING •GEL NAILS
•HAIR STYLING •ACRI-GEL NAILS
•NEO EXTENSIONS •BODY WAX
KERATIN COMPLEX
KERATIN-COMPLEX by COPOLLA
BELGIESTRAAT 38 TEL: 583-3283
Versa Vice
CLOTHING & BEAUTY SALON

OPTICA JOHNNY VROLIJK
HELFRICHSTRAAT 26 SAN NICOLAAS
TEL : 584-5179
CONTACT LENS SPECIAL
2 PAKI DI ACUVUE 2
1 MULTI SOLUTION GRANDI
1 ZONNEBRIL
PA AWG. 100.00


SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Lucy Liu

Ta aparta su mes di peliculanan di accion pa traha den film Mexicano mas intimo



E actriz Mericano Lucy Liu (conoci pa su participacion den “Charlies Angels”) a declara cu e ta masha contento di bandona momentaneamente, pelicula di accion y suspenso pa hunga e rol mas intimo den e pelicula Mexicano yama “Nómadas”.

“Hende ta costumbra di wak'mi coriendo di un banda pa otro y ta lanta skop, pero e biaha aki e silencio den e pelicula nobo aki ta papia mas compara cu e pelicula nan accion”, asina aki e actiz a bisa den un conferencia di prensa n'e Ciudad di Mexico.

Liu lo interpreta e rol di un documentalista di New York, cu lo realisa un trabao riba suicidionan cu a pasa den e metro di e Ciudad di Mexico y cu e ta drenta den contacto c'un inmigrante Mexicano cu ta haci glas limpi n'e edificionan halto di e ciudad Mericano. Ambos tin caracternan solitario cu ta conecta pa huy di soledad.

“Mi a pensa con lo por ta posibel cu dos persona di diferente nacionalidad, estrato social y ambicionnan por a coincidi y relaciona nan mes te yega n'e conclusion di bay asina leu, dor di soledad”, asina aki e director di e pelicula a afirma esta e Mexicano Ricardo Benet.

Liu a afirma cu un di e factornan cu a atra'e den e pelicula tabata e fecho cu tabata bisca un conexion di e inmigrantenan, ya cu e ta di rais chinees, cu tabata e prome generacion di su famia cu a yega Merca.

“Nunca bo sa si bo ta Chinees of Mericano, semper ta masha dificl pa conecta y den e pelicula aki e ta manera un poema riba e sla di e pols ey”, asina Luci Liu a duna di conoce cu n'e mesun tempo e la difini cu New York t'e ciudad perfecto pa filma esaki pa su caracter plus e luga ta yena cu cultura di henter mundo.

“Mi tabatin 5 aña buscando e protagonista”, asina e director a bisa kende a gaba e entrega total di parti di Luci Liu, kende a gusta e guion un mundo plus e costo di e produccion a suma su mes na n'e modesto suma di $1.2 Miyon cu a wordo presupuesta pa esaki.

Liu a keda fasina cu e filmacion n'e Ciudad di Mexico…. “Nos tabata riba e plaza di Santo Domingo (den e centro Historico) y ora cu mi a lora e skina mi a bin topa c'un grupo di studiantenan bisti na blanco y mi a pensa cu nan ta extranan di e filmacion. I a bisa e director: Di unda bo a saca e placa?”, haciendo wega di esaki.

“E tabata parce cu esaki a sali di un pelicula di Fellini”, e actriz a keda simplemente sorprendi ora cu masha hopi flasha tabata den su direccion durante henter e caminda.

Luci Liu a yega na fama cu su rol den e serie “Ally McBeal”, e la consolida su mes internacionalmente cu su rol den “Charlie's Angels”, como tambe den e pelicula “Kill Bill” cu e rol di viyano, esaki ta un pelicula di Quentin Tarantino.

Luci Liu a mustra di ta fasina di ta na Mexico e momento nan ey cu e modesto produccion, tambe e la señala cu esaki t'e prome biaha cu e lo haya tempo pa bishita e ciudad.

E tabata ya caba di bishita na Mexico pa promociona e di dos edicion di e pelicula “Charlies Angels”….. “Mi no por a Sali di e hotel”, Luci Liu a duna di conoce.

“Nomadas”, cu lo wordo filma den Distrito Federal y despues na New York, e pelicula lo wordo proyecta cu subtitulo na spaño e ingles ora esaki wordo wordo exibi na paisnan Hispano ya cu cada personahe den e pelicula lo usa nna lenga nativa riba pantaya.

Chayanne ta completamente enamora, un biaha mas



Tur cos ta mustra cu e cantante Puertoriqueño Chayanne tin un amor nobo, esaki ta debi cu su sensiyo nobo “Me enamoré de ti” y segun ta wordo splica dor di e propio Chayenne, e ta señala cu ora e persona ey no tey e no por hala rosea…según e promocion cu tin den e mundo cybernetico. “Si no estás conmigo, se me escapa el aire”, asina aki e artista a duna di conoce, aki e ta papia di un balada romantico, masha inclina na su estilo cu lo cumunsa son ana radio aki un par di dia.

Cu e lansamento aki, Chayanne lo inicia c'un imagen limpi, refresca cu ta caracteris'e, saliendo tambe di e ‘look’ cu e la exhibi den e serie di televisión yama Gabriel, cu e la interpreta e rol di un vampiro. Porcierto e potretnan p'e caratula (Front cover) di e album a wordo haci un par di dia pasa, loke e mes a duna di conoce riba su cuenta di su cuenta riba Twitter…. “Las fotos están quedando muy bien... Photos are great!”, asina aki e la scirbi. E produccion discografico den su totalidad lo ta disponibel na 2010.



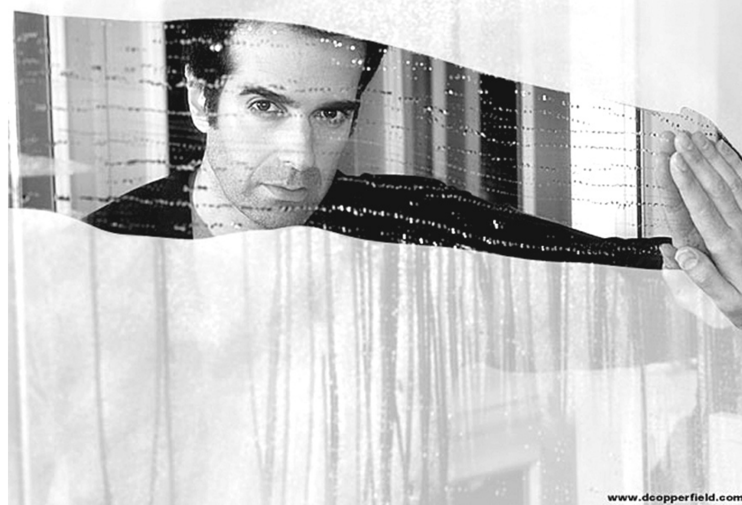
SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Na edad di 41, Pamela na estado? ta cos di mira...



Esaki ta loke tur hende den e medio di farandula a keda asombra di a haya e noticia aki, na momento cu un potret a wordo emiti of "poni" riba Internet unda cu e sexy ex baywatch ta presumi un barica chikito. Cos cu e no tabatin un tar di siman pasa. Despues di esaki ta wordo specula masha hopi mes cu Pamela Anderson ta na estado. Su barica chikito at "red'e" despues cu e la wordo capta dor di un camera fotografico. Riba e potret aki mes, ta un simpel ehempel, wak y tira unbista…. kico bo mes ta kere? Si ta asina mes, ta ken lo ta e tata?

Caso di violación di David Copperfield posponi



Esaki ta un caso cu a bin Tarek su mes manera 'kakiña'. Un par di dia pasa a Sali na lus publico cu a aplasa pa 6 luna e caso cu mester ta dilanti mesa berde/ E caso unda ilusionista David Copperfield ta conforntanto pa violación. E storia di e demandante ta bisa cu e la wordo hypnotisa despues di un show di e David y despues di esey e ta acusa e artista di a viole. Despues cu e demanda aki a bin dilanti e abogadonan di David ta señala cu nada di e cosnan aki ta verdad. Pero awo ta bin resulta cu ta pospone e caso aki pa 6 luna. Kico tin di verdad tras di esaki ningun hende sa, pasobra tur cos ta mustra cu e damita aki cu ta e victima lo kier saca provecho di esaki di forma financiero.

Lady Gaga ta yuda su tata te unda cu e por



Lady Gaga a haya su mes ta tuma un par di dia liber, p'asian e por a bay atende seriamente e salud di su tata. E situación di su tata no tabata mucho bon pa cual emes a paga e operacion di corason habri pa su tata. Esaki tabata lo menos cu e por a haci pa su tata, tur cos ta mustra cu despues di e operación e situación di salud di su tata ta stabil, aworaki e ta den fase di recuperacion cu ta uno cu lo bay masha poco poco p'e tipo di operacionnan aki.

Celebridadnan cu a genera masha hopi placa tras di nan nomber



Tin un par di celebridad cu a genera basta placa tras di na nomber, pero loke ta haci e storia chikito aki interesante ta cu tin di nan no ta na vida mas. E celebridadnan aki cu a fayece y cu mas placa a genera aña pasa ta: E diseñado Yves St. Laurent cu $350 Miyon, sigui pa Richards Roberts y Oscar Hammerstein cu nada mas y na menos cu $235 Miyon y e di tres ta The king of Pop Michael Jackson cu $150 Miyon y esaki contando e documental "This is it" cu ta un sensación aworaki na tur sala di cine..



Aries
Proteha bo mes, pero mantene un mente habri. Despues di un confrontacion bo ta sinti bo defensivo.



Tauro
Ora cu e ta facil ta pasa cu e ta bon. Confia y ta feliz cu bo no tin di traha asina duro.



Gemini
Un hende lo presenta bo algo cu ni ta mucho a gradable pa bo pero goza di e show.



Cancer
Purba un biaha mas pa sera e conexion importante aki. E biaha aki si bo ta logra.



Leo
Tuma un bista riba bo plannan y pasa un biaha mas loke cu bo kier haci mester bin algun cambio.



Virgo
Algun hende cu bo a topa cune recientemente ta mandando bo mensahe, bo a nota?



Libra
Bo intuicion ta fuerte na e momento nan aki, pero no laga esaki stroba bo di goza loke cu ta pasando.



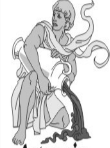
Scorpio
Detayenan finalmente ta yegando na nan luga. Tur hende ta contento y ta momento pa boso disfruta.



Sagitario
Bo ta stima nan masha hopi mes. Pero nan por ta bon fastioso. Ta momento pa bo tuma un descanso di nan relacion.



Capricornio
Bo a logra masha hopi cos, pero e miho cos cu bo por haci ta keda humilde y relaha.



Acuario
Bo estilo di mente habri a haci cu bo a conecta cu masha hopi hende mes na e momento nan aki.



Piscis
Bo ta mirando un banda nobo di un hende y e ta spantando bo poco. Pero duna nan un chens.

6 — FILM: "ORANGE COUNTY"

ACHIEVER
ANNA
APPLICATION
BUD
CINDY
COUNSELOR
DON
DURKETT
ERROR
FOOTBALL
GIRLFRIEND
GOAL
GRADUATE
GUIDANCE
HARBERT
LANCE
PRESIDENT
PRINCIPAL
PROFESSOR
REJECTION
SCHOOL
SHAUN
SMART
STANFORD
TRANSCRIPT
UNIVERSITY

O	A	W	P	R	E	S	I	D	E	N	T	P	R
E	C	N	A	L	L	A	B	T	O	O	F	E	E
V	T	R	A	N	S	C	R	I	P	T	J	C	L
N	U	A	H	S	L	B	T	J	L	E	N	O	A
G	T	R	E	B	R	A	H	Y	C	A	O	S	O
G	I	H	R	P	C	B	P	T	D	H	U	T	G
R	J	R	O	I	R	D	I	I	C	M	R	A	R
A	Y	V	L	J	I	O	U	S	C	E	Z	N	O
D	Y	P	E	F	N	G	F	R	V	N	I	F	R
U	P	D	S	A	R	G	S	E	K	E	I	O	R
A	U	X	N	M	T	I	I	V	S	E	E	R	E
T	X	N	U	I	A	H	E	I	B	S	T	D	P
E	A	P	O	X	C	R	D	N	U	P	O	T	U
V	F	G	C	A	R	Y	T	U	D	O	N	R	T

SCORE CARD

Good: 11 min.
Great: 10 min.
Ace: 9 min.

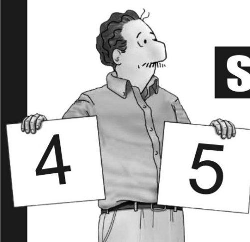
YOUR TIME

SUDOKU
PUZZLES



9	6		3					8
		7		6	2			5
			7	9			2	
	7		8		6	5		2
	3	8				4	1	
2		1	4		9		6	
	9			8	1			
3			9	5		7		
1					3		4	6

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

9	6	2	3	4	5	1	7	8
8	4	7	1	6	2	3	9	5
5	1	3	7	9	8	6	2	4
4	7	9	8	1	6	5	3	2
6	3	8	5	2	7	4	1	9
2	5	1	4	3	9	8	6	7
7	9	4	6	8	1	2	5	3
3	2	6	9	5	4	7	8	1
1	8	5	2	7	3	9	4	6

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS
Dr. Weststrate

Botica na warda



Oranjestad:
Botica Sta. Cruz
San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



1 Norwegian Spirit
2 Maasdam
2 Ocean Dream

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400



Siman di Union

Un bon dia y un feliz siman. Di nos curazon nos kier a comparti cu bo e energia di amor, paz y felicidad p'asina hunto nos alcanza e paz colectivo. Ban papia paz y ban enfoca nos mes solamente riba e aspectonan positivo di bida.

E Semia di Sabiduria

Awe nos ta bay combersa tocante e palabra union. Si den un famia un persona ta infeliz, full e famia ta infeliz, pesey nos mester yuda otro sinceramente pa ta feliz, protehando cada un di e miembronan di e famia of organizacion. Nos tin cu corda cu un persona ta influencia e otro miembronan den un grupo.

Ora tur hende den un grupo ta feliz, lo crea lasonan mas humano, trahando pa tur apesar di tur e diferencianan cu por tin. Mester hasi uso di esakinan pa traha un harmonia perfecto, pensa riba union, pensa riba cada persona cu ta parti d'un grupo of famia y cu nos por yuda. Ora nos crea harmonia, nos ta duna oportunidad pa yuda e aspecto emocional tambe. Pa logra e harmonia aki nos tin cu busca un mente cu ta bisa nos cu nos kier siña for di otro, pa crea union e mente mester tin e intencion pa nos kier siña for di otro. Ban cuminsa respeta y proteha cada un di nos, asina d'un manera humilde nos ta crea e harmonia perfecto den cada grupo, organizacion of famia.

E Bril Diferente

Aruba, e proceso di instalacion di gobierno nobo a sigui, resaltando e dialogo entre e diferente gremio pa busca solucion nan hunto. Tambe e apoyo y sosten di gruponan voluntario ta mustra e deseo pa cambio positivo stimulando e bon relacion nan entre gobierno, parlamento y pueblo. Intern acional, na merca ta continua e weganan di Baseball World Series; a sali e pelicula nobo di Michael Jackson "This is it". Na Afghanistan ta continua e di dos rond di eleccionnan. Na hulanda e minister president ta pensa di participa como candidato pa parlamento europeo. Nos por ripara cu rond di mundo e lucha pa poder ta hayando strategianan nobo y positivo, p'asina logra un acercamento mas transparente.

E Bentana di nos Bida

Awe nos ta bay papia di accion nan positivo. Pa ta positivo e ser humano mester surpasa e parti negativo. Ta hopi importante pa nos kere c'e pensamento positivo ta posibel. Nos mente ta nos pensamentonan cu ta ser crea pa nos emocion nan y nan ta pone nos actua. Si nos pensamentonan ta positivo, nos lenguahe y actitud ta positivo. Nos mester tin nos mente relaha, trankil, cu claridad y confianza, asina aki nos lo tin e capacidad pa enfrenta tur situacion cu presenta den nos bida, logrando tur locual bo kier logra. Nos mester verifica constantemente pa nos pensamentonan ta positivo. Nos mester zorg pa nos tin un actitud corecto y bon den cada momento y wak e banda positivo di cada persona; hasi esaki manera un custumber y nos lo refleha esaki den nos accion nan.

Corda cu nos ta awe caminda cu bo pensamentonan a hiba bo. Si bo planta un semia di pensamento positivo, bo lo cosecha un accion positivo. Cuminsa awor, mantene combersacion nan positivo cu tur hende y bo lo wak e diferencia den actitud, accion nan y bida diario. Sea positivo den tur bo actonan.

Love Signal

Nos ta presenta awe e cancion "After The Love " di Rio. E cantica aki ta expresa kico ta pasa ora nos ta comparti amor, e ta bisa cu "after the love comes peace and harmony", cu despues di amor no ta bay tin corupcion, e cantica ta papia di logra un comprondemento. Nos tin e contesta den nos mes.

Resumen

Resumiendo e topiconan di awe, nos a papia di yega na strategianan mas positivo pa deal cu e lucha pa poder; union den tur organizacion mester wordo logra cu un mente positivo, poniendo nos fe den practica; positivismo mester bira bo estilo di bida, e semia pa tur hende rond di bo, cosechando accion nan positivo; e mensahe di e cantica ta expresa cu despues di amor nos lo mester por yega na paz y harmonia.

Dialogo:

Harmonia no ta comun den nos bida diario, pesey tin ora nos no sa kico e ta, con pa experiencie. Nos mester realiza cu locual tin despues di amor enberdad mester ta harmonia, paz y positivismo, amor no ta un moda pero un estilo di bida cu mester wordo practica cada momento.

Ora algo no ta funciona, mester wordo cambia, mehora o transforma. Nos mester bay e "extra mile" pa transforma y mehora algo. Nos mester kere cu e ser humano por transforma.

Ban para keto un rato y puntra nos mes con nos por regenera nos como persona, cada un di nos como individuo ta importante den e cambio o regeneracion di locual ta existi caba. Nos esfuerzo ta den regenera, transforma y mehora locual ta existi caba.

Di unda ta sali cu cada bes nos mester ta den conflicto? E ego ta huzga otro pa sobrevivi? Pero si nos tur ta haya cu union y harmonia ta algo fantastico. Di con nos ta cay den conflicto? Hopi biaha nos no ta duna balor na locual cu nos tin, harmonia, amor, paz y positivismo. Por ehempel, pesey nos ta lague na un banda y crea conflicto o situacion nan menos desea. Locual ta pasa ta kico nos mentalidad ta kere den dje.

"Set bo mind", pone bo mente na pensa cu abo lo kier paz y harmonia. Nos mester dicidi kico nos kier pensa y kere cada momento, asina por saca afo e positivo den cada situacion y finalmente cambia o transforma. Nos como ser humano ta custumbra di pensa menos positivo. Tin situacion nan cu por wordo transforma, pero tambe tin cu por mehora, semper nos mester ta creativo pa nos por soluciona algo.

Aprecio y balor pa otro lo bini si nos ta bibando den union y harmonia. Nos no ta aprecia e diferencianan cu nos por tin. Nos tur tin un alma, un frecuencia, un energia, pero cada individuo a bini cu un proposito diferente den bida. Ban honra nos diferencia nan, sa kico nos tin den comun y asina nos lo crea e harmonia y e paz desea stimando tur hende.

Nos a papia di harmonia, di actua y pensa positivo, den kere den e amor cu ta fomenta e union. E esfuerzo ta den fomenta y practica e union.

Afirmacion:

"Cada dia den tur forma ami ta bira miho y miho, cada dia den tur forma abo ta bira miho y miho, cada dia den tur forma nos ta bira miho y miho, cada dia den tur forma bida ta bira miho y miho."

Dor di haci esaki tur dia, bo ta habri bo mes p'e regalonan di bida y finalmente bida ta cuminsa bay bon pa bo y tur cu ta rond di bo. Corda mantene bo mente positivo.



Amigonan di Bon Dia Aruba a sorprende Ruben Garcia pa su aña





Sabado, 7 de Noviembre, 2009

Budweiser True B Music LA ESTRELLA Dinero, Seguridad y Confianza KEEP WALKING. JOHNNIE WALKER.

Presentan

HUMOR Y DESPECHO

El Charrito Negro

FABIO CASTAÑEDA y Flornecia

Edwin Benites y Tony Gutierrez

Mariachi Nashonal

y la Miniteca Latin Mix

Lugar: Piedra Plat Entertainment Center

Hora: 8pm - 2am

Entrada: VIP Afl. 90.-

General Afl. 35

G.E.P. International N.V. Café Capri & Restaurant CASA VIEJA BAR - RESTAURANT The New PUEBLITO PAISA ☎ 5845535

MI FINCA BAR RESTAURANT La Espiga de Oro

Puntos de Venta: La Estrella en sus 4 sucursales, Espiga de Oro, Cafe Capri y The New Pueblito Paisa







PALM BEACH – Diabierna ultimo, den pleno cayente di Hand A Thon, e famoso locutor Ruben Garcia tabata di cumpleaños. Cumpliendo cu su trabao den oranan di mainta pa merdia, Ruben tabata na South Beach Center na momento cu un grupo di amigonan y colega di Bon Dia Aruba a sorprende cu cos dushi y bela di chispa pa celebra su fecha natal.

E delegacion chikito forma pa directora Grace Mary Maduro, hunto cu Benjamin Romero, Maritza Maduro y Elizabeth Guanipa a haci entrega di e snoepje aki hunto cu un detayito cu a keda cuidadosamente selecta pa asina garantiza cu ta algo cu Ruben lo disfruta hopi di dje.

Riba e combinacion di potret por mira algun di e momentonan candido y espontaneo di e occasion aki.

DEPORTE BON DIA Aruba



DEPORTE

Mario Wester a gana e tercer ronda di e Sport TV Quiz by Sport TV Aruba

C/3

DEPORTE

E ex futbolista Fernando Cáceres gravemente herida

C/8

INTERNACIONAL

Gobierno Filipino a nenga paga rescate di Pastor secuestra



C/13

Pronto lo cuminsa cu renobacion

ASU Olimpiada 2009 a keda inaugura den Joe Laveist Ballpark









SAN NICOLAS- Diadomingo mainta a keda inaugura den Joe Laveist Ballpark, e ASU Olimpiada 2009. Un bunita apertura, cu a conta cu participacion di casi tur federacion. Prome e diferente federacionnan a participa na e desfile, recoriendo henter e cancha deportivo di Joe Laveist Ballpark, despues a sigui cu e canto di nos tono glorioso Aruba Dushi Tera, cu a ser interpreta pa e cantante Humphrey Obispa. A continua cu e programa cu discursonan duna pa presidente di ASU Sr. Gerry Franca, sigui pa Su Excelencia Minister di Finanzas, Sr. Mike de Meza y Su Excelencia Minister di Deporte Sr. Richard Visser. Den e discursonan a resalta e atencion cu ASU lo haya pa cu e Gobierno Mike Eman I, muy special e renobacion di Joe Laveist Ballpark. Por ultimo a bay over na duna reconocimento na e dos personanan na kende e ASU Olimpiada 2009 ta ser dedica, nos ta referi aki na Sra Chedi

Sigui lesa C/2













Continuacion di C/1

Mas di Olimpiada ASU 2009













Lopez Henriquez y Sra. Carmen Loopstok. Tambe a reconoce algun otro persona kendenan tambe a dedica casi henter nan bida na e deporte di Aruba, esakinan tabata Sr. Wally Mohamed, Sr. Winston Ahlip y Sr. Philippe Freedom. Su Excelencia Minister di Deporte, Sr. Richard Visser a declara e ASU Olimpiada 2009 habri. Nos tin cu bisa cu e diferente compentencianan a cuminsa rapidamente, nos a presencia algun manera schermen, beach volleyball, dammen y atletismo. Riba e combinacion di potret nos por mira algo di e apertura oficial di ayera mainta.

Mario Wester a gana e tercer ronda di e Sport TV Quiz by Sport TV Aruba

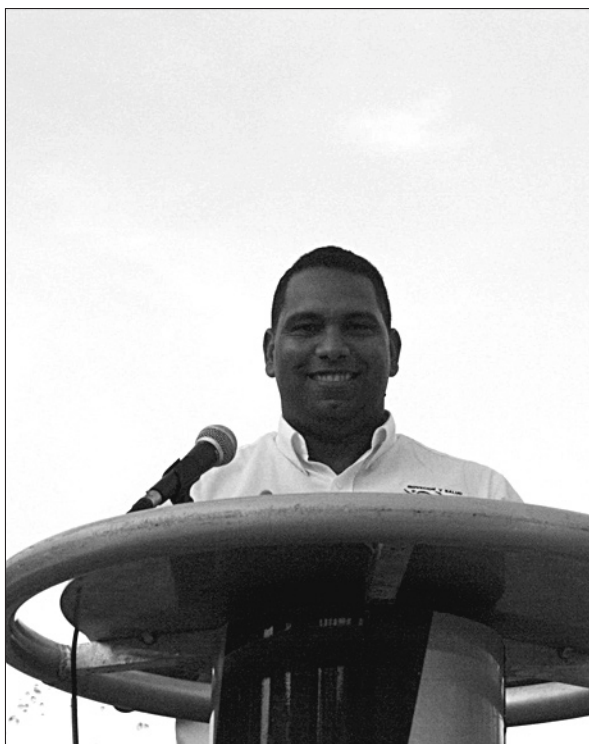


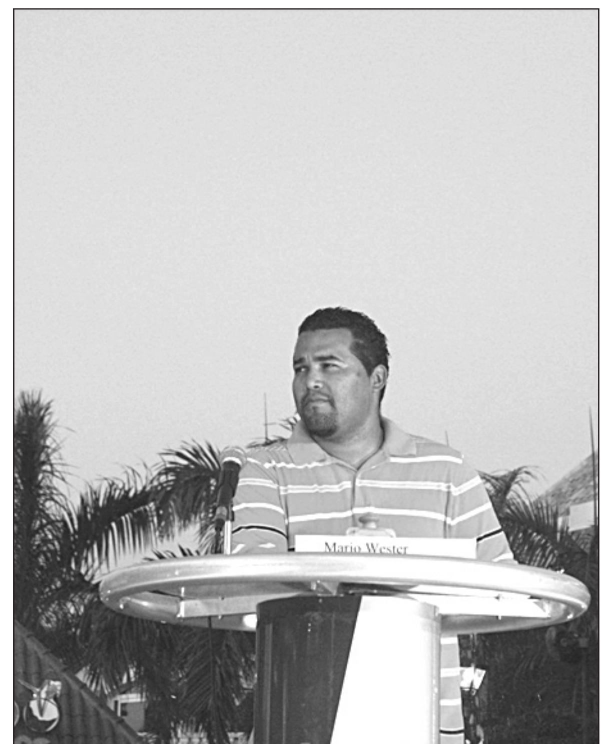


PALM BEACH- Diahuebs anochi e Sport TV Quiz, presenta pa Sport TV Aruba tabata yena cu tension, mirando cu no solamente nos a haya cuater participante cu conocemento di e materia di deporte pero tambe ta asina cu nan tur a bini cu nan asistente, di kende nan tur por a haci uso di dje na dos ocasion pa nan gana punto. Mester bisa cu despues di e prome ronda dos participante, esta Maximo Wernet y Gachi Erasmus a lidera e competencia, pero den e ronda final, e concursante Mario Wester a sa na primi e boton como prome y contesta dos pregunta bon, logrando asina un total di 40 punto pa gana e tercer ronda di e Sport TV Quiz. Mester bisa cu e LIVE streaming by Sport TV Aruba a ser sintoniza pa 600 computervidente, cu ta un record pa e Sport TV Quiz. Pa otro siman Sport TV Aruba ta preparando un otro Sport TV Quiz super interesante, pasobra den e programa lo haya nada mas y nada menos cu e personanan cu mas tin conocemento di deporte na Aruba, esta nos locutornan deportivo, reporteronan deportivo, redactornan deportivo y e presentadornan deportivo di nos medionan di comunicacion. Esaki sigur bo no mag di perde, e lo bira un challenge sigur, pasa diahuebs awor na Paseo Herencia pa 6'or y admira e Sport TV Quiz. Si acaso bo no por, anto bo por mira esaki atravez di bo web-site deportivo preferi www.sporttvaruba.com









Stars Organisation ta gana Jani's Grasshoppers pa titula campeon den Liga Preparatorio





KUDAWECHA- Diabierna atardi bou di un asistencia masal di fanaticonan di baseball, e dos equiponan esta Stars y Jani's a enfrenta otro den e ultimo partido, esun decisivo pa loke ta baseball Liga Preparatorio di ABBA. Prome mester a finaliza e encuentro number cuater cu a ser para dos siman atras debi na e yobidanan fuerte cu a impedi e continuacion di e wega. Aki Jani's a bini y gana





esaki pa forza e siguiente wega cu rapidamente a cuminsa.

E prome inning Jani's a anota 2 careda mientras cu Stars no ta keda atras y a anota 4 careda. Mester bisa cu despues di e prome inning, e wega tabata uno pareu, ambos equipo tabata anota nan respectivo caredanan, cu Stars den leve bentaha. Remarcabel ta cu e apoyo di e mayornan y famianan di e hungadornan tabata bisto cada momento, sigur esaki ta di aplaudi.

Cu Stars ariba 9 - 7, e muchanan di Jani's a bin bati den nan ultimo oportunidad. Aki Jani's a logra bati y pone dos hungador riba base, pero despues Stars a demostra un fildeo nunca bisto antes! Un bala a bay recta pa Ethan De Cuba na segunda, caminda el a fildea, pisa y manda pa Brandley Rincones na primera pa asina completa un double play.

Sigui lesa pagina 5







• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Balchi di carni Sorpresa

Ingredientenan:

- **4 webo herbi duro**
- **1 lb. di carni mula (half om half)**
- **1 webo, bati**
- **½ kopi di panermel**
- **Salo, pepper**
- **1 tiki hariña blanco**
- **Manteca of margarina Blue Band**
- **Sous di spaghetti**
- **Keshi raspa (cheddar)**

Preparacion:

Machica e carni hunto cu e webo, panermel, salo, pepper. Pela e webonan herbi y pasa nan den e hariña blanco. Awor lore e carni rond di e webo pa e forma un balchi. Ora caba di lora tur, keinta e manteca den un planchi grandi of weya di hero y laga e manteca smelt. Hasa e balchinan te ora nan bira bruin. Bolter nan poco poco cu un cuchara di palo pa nan no kibra. Ora di sirbi cortanan na mita y basha un tiki sous di spaghetti ariba nan y stroi e keshi raspa ariba.

Bon Appetit!

Continuacion di pagina 4

Stars Campeon

E proximo bateador a bati un rolling pa tercera y aki Egduard Winterdaal di Stars ta piki e bala limpi y facilmente ta saca e hungador di Jani's na tercera out pa asina finaliza e partido. E scenario cu a sigui despues tabata uno di alegria pero tambe uno di tristeza, na unda bo ta mira e campeon di Aruba den Rookies AA, esta Stars celebrando cu su fanaticada, mientras e tristeza tabata bisto cerca henter e organisacion di Jani's, esaki ta haci deporte cruel, pero manera nan ta bisa no hay mal que por bien no venga, kizas otro aña ta Jani's su beurt pa titula campeon. Ta bon pa bisa cu durante henter e temporada, Stars tabata reconoci pa su bon fildeo y e abilidad pa saca out ora cu esaki tabata necesario, di otro banda e chikitinnan di Jani's a bin ta progresa tremendamente durante e temporada cu a pone nan yega te final.

Un pabien na ambos organisacion, a nos di Deporte Bon Dia Aruba cu a cubri tur e weganan, sigur a disfruta di un bon baseball hunga pa nos chikitinnan. Nos kier a gradici tur cu di un of otro manera a coopera cu nos. Danki un biaha mas.















National 5km Cross Country

ORANJESTAD- Dia 7 di November lo tuma lugar e di 6 National Cross Country Championship na Alto Vista. E biaha aki e competencia ta wordo patrocina pa Bright Bakery y organiza pa ARRUWAC y lo start pa 5'or atardi.
E ruta ta di 5km y ta start banda pazuid di Kapel na Alto Vista, bay direccion noord pasa banda di costa y na 2.5 km bira bin bek mesun ruta y termina na e punto di salida.
Inscripcion ta solamente 5 florin y por inscribi solamente e dia di actividad atardi cuminsando for di 4'or atardi.
Lo bay tin premio pa cabayero den categoria, junior cu ta bou 20 aña, senior 20-40 y 40 plus y pa dama e categoria ta "open". Tin posibilidad pa split e categoria di junior cabayero den U20 y U17 si tin suficiente interes. Tambe por split e categoria dama den U20 y 20+ si tin suficiente interes. Interesadonan por tuma contacto na telefoon 594 1412 si tin interes pa participa.
Canadornan tambe ta bon bini y lo tin premionan pa e prome tresnan cu cruza e liña final tanto den dama como cabayero.
Ta bay tin un post di awa na 2.5 km y na final tin patia y tambe juice pa refresca e curpa.
E ta e ultimo actividad di ARRUWAC pa e aña aki y pesey ta haci un invitacion na tur atleta pa bin participa na e Cross Country y haciele uno grandi manera tur aña pa asina clausura e aña cu ultimo actividad grandisimo.

IDEFRE ta sigui promove deporte na school

Competencia di Futbol pa Klas 1 + 2 ta cuminsa



ORANJESTAD- IDEFRE ta continua cu su programa deportivo pa aña escolar 2009-2010 y ta cla pa cuminsa cu e competencia escolar di futbol pa klas 1 y 2 di scolnan basico.
E prome wega ta tuma lugar mayan diamars dia 3 di november 2009 riba e veld di futbol di Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Sector Oranjestad

E sector cu ta habri e competencia di Futbol pa Klas 1 y 2 ta Oranjestad y e schoolnan cu a inscribi na IDEFRE pa participa ta: Colegio Conrado Coronel, Reina Beatrix School, Mon Plaisir School, Fatima College y Pius X School.
E prome wega ta cuminsa pa 3'or di atardi riba veld 1 entre Reina Beatrix School y Mon Plaisir School. Mientras cu na e mesun ora riba veld 2 ta enfrenta otro Fatima College y Pius X School. Cada wega tin un duracion di 30 minuut. Pues pa 3'or y 30 di atardi ta continua otro wega y riba veld 1 ta hunga Colegio Conrado Coronel y Reina Beatrix School. Riba veld 2 ta hunga Mon Plaisir School y Fatima College. E ultimo wega di e atardi ta cuminsa pa 4'or y ta bay entre Colegio Conrado Coronel y Pius X School.
Esakinan ta e weganan riba diamars 3 di november 2009.
Weganan ta continua riba diaranzon dia 4 di november 2009 entre scolnan di e sector di Oranjestad, mientras cu riba diahuebs dia 5 di november 2009 ta hunga e scolnan di sector di Noord, cu ta School Basico Washington, Colegio Ora Ubao y St. Dominicus College.
Esaki ta e prome siman di competencia pa Futbol Escolar Klas 1 y 2 di Scolnan Basico. Weganan di futbol ta continua den luna di november y ta hunga riba diferente tereno di bala, cu na su momento departamento di comunicacion y informacion di IDEFRE lo anuncia den prensa.
IDEFRE ta invita tur amante di futbol, alumno, mayor y pueblo di Aruba en general pa bin apoya nos muchanan den nan encuentro di futbol.

Chelsea a derota Bolton 4-0 pa keda den top





LONDON (AP) - Chelsea a keda den top di Premier League ganando di Bolton 4-0 diasabra, y Manchester United a keda dos punto atras cu un victoria di 2-0 riba Blackburn.

Riba un dia cu un record di ocho carchi cora den Premier League, Liverpool a caba e wega cu 9 homber riba tereno y a perde 3-1 contra Fulham – su di cinco derota e temporada aki – pa cay mas atras den su lucha pa e titulo di liga cu e no a gana desde 1990. Arsenal cu ta na di tres lugar, a keda un tiki nan tras, logrando un triunfo di 3-0 contra nan rival di London Tottenham.

Frank Lampard, Deco y Didier Drogba cada uno a anota pa Chelsea, mientras cu e defensor di Bolton defender Zat Knight a anota e autogol. Bolton a hunga e di dos mitar cu 10 homber despues cu JLloyd Samuel a wordo saca afo despues di a causa un penalty.

Dimitar Berbatov a pone United dilanti na di 55 minut, cogiendo un bala cu su lomba pa gol y a bira rond pa anota.

United awor tin 25 punto, dos menos cu Chelsea.

Robin van Persie a anota dos y Cesc Fabregas a anota e otro den e triunfo di Arsenal na Emirates Stadium. Gunners a anota dos gol rapido net prome cu halftime y awor tin 22 punto, cinco menos cu Chelsea.

Despues cu Bobby Zamora a duna Fulham ventaha na di 24 minuut riba Liverpool, Fernando Torres a empata for di 25 meter cu su di 10 gol di temporada. Erik Nevland djey a hacie 2-1 na di 73, Torres a wordo saca y djei Philipp Degen y Jamie Carragher tambe prome cu Clint Dempsey a anota e di tres pa Fulham.

Napoli a sorprende Juventus

ROME (AFP) – Napoli a lucha despues di tabata perdi 2-0 pa di dos biaha den tres dia pa bin shock Juventus 3-2 na Turin diasabra y a preveni cu e ekipo di Ciro Ferrara ta cera e "gap" riba e lidernan Inter Milan.

Marco Borriello a score mientrs cu AC Milan cu ta mehorando a subi pa di 4 luga cu e derota di 2-0 cu nan a duna na Parma cu a caba di wordo promovi y a baha di e manera aki pa di seis luga.

Anotando dos gol den tempo di descuento pa logra e empate di 2-2 na cas contra Milan diarason, Napoli a produci un otro regreso dramatico y mas exitoso.

Marek Hansik a score uno mientras cu e reemplazante Jesus Datolo tambe a anota uno y a yuda crea un otro gol mientras cu Napoli a subi pa di cinco lugar, mientras cu Juve cu ta na di dos lugar ta keda cuater punto tras di Inter.



BON DIA Aruba

E ex futbolista Fernando Cáceres gravemente herida



Buenos Aires (EFE) - E ex futbolista internacional Argentino Fernando Cáceres a resulta herida cu tironan di armanan di candela ayera madruga den un intento di atraco y a wordo interna den un hospital den estado grave. E hospital ta situa na Ciudadela, cerca di Buenos Aires.
Fuentenan policial a indica cu Cáceres a resisti contra un grupo di delincuentenan cu a trata di horta su auto y cu el a ricibi varios tiro, un di nan den su wowo drechi.
Cáceres, di 40 aña, entrenado rdi e divisionnan hubenil di e Club Independiente di Avellaneda, a wordo opera na hospital Ramón Carillo, unda cu dokter di warda Rodrigo Bau a comenta cu e ta “grave”.
“A haci algun test cune caminda a keda confirma e gravedad di e herida na su wowo, y den consulta cu e neurocirujano a dicidi di opera mesora,” e dokter a expresa.
E testnan cu a wordo haci ta mustra cu e bala no a sali y a keda pega den e region drechi di su cabez.
Fernando Cáceres a debuta na 1986 den Argentinos Juniors. Na 1991 el a pasa pa River Plate, cu cual el a gan aun Liga, y na 1993 pa Real Zaragoza Spaño.
El a gaba Copa del Rey na 1994 y Recopa di Europa na 1995. El a bolbe Argentina na 1996 y a hunga den Boca Juniors. Na 1997 el a pasa pa Valencia, más despues pa Celta de Vigo te cu 2004. Despues di a hunga algun wega den Córdoba CF, den e di dos division Spaño, el a bolbe su pais ficha door di Independiente te cu 2006 y na 2007 el a retira na Argentinos Juniors.
Cu e seleccion Argentino el a hunga 24 wega oficial entre 1992 y 1997, dirigi door di Alfio Basile y Daniel Passarella y a logra Copa América di 1993 na Ecuador.

Ronaldo ta afo di wega di Liga di Campeonnan



MADRID (AFP) – E hungador mas caro di mundo Cristiano Ronaldo lo no ta den e wega di Liga di Campeonnan diamars awor contra di AC Milan comokiera cu e no a recupera di un lesion na su enkel drechi, segun a wordo anuncia ayera.
Ronaldo lo no ta e unico ausente mientras Real ta trata di keda focus den nan campaña den Champions League despues di a perde 3-2 contra Milan den nan encuentro anterior, ya cu e mediocampista internacional Guti tambe lo ta for di un wega despues di un discucion cu e entrenador Manuel Pellegrini.
E hungador di 33 aña a wordo laga afo di e ekipo di diasabra cu a logra un victoria di 2-0 riba Gestafe.
Di acuerdo cu informe di prensanan Spaño, Guti y Pelligrini tabatin un discucion fuerte den mitar tempo di e wega di diamars unda nan a sufri un derota humiyante di 4-0 den Copa Spaño na man di e ekipo di tercer division Alcorcon.

Pellegrini sinembargo ta insisti cu e motibo cu e no a seleccion Guti pa e wega contra Getafe tabata cu e ta recuperando di un lesion.

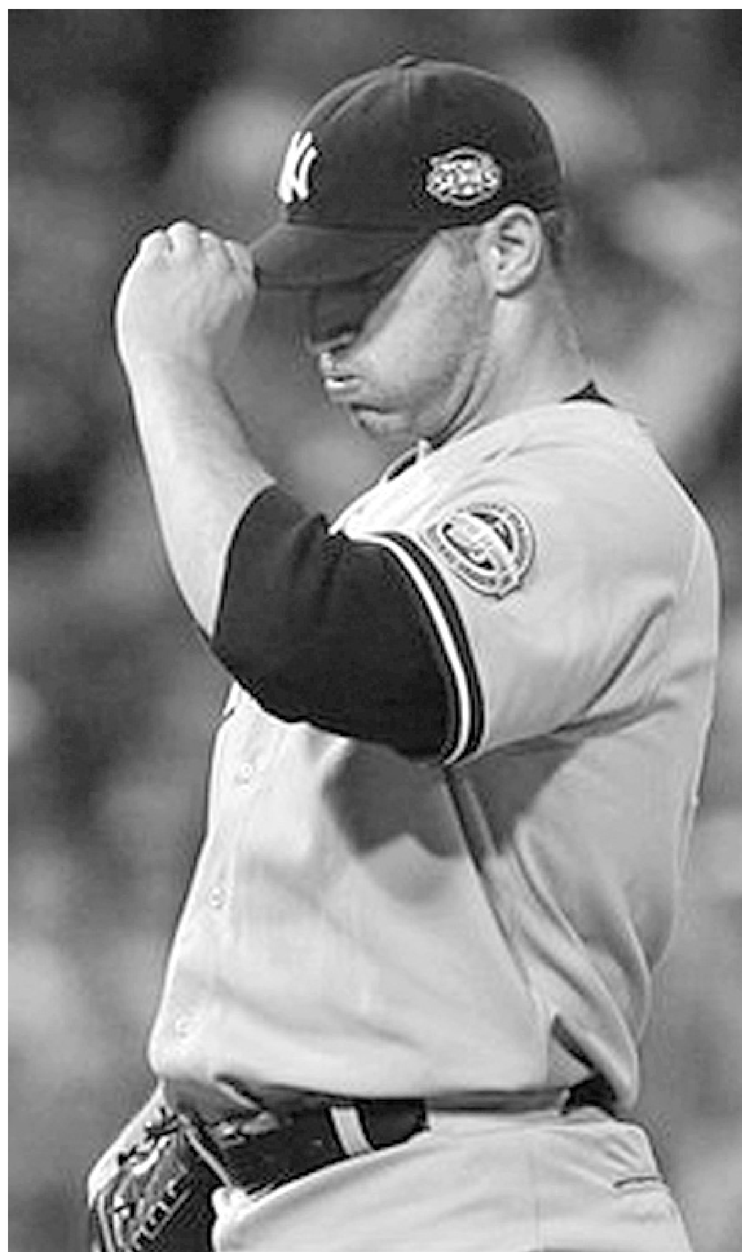


Parker, Ginobili and NBA Spurs bat Kings aside

SAN ANTONIO, Texas (AFP) – Tony Parker a anota 24 punto y Manu Ginobili a agrega 13 y a duna un treat di Halloween pa fanaticonan di Spurs diasabra na San Antonio cu un triunfio di 113-94 den NBA riba Sacramento.
Spurs ta biniendo di un derota desapuntante na Chicago, a haya un grandioso anochi for di Parker, kende a contribui tambe den shete asistencia.
“Nos kier a bounce bek,” Parker a bisa. “The Bulls a lastra nos den e ultimo wega. Pesey nos kier a sigura cu nos ta bin awe nochi cu hopi energia, Y esey ta loke cu nos a haci.”
San Antonio a pica dilanti y cu un ventaha di 16 punto pa halftime y a alarga e liderazgo cu 21 punto faltando un quarter, danki na e ocho puntonan di Parker den tercer periodo.

Wega no. 3 Serie Mundial: Yankees 8, Phillies 5





PHILADELPHIA – Adivina kendenan a presenta riba Halloween disfraza na bateadornan? New York Yankees y Alex Rodriguez, cu e bala el a manda den rightfield a dal den un camera di television den skina y a wordo declara un homerun den e prome "instant replay" den historia di Serie Mundial.

Y el a cambia e wega. "Mi ta kere cu el a lanta nos ofensiva un poco," Rodriguez a bisa despues cu Yankees a bay cu e triunfo di 8-5 riba Phillies di Philadelphia, den un wega cu atrobe a conoce un retrazo debi na yobidanan fuerte.

Di e manera aki nan a pica dilanti 2-1 den e serie diasabra anochi.

Rodriguez y e otronan peligroso di New York finalmente nan batnan a kibra y a logra un otro triunfo den postseason pa Andy Pettitte.

Despues cu pitcheo a domina e prome dos weganan na Bronx, Yankees y campeon vigente Phillies a los nan musculonan, combinando seis homerun na Citizens Bank Park. Jayson Werth a dal dos homerun pa Philadelphia.

Yobida a stroba cuminsamento di e wega pa un ora y 20 minuut. Tabata Phillies cu a bay ariba 3-0. Pero e poderio di Yankees a presenta un rato despues y Phillies no por a haci nada pa para nan.





CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Silverado Pick up '90 V-8 automatic, transmission 3 speed "As is where is" or best offer Tel: 563-8832

TA BENDE
Nissan Tiida 2008 Graphyte gray low kn, std, full equipped,mac rims, tinted glass Afl. 23.900,- Tel: 593-1224

TA BENDE
Hyundai Tucson 2007 std, 5 speed, ac, cd-mp3, color preto, tinted glass, Afl. 29.800- Tel: 566-9870

TA BENDE
Honda CRV 2007 4wd, color preto, ful cuero automatic, sunroof, top of the line! Afl. 55.000,- Tel: 744-7859

TA BENDE
KIA Optima full equipped 2005, 31.000km den bon condicion prijs Afl. 16.500,- Tel: 748-5591 / 742-3200

TA BENDE
Chevy Astro Van 1998 equipa pa transporte di wheel chair Tel: 582-4632 / 560-8998

TA BENDE
Daewoo Tacuma '02 ac/automatic, den bon condicion Afl. 9000,- Pa mas informacion yama Tel: 592-5140

TA BENDE
Nissan Sunny '93 den bon condicion. Pa mas informacion yama Tel: 592-1055

TA BENDE
Nissan Altima '07 as new low mileage Tel: 568-7753

TA BENDE
Chevrolet Cavalier '97 aut, 2 porta Afl. 7500,- Chrysler Le baron '93 pa Afl. 900,- Tel: 594-1373

TA BENDE
VW Golf Manhattan '98 std, pw, ps, 4 porta, radio, Afl. 2300,- Tel: 747-3246

TA BENDE
Chevrolet Cavalier '98 aut, ps, 4 porta, gekeur Afl. 2700,- Tel: 747-3246

TA BENDE
Un Toyota starlet '90 motor 4AF, headers, tachometer, shiftlight ta core duro. Shock nobo dilanti y radiator nobo Tel: 592-7225

TA BENDE
Un Volkwagen Vento Automatic, a/c, pa Afl. 5000,- pa mas informacion Tel: 741-4497

TA BENDE
Un Toyota Yaris '07 std, mac reem/ac, alarm, sound, tint, den bon condicion pa mas informacion yama Tel: 594-8524

TA BENDE

SPECIALMENTE PA UN NEGOSHI DI MANGEL.

5 mesa cu 4 porta pa warda producto.
7 reki di plastic glas, cada reki ta wanta 25 baki mangel aden. E rekinan ta wordo poni riba e mesa.
Cada baki di mangel ta 9.5"x9.5" (pia).
Baki y rekinan ta transparent.
Prijs original Afl. 55.000,=
Awor pa Afl. 13.500,= (PROBECHA)



175 BAKI MANGEL

TEL: 594-9990



7 REKI DI PLASTIC GLAS



5 MESA DI PALO FURA CU FORMICA

EL HOMBRE DE LA GUADUA
Instructor de artesanía de colombia

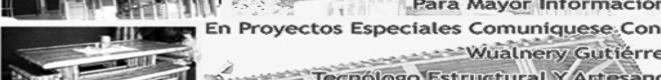
La Guadua Es Prodigiosa, La Naturaleza La Doto De Bajo Peso Y Gran Capacidad De Soporte, Alto Esfuerzo De Compresión, Flexion Y Atracción Llegando A Remplazar Muchos Kilos,de Hormigón O Acero



Es Un Material Altamente Eficiente, En Techos,estructuras Y Otros Usos.



Para Mayor Información. En Proyectos Especiales Comuniquese Con . Wualnery Gutiérrez Tecnólogo Estructural Y Artesano. Maderas Y Guadua.



Tel . 0057 - 316679.2299, Email Waldojuanpa@hotmail.es -col
Tel 7452431 Aruba





TA BENDE
Nevera grande, telefon Motorola cu camera, cilinder di gas chiquito Tel: 740-8511

TA BENDE
Tereno eigendom di 385m²/400m²/421m²/500m²/1172m² den proyecto full cla cu caminda di klinkers area priva Tel: 585-8063 / 594-6797

TA BENDE
Ponche Crema traha na cas den botter long nek, tin sabor di pistacho, vanilla, chuculati, butershop, coconut y mas. E ponche crema ta traha cu rum Tel: 742-0857

TA BENDE
Gordura pa planta mata Afl. 15,- pa saco. Tel: 564-1106

TA BENDE
Inventario completo ci productonan di belleza, make-up, schrub, crema pa cara y curpa, gift set etc. Tel: 744-7859

TA BENDE
As seen on TV malibu pilates mini GYM brand new Afl. 150,- call greg Tel: 583-3833 at Fitness warehouse, dakota shopping paradise.

TA BENDE
Harley Davidson Sportster 2005 custom old school 883cc Afl. 19.000,- o.b.o. lots of extras Tel: 565-0617

TA BENDE
Laptops cu un aña di garantia manera nobo Toshiba WD-7, 320HD, 4ram M, Webcam 16"laptop 64bit face recognition, tambe Gateway laptop tas y memory stick 4GB inclui Tel: 963-4684

TA BENDE
Webo bruin di galiña di Aruba pa mas informacion Tel: 593-9946

TA BENDE
Ta bende antena nobo di Suzuki Alto pa mas informacion Tel: 567-1559

TA BENDE
Un boto Sea rider 17" motor inboard cu trailer den bon condicion Tel: 592-9114

TA BENDE
Set di comedor massief blanck eiken, cu mesa cu 6 stoel pa Afl. 1200,- Tel: 594-0347

TA BENDE
Un Arpa, cuatro y maracas na bon prijs, Tel: 562-4018

ARUBIANO CRIOLLO
TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN
Grandi **Afl. 55,-**
Mediano **Afl. 35,-**
Chikito **Afl. 20,-**
92CM
68CM
46CM
KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=
WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 /569-6860
Delivery minino 2 chiquito

TA BUSCA

TA BUSCA
Un señora serio y responsabel pa hasi cas limpi y wak pa 2 mucha. Mester tin bon referencia Tel: 745-7525

TA BUSCA
Tereno na Pos Chiquito, bon tin un tereno, ta bandona pa hopi tempo caba? Bo no tin pensa pa traha cas mas? Nos ta interesa si e tereno aki ta situa na Pos Chiquito. Pa mas informacion yama Tel: 592-3570/565-7774 / 592-3571 / 744-9612

TA BUSCA
Nokia celular 6230i den bon condicion ta paga Afl. 75,- Pa mas informaicon yama Tel: 593-1224

TA BUSCA
Cas pa cumpra of huur den area di Paradera te Noord y Santa Cruz. Pa mas informacion yama Tel: 585-8063 / 694-6797

TA BUSCA
Cas pa huur pabao di brug. Huur lihe y sigur Tel: 583-4624 / 733-1201

TA HUUR

TA HUUR
Un apartment na Palm Beach muebla Afl. 850,- pa 2 persoona Tel: 594-8086 / 586-7949

SE AQUILA
Un apartment en Tarabana Noord full muebla Afl. 500,- + deposito pa 1 persona sin yiu Tel: 660-8189

FOR RENT
Furnished Apartment na San Nicolas Tel: 560-4945

TA HUUR
Un apartment Afl. 800,- + 1 luna deposito. excl. electra, awa y cable Tel: 582-1833

FOR RENT
Long term Seafront S.L. 4bedr, 3baths, kitchen, dishwasher, ultility room washer & dryer, wi-fi cable $1700 per month exclusive of ultilities Tel: 593-8700

TA HUUR
Un aparmente studio semi muebla , awa y cable inclui, Tel: 582-4468

TA HUUR
Apartment comodo cushina y baño semi muebla awa, luz, cable. Afl. 765,- deposito Afl. 700,- Tel: 660-0355

TA HUUR
Habitacion en Playa pa mas informacion yama Tel: 740-8511

TA HUUR
Un trailer muebla na Paradera cu 2 camber, baño, cushina, sala y patio Afl. 1000,- pa luna Tel: 583-3092 / 567-7472

TA HUUR
Un apartment full muebla na Sroe Biento 27-C Afl. 700,- + borg Afl. 500,- awa y coriente apart. Tel: 585-2485 / 743-2577

TA HUUR
Un apartment di 1 camber, baño, sala, comedor y cushina, ta inclui awa, coriente, cable, airco Afl. 900,- borg Afl. 500,- Tel: 588-1178 / 592-3535

TA HUUR
apartment studio muebla den Centro di Dakota serca Oranjestad hopi atractivo pa mas informacion yama Tel: 560-9904

TA HUUR
Apartments na Bubali 2 bedr. 2 bathr. furnish, airco, US$ 995./m Palma Real Residence 2bard, 2bathr. furnish, airco pool security 24 hr US$ 1200. Tel: 594-6797

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Diasabra y Diadomingo Cas dilanti "Centro Bario Ayo" articulo nobo y usa. Forma di bolo, cushina etc.

SERVICIO PUBLICO
20 años de esperiencia construcion en general mester trabao pa mas informacion Tel: 660-4909

SERVICIO PUBLICO
Hoben di 17 aña cu passport pa busca trabao. Pa mas informacion yama Tel: 568-2968

SERIVICIO PUBLICO
Les di landamento pa beginners, intermedia y avansa. Pa mas informacion yama Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia den traha gabinet di cushina pa tur sorto di blafon di cas of negoshi, tambe ta pega porta, verf cas. Y na un prijs rasonabel pa mas informacion yama Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Nos ta verf bo cas negoshi professionalmente bon prijs. pa mnas informacion yama Tel: 568-8711

SERVICIO PUBLICO
Tur tipo di construccion grandi of chiquito cas te na yabi, bon prijs y trabao garantiza. Pa quotations yama nos na Tel: 585-8063 / 594-6797

Secretaria laboral de EEUU verificará acuerdos en Honduras

TEGUCIGALPA (AP) - La Organización de los Estados Americanos (OEA) anunció el domingo que la secretaria de Trabajo de Estados Unidos Hilda Solís y el ex presidente chileno Ricardo Lagos serán los dos representantes extranjeros que verificarán el cumplimiento de los acuerdos en la crisis política hondureña.

Solís y Lagos arribarán el martes a Tegucigalpa, informó el secretario general de la OEA José Miguel Insulza desde Washington. Los dos miembros se sumarán a los designados por el presidente derrocado Manuel Zelaya y el gobernante de facto Roberto Micheletti.

Zelaya designó a su diplomático ante la ONU Jorge Arturo Reina, mientras que Micheletti al negociador Arturo Corrales. El acuerdo alcanzado el jueves por las partes en la crisis y que tiene como punto central que el Congreso vote por la restitución o no de Zelaya, estableció que la comisión de verificación se conforme el lunes. El acto fue impulsado decididamente por la administración del presidente Barack Obama, que prometió respaldar los comicios generales del 29 de noviembre, al igual que la OEA.

"Si esto no se corrige ahora, las próximas elecciones van a estar empañadas profundamente y no van a ser admitidas por la comunidad internacional", advirtió Reina al arribar el domingo.

"La reinstalación del presidente va a significar un hecho en la historia del país. Lo votaron militares y lo volvió a poner el pueblo", agregó.

La comisión tiene como tarea inmediata velar por la conformación e instalación del gobierno de unidad y reconciliación nacional, un paso que según el acuerdo debe cristalizarse a más tardar el 5 de noviembre. El gobierno de unidad debe entregar el poder al triunfador de la contienda presidencial, el 27 de enero.

El Congreso, que decretó la destitución de Zelaya y designó a su entonces líder Micheletti como presidente interino del país, ahora tiene la pelota de su lado y debe llamar a sesiones para debatir el futuro del líder derrocado, lo cual hasta el domingo no se había dado.



El presidente depuesto de Honduras, Manuel Zelaya, al centro, habla rodeado de guardaespaldas y simpatizantes en la embajada brasileña. Tegucigalpa, sábado 31 de octubre de 2009. (AP foto/Esteban Felix)

El líder del Frente Nacional de Resistencia Contra el Golpe de Estado, Juan Barahona, dijo el domingo a la AP que a partir del lunes se apostarán en las afueras de la sede legislativa "hasta lograr nuestro objetivo", que es la vuelta al poder del mandatario derrocado el 28 de junio.

El candidato presidencial oficialista, Elvin Santos, dijo que van a respetar los resultados del acuerdo y que todo debe darse por la vía legal, al tiempo en que creó polémica al plantear que la restitución estará en manos de los diputados del opositor Partido Nacional debido a que en su Partido Liberal hay diversas tendencias sobre Zelaya. Santos era el vicepresidente de Zelaya.

El Liberal, al que pertenecen Zelaya y Micheletti, tiene 65 legisladores en el Congreso de 128 escaños, mientras que el Nacional 55. El resto se lo reparten tres partidos minoritarios.



Agente Oficial de MoneyGram International

E manera mas facil, liher y confiabel pa manda y ricibi placa for di tur parti di Mundo.
Nos tin 4 oficina situa na diferente parti di nos Isla:

- KINI KINI (PLAYA)
- SANTA CRUZ (ST. CRUZ)
- PORT OF CALL (PLAYA)
- SAN NICOLAS (SAN NICOLAS)

Nos ta conta cu horario flexibel di 7:30am pa 9:00pm. Cu tarifanan di gasto mas abao. Mas cu 125.000 agencia na diferente parti di Mundo. Excelente tarifa di cambio cu lo beneficia bo y tambe pa esnan cu ta ricibi den exterior. Bo ta ricibi 1 minuut gratis di yamada pa cada transaccion. Si bo mester di caulkier informacion adicional bo por comunica cu nos servicio di cliente na telefon 588-7919

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER
Port of Call | L.G. Smith Blvd 17
Kini Kini Building | Kerkstraat 2-B
Santa Cruz | Santa Cruz 52
San Nicolas | Caya Principal

Atención al Cliente
588-7919

BON DIA Aruba

En Colombia

Presidente Uribe: inadmisible jueces quieran "descabezar" columnistas



El presidente de Colombia Alvaro Uribe cuestionado por Ecuador por una incursión militar en ese país en marzo de 2008. El fiscal general de Ecuador Washington Pesántez consideró que no debería enjuiciado por la justicia penal ecuatoriana Foto:cesar carrion/AFP

BOGOTA (AP) - El presidente Alvaro Uribe arremetió el sábado contra la Corte Suprema y dijo que algunos magistrados del alto tribunal han ido a medios de comunicación de Bogotá a pedir que "descabecen columnistas".

Durante un consejo comunitario en la ciudad de Ibagué, a unos 130 kilómetros al suroeste de Bogotá, el mandatario calificó de inadmisible que jueces pidan que les retiren las columnas de opinión a periodistas que han criticado sus fallos judiciales.

Pese a los señalamientos de Uribe, hasta ahora no hay una versión oficial de que éstos sean ciertos ni tampoco que los magistrados hayan pedido las "cabezas" de periodistas de opinión.

"Así como el gobierno ha dado ejemplo de no amordazar a un solo colombiano, también las otras instituciones tienen que dar ejemplo. No es admisible que jueces de la República vayan a las direcciones de los periódicos a pedir que descabecen periodistas porque esos periodistas son críticos de decisiones de jueces de la República", expresó el mandatario.

Sin hacer un comentario directo, el mandatario se refirió a una supuesta reunión que se realizó hace dos semanas en el diario El Tiempo y en la que varios magistrados de la Corte le habrían sugerido al director de ese periódico, Roberto Pombo, que les retirara las columnas de opinión a los periodistas María Isabel Rueda y Mauricio Vargas y al ex asesor presidencial José Obdulio Gaviria.

Pombo dijo en diálogo telefónico a la AP que no podía hablar de lo que sucedió en el encuentro con los magistrados "porque era una reunión de carácter privado".

No desmintió ni confirmó que los magistrados hubieran pedido las "cabezas" de Rueda, Vargas y Gaviria, quienes desde sus columnas han criticado la Corte porque, según ellos, muchas de sus decisiones son más políticas que jurídicas.

En varias oportunidades, la AP trató sin suerte de comunicarse telefónicamente con el presidente de la Corte Suprema, magistrado Augusto Ibáñez. Pero el vocero de prensa del tribunal, Germán Gómez, comentó que "por ahora no habrá un pronunciamiento oficial" de la Corte a las declaraciones de Uribe y al tema de los columnistas.

Desde hace tres años, las relaciones entre el gobierno de Uribe y los magistrados de la Corte Suprema han sido tensas luego de que el alto tribunal empezará a investigar y procesar a los congresistas que habrían tenido relaciones con los grupos paramilitares. Casi todos los legisladores implicados son cercanos al

Canciller ecuatoriano: habrá reunión con Colombia

QUITO (AP) - El canciller Fander Falconí informó que el martes se realizará la reunión de la comisión de consideraciones sensibles, en el marco del proceso de normalización de las relaciones diplomáticas entre Ecuador y Colombia, rotas desde marzo del 2008.

"Hay la voluntad política de los dos Presidentes, Rafael Correa y Alvaro Uribe, de convocar a las dos cancillerías para que encuentren un mecanismo de facilitación de diálogo", afirmó Falconí en declaraciones publicadas el domingo por el diario oficial El Ciudadano.

Durante la cita se abordará "principalmente" el tema del bombardeo militar colombiano a la base guerrillera clandestina ubicada en la localidad ecuatoriana de Angostura, donde falleció el líder de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), Raúl Reyes. A la reunión concurrirán los delegados del Centro Carter y la Organización de Estados Americanos, agregó el reporte. El encuentro se contempla dentro de la "hoja de ruta" fijada por los cancilleres de ambas naciones en su primer diálogo en Nueva York.

Una cita anterior de alto nivel militar y en la que estaba prevista la reactivación de la Comisión Binacional Fronteriza fue suspendida luego de que un juez de Sucumbíos en Ecuador, que investiga la muerte de 26 personas en el bombardeo, incluyó en el proceso al comandante de las Fuerzas Militares Colombianas, general Freddy Padilla. Previamente, se había dictado orden de prisión contra el ex ministro de Defensa de Colombia, Juan Manuel Santos, en el mismo caso. El ministerio de Defensa de Colombia informó el sábado en un comunicado que descubrieron un plan de las FARC para atentar contra la vida del juez Daniel Méndez, quien inició el juicio en Sucumbíos.

El objetivo sería "perturbar" los diálogos entre ambas naciones al "involucrar de alguna manera a las autoridades colombianas", precisó el comunicado. Méndez, en declaraciones al canal Ecuavisa, confirmó el domingo actualmente cuenta con protección policial y dijo tener el "temor natural" que tiene toda persona, pero admitió que no es la primera vez que recibe ese tipo de amenazas.

Ortega justifica ataques a embajada de EEUU

MANAGUA (AP) - El presidente Daniel Ortega culpó al embajador de los Estados Unidos, Robert J. Callahan, por el ataque de sandinistas a la sede diplomática de su país por las críticas al fallo de la Sala Constitucional que abre las puerta a una reelección del mandatario.

"No somos nosotros los que empezamos esta polémica que ha llevado a protestas en el país. Fueron ellos (Estados Unidos) los que empezaron con la declaración de Washington y el discurso del Embajador en Managua", dijo el sábado por la noche en un acto oficial en León, a unos 92 kilómetros al oeste de la capital.

"Nosotros no nos andamos metiendo con los fallos que dan los tribunales de justicia de los Estados Unidos", dijo Ortega.

"Respétenos, presidente (Barack) Obama", exclamó ante varios centenares de sus simpatizantes que le pedían expulsar al embajador.

Horas antes que hablara Ortega, Callahan dijo que actuó debidamente como embajador al referirse en un discurso el miércoles ante la Cámara de Comercio Americana que el fallo de la Sala Constitucional de la Corte atenta contra la democracia nicaragüense y la Carta democrática de la OEA.



Abdullah ta retira di eleccion

KABUL (Reuters) - E candidato pa presidencia di Afganistan Abdullah Abdullah a informa ayera cu e ta retira di e di dos buelta di e eleccionnan, despues di acusa Gobierno di no cumpli cu su exigencianan pa garantiza un votacion husto y pone den duda e legitimidad di e proximo Gobierno.
Un gobierno debilita bou di e actual Presidente y candidato, Hamid Karzai, lo por ta tambe un golpi pa e mandatario Mericano, Barack Obama, kende ta evaluando si mester manda of no 40 mil trupa extra di Merca pa combati e resurgimento di Taliban na Afganistan.
Funcionarionan electoral a anuncia oranan mas laat cu e votacion di dia 7 di November lo sigui toch cu ambos nomber riba e papelnan, pero cu Karzai como unico candidato.

"Basa riba leynan electoral y den e Constitucion, mester haci un di dos buelta. Constitucion ta cla riba esaki," asina Daoud Ali Najafi, hefe di e Comision Electoral Independiente a bisa na Reuters.
Di tur manera, un bosero di Kai Eide, hefe di mision di Naciones Uni, a expresa su dudanan riba e hecho cu e eleccionnan ta sigui toch.
E bosero Aleem Siddique a bisa Reuters cu "ta dificil mira con por tin un eleccion cu un solo candidato".

Abdullah, un oftalmólogo y ex ministro di Relacionnan Exterior di Karzai, parce di ta descarta cualkier posibilidad inmediato di un acuerdo pa comparti e poder cu e mandatario a cambio di su retiro, pero a bisa cu e no a pidi un boicot contra e votación di dia 7 di November.

Cu bos kibra y awa na wowo, Abdullah a bisa e lidernan tribal y su partidarionan presenta den un tent grandi na west di e capital cu el a tuma e decision "pa bienestar di e nacion".
"Pa loke ta mi persona, e decision cu mi a yega na dje ta pa no participa," el a bisa mas laat na prensa for di su cas na Kabul. "Mi tin hopi reserva riba e credibilidad di e proceso", e dokter a señala.
Karzai tabata faborito pa gana e di dos buelta despues cu el a haya mayoria di e votonan den un prome ronda mancha pa fraude generaliza. Su ekipo di campaña a declara cu e eleccion lo sigui apesar di e retiro di Abdullah.

Afganistán a bin ta den un incertidumbre politico durante varios siman y e seguridad ta otro gran preocupacion, debi na e insurgentenan Taliban cu ta priminti di pone e eleccion fracasa.



Pader Michael Sinnott

Gobierno Filipino a nenga paga rescate di Pastor secuestra

MANILA (AP) – Gobierno di Filipinas a nenga di paga un rescate di dos miyon dollar exigi door di e secuestradornan di un Pastor catolico Irlandes na sur di e pais, pero a sigura ayera cu nan lo sigui traha pa sigura su libertad.
E secuestradornan di Pader Michael Sinnott a entrega un video den cual e misionero di 79 aña ta bisa cu su secuestradornan ta exigi 2 miyon dollar a cambio di su libertad. E video, transmiti diasabra door di e canal di television GMA, a crea speranza entre otro misioneronan cu a kere cu Sinnott a muri den cautiverio.
Den e tape, Pader Sinnott tin den su man un corant Phillippine Daily Inquirer di 22 di October, esta 11 dia despues di su secuestro.
Mas o menos seis homber arma a secuestra e Pastor for di ciudad di Pagadian, den e provincia di Zamboanga Sur, mientras e tabata cana den cura di su cas.
Den e grabacion, Sinnott ta pidi Presidente Gloria Macapagal Arroyo, e Gobierno Irlandes, otro misioneronan y su amigonan "kendenan kisas tin piedad … pa yudami pa mi por sali di aki mas lihe posibe".
Cerge Remonde, bosero di Arroyo, a bisa cu Gobierno "ta uni su mes na e política internacional di no paga pa rescate", agregando cu ta haciendo tur lo posibel pa sigura e liberacion di e pastor.
Na Irlanda, canciyer Micheal Martin a bisa cu el a tende di existencia di e video. Den un mensahe poni riba e portal di internet di Ministerio di Relacionnan Exterior, Martin a splica cu el a papia cu e famia di Sinnott, kendenan tabata "hopi alivia" di tende cu tin prueba di bida di e Pastor.
Martin no a comenta riba e placa cu ta pidi pa rescate, y a bisa silamente cu lo haci tur intento pa libera e Pastor.

Nuebe morto pa explocion di bicicleta y dos auto cu bom na Irak



Bagdad, 1 nov (EFE).- Al menos nuebe persona a muri ayera y 39 a resulta herida door di explocion di un bicicleta den e area di Al Hila y di dos auto cu bom cu a explota na mesun momento na Ramadi, asina fuentenan policial a duna di conoce. E prome atentado a sosode den e ciudad di Al Hila, capital di e provincia di Babel, na zuid di Bagdad, or acu 9'or di mainta (ora local) un bicicleta a explota den un mercado popular den e zona di Al Misayeb, na nort di e localidad aki.

E fuentenan a splica cu polis a sera e cayanan cu ta conduci pa e luga di e explosion y no a indica su e bicicleta tabata staciona of un persona tabata coriendo riba dje.



Varios edificio den e zona a sufri dañonan grandi a consecuencia di e explosion.

Den u di dos atentado, tres persona a muri y otro dos a resulta herida den e explosion simultaneo di dos auto cu bom den un parkinglot, na west di e ciudad di Ramadi, capital di e provincia di Al Anbar, na west di Bagdad, según fuentenan di Ministerio di Interior.

E fuentenan a agrega cu e cantidad di autonan cu tabata staciona na e luga di e atake a resulta destrui.

Den un di tres incidente, e biaha aki na Kerbala, na 110 kilometer zuid di Bagdad, tres persona a resulta herida pa explosion di un artefacto explosivo ora cu un auto cu civil a pasa banda di dje.

E atentadonan aki ta bini despues di varios dia keto na Irak, pero un siman despues di e explosion di dos truck cu bom a mata 155 persona y a herida otro 500 mas na Bagdad.





E di cuater tifon a laga 20 morto na Filipinas







MILAN (AP) - E tifon Mirinae, degrada pa un tormenta tropical, a yega Vietnam ayera despues di a suta e capital di Filipinas y provincianan den vecindario, causando 20 morto den un region cu a bira victima pa tres mal tempo cu a pasa recientemente.

Apesar di e mal tempio, e Filipinonan a conmemora ayera Dia di Santonan, un celebracion catolico. Multitud grandi a yega nishita e santananan, mientras cu den algun caso e bishityantenan a usa lancha pa yega na e lugarnan akki.

Den e provincia di Rizal, na oost di Manila, e habitantenan a carga flor y den canoa a yega te na santana di e pueblo cu a bira manera un lagoen.

Ta calcula cu e mal tempo cu tabata bayendo direccion di laman na China meridional, lo yega costa central di Vietnam dialuna merdia.

Prome Minister vietnamita Nguyen Tan Dung a ordena e habitantenan pa cuminsa evacua e areanan di riesgo den cinco provincia costero y pa e piscadornan busca refugio mesora.

E dos paisnan ainda ta recuperando di e pasada di tifón Ketsana, cu a causa e peor inundacionnan den 40 aña na Manila y a laga 160 morto na Vietnam na fin di September.

Ketsana y otro dos mal tempo a aumenta e balans di morto na 900 na Filipinas. Alrededor di 87.000 damnificado tabata sigui biba den refugionan temporal ora cu e tifon Mirinae a azota e luga.

E tifón más reciente a causa 20 morto den seis provincia, den su mayoria hoga door di acumulacion di awa. Cuater persona tabata desapareci, asina autoridadnan di emergencia a duna di conoce.

Meteorologonan ta mira un presion atmosferico abou na 610 kilómeter (379 miya) di costa di Oceano Pacífico, pero tabata mucho tempran pa determina si otro mal tempo ta biniendo.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

ARUBAN RESORT & CASINO "FALL SPECIAL"

1 BEDROON SUITES /SLEEPS 5 PEOPLE
100 AFL. PER NIGHT
OR
STAY 6 NIGHTS & RECEIVE THE 7TH NIGHT FREE
OFFER IS GOOD FOR AUGUST, SEPTEMBER, OCTOBER, NOVEMBER 2009

CALL 592-8401 FOR MORE INFORMATION

THE "FALL SPECIAL" IS OFFERED BY A PRIVATE COMPANY AND IS NOT OF THE ARUBAN RESORT AND CASINO

FOR SALE

Ford Aspire
1995, Standard
Gekeurd te cu 2011
Cel: 564-0013
Prijs: Afl. 1.900



"Bo bista ta faya bo, **FAVI** t'ei pa yudabo"
Tel. 582-5222
E-mail: favi@setarnet.aw

FOR SALE

Mercedes Benz
300 E
1989, Automatic
& Airco
Cel: 593-1822
Prijs discutibel

Prome minister di Antia ta saka man pa miho koperashon ku Aruba













WILLEMSTAD -- Promé-Minister di Antia Ulandes, sra. Emily de Jongh-Elhage, a biaha djabièrnè tardi pa Aruba na unda el a partisipá na e selebrashon rondó di inougurashon di Gabinete Mike Eman. Antia Ulandes tambe a keda representá dor di Minister Hubert Martis i Sekretario di Estado Julio Constancia. Kòrsou tabata representá pa Gezaghebber Lisa Dindial i Diputado Zita Leito. Promé-Minister a biaha pa Aruba djabièrnè atardi i a regresá Kòrsou e mesun anochi. Na Aruba el a keda risibí na Fort Zoutman dor di sr. Eman i su esposa i a sera konosí personalmente ku e Gabinete nobo kompleto. Despues di esaki sra. De Jongh-Elhage i minister Martis a kana konhuntamente ku sr. Eman i su Gabinete pa Bestuurskantoor na unda e selebrashon grandi a inisiá i na unda Prome-minister a sinta huntu ku Sekretario di Estado di Ulanda, sra. Ank Bijleveld, pa gosa di e selebrashon. Prome-minister a hiba palabra tambe durante e selebrashon durante kwa el a felisita sr. Eman ku su Gabinete nobo i na unda el a mustra riba un relashon nobo na kaminda entre Antia IUlandes i Aruba i den Reino Ulandes. Palabranan di sra. De Jongh-Elhage a konta ku hopi aprobashon di publiko ku a duné un aplousa largu i duru. Riba pòrtrèt por mira e resepshon na Fort Zoutman i algu di e selebrashon dilanti di Bestuurskantoor.

Funeraria del Pueblo
Meiveld 14 - Tel: 565-2475 / 593-9441

Pa momento nan dificil
nos ta hasi tur areglo
pa entiero, drecha kelder
Nos servicio
ta 24 ora pa dia

Nos ta brinda
un bon servicio

AD PATRES
funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 584-2266 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

*Den e momentonan
mas dificil nos tei pa brinda
nos servicio di areglo
pa entiero, y tambe
mantencion di kelder.
Nos antencion y servicio
ta excelente den oranan
dificil.
24 ora nos tei pa yudabo.*

Dia di tur difunto



E fecha cu nos ta recorda
esnan cu ya no tey mas.
Y pa recodanan cu Amor.
ACME STORE tin bunita surtido
di Kraans y bouquet
Hasi bo compra di kraans pa Dia di todos
los difuntos na
ACME STORE
Nieuwstraat 36 Tel: 582-3623

Dedicatorio na nos kerido colega,

Verna Starke

afscheid

*Soms zit er even
Teveel verdriet
In 't leven
De dood strooit dan
Zo om zich heen
Dat de scherven
Van de liefde
Zich niet verzameld weten
En onheel blijk je dan
Veel te weinig tijd te nemen
Het afscheid behoort niet
Zo snel tot het verleden*
Ram Godie

*Staf y personal di
Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal*



The Art
Engraving N.V.
Rooi Afo 33-C
Tel: 588-4433

Nos ta graba riba tur
sorto di marmer, graniet,
glas, spiel, mugs etc. etc.
tambe nos ta hasi tur
tipo di trabaonan den
santana manera fura,
drecha, verf kelder,
kita pone plachi pa grana
mas nomber.
Nos ta hasi top
pa cushina, baño y
counter.
**Tel: 588-4433
741-3449**

Jesus



confio en ti mi dios, padre, hijo, espiritu santo, mi señor jesus, mi unico salvador, con todas mis fuerzas te pido me concedas la gracia que tanto deceo. (rezar 9 ave maria, por 9 dias, pidiendo 3 deceos y publicar el noveno dia) observar lo que ocurre despues de la publicacion.

Bo no ta e Santa cu ta biba
den nubia y for di haltura ta mira aki bao.
No! Bo ta e Santa cu den bida di tur dia ta sinti
batimento di curasonan
tormenta.







Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Cu imenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento inespera di



Alejandro Esteban Valencia

*26-06-1987- †31-10-2009

Na nomber di su:
Mama: Maria Elena Croes- Molina
Tata: Michael Croes
Rumannan: Christian Croes
Christopher Croes
Padrino: Juan Manuel Rodriquez
Madrina: Elsy Valencia
Comprometida: Mary-Ann Croes
Wela na Colombia: Alba Cañaveral
Nicomenda Croes y famia, Jose Miguel y Magaly Croes-Angela y famia, Nemeceo Jansen y famia, Donny Rasmijn y famia, Victor Panneflek y famia.

Tantanan, primo y primanan na Aruba, Colombia, Hulanda, Spaña, Venezuela y demas famianan
Mihor amigonan: Jaded, Erick, Danilo, Brian y tur su amiga y amigonan, compañeronan di E.P.I, comishon Donny Rasmijn

Acto di entiero lo wordu anuncia despues.

Adres pa condolencia: Piedra Plat 104-W di 7or pa 9or di anochi, Diamars 3 di November 2009.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di:

Teofilo R. Boekhoudt

*3-09-1936-†01-11-2009

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: Seroe Lopez 17 7or pa 9or di anochi.

Oración poderosa de protección



ES UNA ORACION MUY PODEROSA, EN EL SENTIDO DE QUE TU LE DAS LA FE, MIENTRAS MAS FE EXPERIMENTES EN ESTA ORACION DIOS TE PROTEGERA COMO ES EL FIN DE QUE LLEVA; ES UNA ORACION DE PROTECCION CONTRA LAS SITUACIONES DE PELIGRO:

CON DOS LOS MIRO CON TRES LOS ATO, LA SAGRE LES BEBO Y EL CORAZON LES PARTO, JESUS DAME LA PAZ. SE REPITE TRES VECES.

ESTA SOLA FRASE TE ALEJARA DE TODO PELIGRO, TEN MUCHA FE.



SAN JUDAS



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza."

A fayece cristianamente nos mama, wela, bisawela, tatarawela, ruman y tanta stima.



Sra. Vda. Susana Maria Tromp-Semerel

Mihor conoci como "Maria di Chami"
*** 20-09-1916 – †31-10-2009**

Juinan: Sylvester "Chamito" y Leen Tromp-Luidens y Famia
Sra.Vda. Rosalinda "Rosa" Helder-Tromp y Famia
Jesusita "Chita" Tromp na Hulanda
Hose "Djo" y Rose Tromp-Nisbet
Filomena "Mena" Tromp y Famia
Sra.Vda. Beatrix "Truus" Geo-Tromp y Famia
Lydia y Bert Radings-Tromp y Famia na Hulanda
Mario "Maiky" y Tina Tromp-v/d Biezen y Famia
Mercedes "Chedi" Tromp y Famia
Ovito "Ovi" Tromp
Magda Tromp y Famia

Rumannan: Sra.Vda. Marianita Semeleer-Semerel y Famia
Juana y Chemmy Semeleer-Semerel y Famia
Teresita "Chita" y Clement de Cock-Semerel y Famia na Hulanda
Zr. Magda na Hulanda

Nieto y Nietanan: Marlene, Jeanine, Gregori, Ronald, Reynold, Randolf, Anthony, Shajaira, Juni, Chita, Marcelino, Jet, Vanessa, Valesca, Varouschka, Belkys, Rowena, Maurin, Kendrick, Kimberly, Fawzya, Conriss, Melissa y Andrew.

Bisanieto y Bisanietanan: Hiram, Rebecca, Chris, Jennifer, Marley, Rosa, Jeremy, Brandon, Tyrone, Sue Ann, Rayson, Suky Ann, Jayer, Gilberto, Roderick, Sharitsa, Elton, Mauricio, Maikel, Marvin, Rockito, Roxianne, Vilensca, Xhena, Kenuard, Anshuska, Alyssa y Claire.
Tataranietonan y Tataranieta: Candice, Gilliano, Gylion.
Ijanan, Comer y Compernan

Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan

Sra.Vda. Fermina Tromp-Tromp y Famia
Sra.Vda. Brigilia "Bita" Semerel-Medina
Sra. Vda. Juanita Pimentel-Jacobs
Zusternan di Bethania na Hulanda

Amiganan di cas: Tina Maduro
Mirta Maduro

Famianan: Tromp, Semerel, Luidens, Helder, Nisbet, Hayer, Geo, Radings, v/d Biezen, Elhage, Perigault Monte, de Cock, Semeleer, Figaroa, Flanegin, Petrochi, Dijkhoff, Maduro, Heide, Jacobs, Erasmus, Medina.
Y demas familiaresnan, bisinja y conocirnan.

Adres pa condolencia: Gasparito # 14
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.
Un disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Don't grieve for me, for now i'm free. I'm following the path God laid for me. I took His hand when I heard Him call. I turn my back left it all. I found peace at the close of my day.

With deep sorrow we announce the passing away of our beloved Husband, father, brother, uncle, grand father:



Theodorus Johannes Brinkmann
Better known as "Theo"

Left to mourn his loss are :

Wife: Janet Brinkmann-Henley

Sons: Eduard Brinkmann
Robert Brinkmann
Michel Brinkmann

Daughters: Natalee Brinkmann
Mellissa Brinkmann
Anthonette Brinkmann

Grandchildren: Danny Brinkmann
Jeffrey Brinkmann
Hyke Brinkmann
Reyon Brinkmann

Brother: Tony Brinkmann

Sister: Anne Brinkmann

Nieces and Nephews

Mother inlaw: Edulla Henley

Father inlaw: Fedrick Henley

Daughter inlaws, Sister inlaw, brother inlaw other family, neighbors and friends

The funeral will take place on **Monday, November 2, 2009**, at **3:00 p.m. at AD PATRES Funeral Home**, followed by the burial at **Sabana Basora.** The **body** of the late **Theo** will be laid out from 12:00 p.m. at **AD PATRES funeral home .**


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997







"En nombre de la fuerza creadora del universo y de sus grandes Ángeles Rafael, Miguel, Gabriel y Uriel, este ritual ha concluido" doy gracias a estos poderosos espíritus de luz por su presencia conmigo en este día
Amén, amén, amén



SAINT ANTHONY



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [*name the item*] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.

"O Dios salbami pa bo Nomber, ku e poder, ku Bo tin, sali pa mi." **Salmo 54:1**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Sra. vda. Maria In't Veld
***8-8-1917 – †30-10-2009**

Conoci como: "**Marietje**" co-fundadora di **Charlie's Bar & Restaurant**

Na nomber di su:

nuera: Sra. vda. Rosalba Martinez y famia

yiu di crianza: Rudolph Poterson y famia

nieto y nieta:Charles Brouns III
Montsy Brouns y Tolin Geerman

bisnietonan:Luis Fernando Lozano
Vincent Charles Geerman

sobrino: Aart In't Veld y famia

cuidadornan fiel: Clara y Joyce
staff & personal di Charlie's Bar & Restaurant
y demas famia na Hulanda ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 4 di November 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Theresita pa Santana Catolico na San Nicolas. E resto mortal lo reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Theresita na San Nicolas.

Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

ASPIRACION DI SAN IGNACIO

Alma di Cristo, santifica nos.
Curpa di Cristo, salba nos.
Sanger di Cristo, legra nos.
Awa di Custia di Cristo, laba nos.
Pasion di Cristo, fortifica nos.
O bon Hesus, scucha nos.
Den bo heridanan sconde nos.
No permiti pa nos separa for di BO.
Contra enemigo malicioso defende nos.
Na ora di nos morto yama nos, y manda nos bini cerca Bo pa hunto cu Bo Santonan nos alaba Bo den tur siglo di siglonan.
Amen.

Do not marvel at this, because the hour is coming in which all those in the memorial tombs will hear his voice and come out.....

John 5:28,29

With great sadness and pain we make known the passing away of our beloved:



Mr. Eduardo Valentino Clark

Better known as "Val"

Born November 3rd 1934,
Expired on October 30th 2009

Left to mourn are his:
Wife: Mavis A Clark-Potter

Sons: Michael & Lynne Clark and fam
Gregory Clark & Vicaria Rafael and fam
Step-daughter: Ingrid & Alberto Tavares Doran
Colleen(Clark) & Hendrik Schouten and fam.
Mother of his children: Regina Vorst
Grandchildren:Michael Clark
Taenyscha Clark
Jayden Clark
Christian Schouten
Talitha Schouten

Brothers:Wilfred Clark & fam,
Austin Thomas & Fam,
Rafael Thomas & fam(Hol),

Sisters: Gloria Connor & fam,
Albertha Thomas(Hol),
Yvonne(Eva) Thomas & fam(Hol),

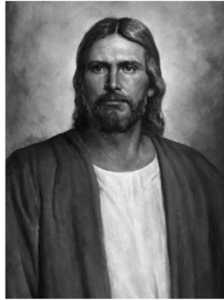
Nieces, nephews and godchildren.
Family members in Aruba, Sto. Domingo, Holland, USA and St. Maarten, too numerous to mention.
Neighbours and close friends.

Funeral Services will take place on Tuesday November 3rd 2009 at 3.30 pm. at Ad Patres funeral home followed by the burial at the government cemetry in San Nicolaas (Zeewijk)

The body of the late Eduardo V. Clark will be laid out from 2.00 pm. at Ad Patres, funeral home at Van Rensselaerstraat 2, San Nicolaas
Adress for Condolences: Monday November 2nd. 2009 from 7.00 pm. to 9.00 pm. at Ad Patres, funeral home at Van Rensselaerstraat 2, San Nicolaas
After the funeral, please no condolences at home.


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Para cuando alguien quiere intranquilizarte o molestarte



"Yo Soy"
la Divina
Presencia que nada
ni nadie puede
disturbar.

Para Cuando te sientes debil

"Yo Soy"
fuerte en
el Señor con toda la
fuerza e su Poderio.

Para cerrar el Aura

El el nombre de
la amada presencia
de Dios en Mi,
"Yo Soy"
cierro mi Aura y Cierro
mis partes astrales para
toda espiritu encarnado
o desencarado, que
venga contra mi.
Doy Gracias

Para limpiarte de tu energia mal usada

"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora
que transmuta los
errores cometidos por mi,
a traves de todas mis vidas.
"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometidos por la
Humanidad a traves de
todos los tiempos.
"Yo Soy"
la ley
del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometido por
lo que ya estan
desencarnado.

Doy Gracias!


Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Salmo 23:
*"Mi tin Dios pa Wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba Bo ta hibami sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi hanja forsa."*

☼25-05-1913 - † 26-10-2009
Cu honda pena, pero conforme pa tur locual el'a nifica pa nos y cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayece den brasa di Señor mi querida ruman, mama, abuela, bisabuela, tanta



Sra. Maria Magdalena Abath-Tromp

Mihor conoci com "Chichi", viuda di Felice Abath (dfm)
Na nomber di su:
Ruman : Rica Daal-Tromp
Yuinan : Hipolito y Gloria Zievinger-Croes y famia
: Regina y Loon Hooi y famia na Curaçao
: Rufo Abath y famia na Curaçao
: Frida y Crismo Dirksz -Abath y famia
: Lucio y Mirna Abath- Carilho y famia
: Erica y Rodger Rodriquez-Abath
: Gilbert y Wil Abath-Gerrits y famia na Hulanda
: Franklin y Olivia Abath-Themen y famia
: Ciro y Marian Abath-Nieskens y famia
: Ruben y Maria Abath-Ruiz y famia
: Edwin y Dynia Abath-Muller y famia
Su nieto y bisanietonan
Sobrino y sobrinanan
Primo y primanan
Comer y compernan
Ihanan
Famia: Abath, Tromp, Ignacio, Henriquez, van Blarcum, Helder, Zievinger, Croes, Hooi Maduro, Dirksz, Carilho, Rodriquez, Gerrits, Themen, Nieskens, Ruiz, Muller, Ligtvoet, Daal, Luidens, Schoop, Fecunda, Rafaela, Bouwman, Rosa, Agostien, Ras, Albus, Odor, Kelly, Hernandez, Kock, Gomez, Mackay, Toppenberg, Ollivierre y demas famia, amigo, bisiña y conocirnan ta invita na e acto di entiero, cual fecha, ora y lugar lo ser anuncia despues.

Oportunidad pa condolencia lo ta **diabierna 30 y diasabra 31 di october 2009**, entre 7or y 9or di anochi na "Mementomori Funeral Home" – Arendstraat # 105, Oranjestad

Proposishon di lei 'Belastingwet BES en Douane- en Accijnswet BES' a bai Tweede Kamer; protesta na Boneiru

WILLEMSTAD -- Sekretario di estado pa finansa di Hulanda, Jan Kees de Jager, a manda dos proposishon di lei Tweede Kamer djaweps dia 29 di òktober. Den e dos proposishonnan di lei - Lei di impuesto BES i lei di Duana & lei di impuesto riba konsumo BES – a inkorporá e sistema fiskal nobo pa e islanan BES. Puntonan di salida di e sistema fiskal nobo pa e islanan BES ta:

* Loke impuesto ta generá na ingreso lo ta igual ku aktualmente

Loke impuesto di e sistema fiskal nobo generá na ingreso lo ta na nivel makro meskos ku loke aktualmente impuesto na e 3 islanan ta generá. Produkshon total di e impuestonan aktual na e islanan Bes ta mas o ménos 42 mion dòler merikano. Pero ta trata aki di un kambio di fiskalidat direkto pa fiskalidat indirekto.

* Faktibilidat:

Teniendo na kuenta e tamaño modesto di ekonomia di e islanan BES, ta duna e sistema fiskal un forma tan simpel posibel. Un sistema fiskal simpel ta na interes di tantu siudadanonan komo di industria i komersio lokal na e islanan BES.

* Aseptabilidat na e islanan:

Si semper ku ta posibel tuma elementonan for di e sistema fiskal Antiano eksistente komo piedra pa konstrukshon, ta kontestá e deseo di krea sosten entre poblashon di e islanan BES. Adishonalmente, na último momento a tene konsulta ku gobièrnunan lokal di e teritorionan insular Boneiru, Sint Eustatius i Saba tokante e forma ku lo mester duna e sistema fiskal nobo.

* Pa promové inisiativa empresarial lokal

E sistema fiskal nobo mester duna un kontribushon supstansial na mehora di e klima empresarial di e islanan BES. Mester ta asina sí ku ta trata di aktividatnan real ku ta garantisá un desaroyo ekonómiko duradero di e islanan BES.

* Awor lo bai trata e proposishonnan di lei den Tweede Kamer i despues den Eerste Kamer. Pa ta kompleto mester señalá ku for di 12 di òktober próksimo pasado kaba, sekretario di estado pa Asuntunan Interno i Asuntunan den Reino a entregá e impuesto riba ingreso i impuesto riba salario ku mester bai konta na e islanan BES. E impuesto riba ingreso i impuesto riba salario ta inkluí den e nota di enmienda riba e lei di aplikashon BES i e lei di adaptashon BES. Intenshon ta pa kaba ku e tratamentu den Parlamento hopi promé ku 10 di òktober di 2010. Pa dekreto real ta fiha e sistema fiskal nobo pa e islanan BES pa e por drenta na vigor (probablemente 1e di yanüari 2011), asina gobiernu ulandes a informa.

Diputado Davelaar lo sali pa Ulanda otro siman: Programa di konstrukshon hospital nobo

WILLEMSTAD – E rapòrt riba sanashon di debe di Sehos a yega BC, i ta den buèlta di konseho, miéntras ku e programa di konstrukshon ta kla. Esaki ta nifiká, ku otro siman diputado Humphrey Davelaar lo biaha pa Ulanda pa atendé e programa di konstrukshon aki. Den kombersashon ku diputado Humphrey Davelaar ta splika LA PRENSA, ku otro siman lo tin tur kos kla pa sigui hasi e trabou na Ulanda pa yega na e konstrukshon di un hospital nobo. Den su komentario ta duna di konosé ku mester warda riba e diferente konsehonan, pero si e rapòrt ta rekomendá pa tin un studio nobo riba e lokalidat.

Tokante lokalidat tin informashonnan ku tres sitio na bista, ku ta trata Otrabanda, Emmastad i tereno di Amstel. Diputado Davelaar ta duna di konosé, pa estudio riba lokalidat tambe por tuma su tempu, ya ku na su opinion despues di Otrabanda Nieuwe Haven pa loke ta trata e tereno di Amstel lo ta esun ideal, teniendo na kuenta ku ta fásil pa yega na e sitio for di tur banda.

E asuntu di un konstrukshon di un hospital nobo ta un di urgensianan pa e diputado, konsiderando ku tin hopi faktor ku ta presentá, ku e edifisio bieu ya no ta adekuado pa e kuido di salubridat. Últimamente a bin ta presentá diferente situashon ku e komunidat ta sufri bou di dje i ku ta eksigí pa tin un hospital nobo. Inkluso spesialistanan i tur esnan ku ta traha den kuido ta boga pa mas pronto posibel tin un hospital nobo.

Den su bishita otro siman na Ulanda, diputado Davelaar lo bai hiba kòmbersashonnan riba e programa di konstrukshon pa tin e partisipashon di ekspertonan ulandes den e konstrukshon di edifisio nobo di hospital. Finalmente e mandatario ta konvensé ku e programa di konstrukshon ta kana den bon direkshon i ku pronto na su regreso lo tin informashonnan positivo.

VBC reklamá koalishon i oposishon: Ainda no tin vishon kla pa Pais

WILLEMSTAD - Ningun partido polítiko no a presentá un vishon kla na unda Pais Kòrsou mester bai. Un pais nobo ta nifiká tambe posibilidat i retonan nobo.

Lamentablemente ainda no a dediká sufisiente atenshon na e tópiko aki. Asina e Asosashon di Komèrsio i Industria (VBC) ta konstatá.

E nota di maneho ku ta pèrtenesé na e presupuesto di 2010, mester sirbi komo é dokumento pa determiná e liñanan di un vishon asina i indiká e maneho.

Esaki no a tuma lugá loke tin konsekuensia ku entre otro no ta kla kon e maneho di start sosial ekonómiko di Pais Kòrsou lo bira.

Oposishon

E partidonan di oposishon tampoko no a haña nesesario pa presentá un vishon. Esaki ta di lamentá segun VBC, pasobra tin vários eskoho ku mester wòrdu hasí. Komo ehèmpel VBC ta menshoná:

Kiko ta bai bira e direkshon ekonómiko di Kòrsou? Den e nota di maneho ta menshoná e funshonamentu komo antesala entre Europa i Sur Amérika òf Karibe.

Esaki ta nifiká ku opta pa un status di UPG? Esaki por ta un bon desishon, pero kon realístiko e ta, tumando na kuenta e mira polítiko pa loke ta trata outonomia?

Ta remarkabel segun VBC ku nada no a wòrdu bisá tokante dje asuntu aki ni tampoko enkuanto dje futuro desaroyo dje sektornan di kresementu, entre kua turismo i e sektornan di dunamentu di servisio. Laga para pa loke ta bai pasa ku e refineria despues di 2019 i si lo desaroyá sektornan di kresementu nobo.

VBC ta lamentá tambe ku no tin presentashon tampoko di un vishon tampoko pa enseñansa i kursonan.

No opstante ku ta konosí ku den kuadro di desmantelashon di Antia ta eliminá florin ainda no ta konosí kua moneda ta wòrdu introdusí entrante 10/10/2010.

VBC ta puntra si diseño a tuma lugá kaba dje florin "Kòrsou/Sint Maarten" òf e ta bira dollar merikano?

Ta un hecho segun VBC ku tin mester di tempu di preparashon, pa e traspaso pa un moneda nobo tuma lugá na òrdu.

E desishon i implementashon relashoná ku e asuntu aki mester a tuma lugá kaba.

Kiko ta bira e régimen fiskal nobo pa Pais Kòrsou, e Asosashon di Komèrsio i Industria ke haña sa.

Resientemente a deliberá ampliamente riba tur e puntonan i rapòrtnan diki a wòrdu trahá. E resúmennan aki ta sugerí proposishon i medidanan konkreto. VBC ta insistí ku e úniko kos ku mester tuma lugá ta ku e mandatarionan responsabel ta hasi e eskohonan polítiko i ehekutá nan na un manera konsistente.

A firma tratado di interkambio di belasting ku 3 pais Karibense









WILLEMSTAD – E siman aki Minister di Finansa di Antia Ulandes, sra. Ersilia (Zus)
De Lannooy, a firma tres tratado di interkambio di informashon riba tereno di belasting. A firma e tratadonan den Marriott Beach Resort na Kòrsou ku e islanan Karibense Antigua i Barbuda, Cayman Islands i St. Lucia. Pa Antigua i Barbuda a firma Justin Simon QC, Attorney General; pa Cayman Islands a firma Samuel Bulgin QC, Attorney General I pa Sint Lucia a firma Calixte Leon, Director Financial Sector Supervision. Diferente representante di e islanan tabata na Korsou relashona ku e reunion di e Financial Action Task Force ku a tuma luga e siman aki na Korsou.

SKS a bolbe parti hopi but pa korementu duru

WILLEMSTAD -- Hasiendo uso di e aparato pa midi velosidat (di e marka 'Gatso snelheidsmeter', tipo 24) Servisio di Kontròl i Siguridat a tene kontròl na 2 diferente sitio: Schottegatweg West, na altura di Tire Equipments i EEG-weg, na altura di Raphael. Awe djabièrnè 30 di òktober entre 10:15 te ku 12:00 or di mainta i entre 13:30 te ku 17:00 or atardi SKS a parti un total di 76 prosèsferbal. Punto di atenshon ta ku tin outomobilista ku a surpasá e velosidat máksimo permití, ku te asta 40 kilometer pa ora. Fuera di esaki a parti 3 prosèsferbal pa kore sin reibeweis. Tambe SKS a konstatá durante un kontròl na Fortuna Ariba ku dos persona tabata serando un pida tereno ku waya riba e área aki ku ta destiná komo un área di konservashon. Esaki ta prohibí den e ordenansa insular yama Eilandelijke Ontwikkelingsplan Curaçao. E efektivonan a para e trabou i traha prosèsferbal kontra e dos personanan aki. SKS lo sigui ku su kontròlnan, asina e entidat a informa.

Post entre Antia i Ulanda tin retraso

WILLEMSTAD -- Debí na sistema nobo di kòmpiuter ku a introdusí na Duana Ulandes, e proseso di kontròl di paketenan ta tumando mas tempu ku normal sa ta e kaso, esaki tin komo konsekuensia ku klientenan ta eksperensiando tardansa den entrega di pakete na Ulanda, asina Post di Antia a informa ayera. P'e motibu aki Nieuwe Post NA N.V. ta informá tur kliente pa por fabor tene kuenta ku e tardansa ku por surgi na momentu ku e pakete yega Ulanda."Di parti Nieuwe Post NA N.V. nos ta sòru pa tur pakete wòrdu mandá Hulanda siguiente dia di trabou. Nos ke pone énfasis ku e tardansa aki no ta den nos man.

Den nos afan pa sigui hasi nos máksimo esfuerso pa brinda nos komunidat un mihó servisio, nos ke alabes konsehá nos klientenan ku paketenan ku mester yega pa temporada di fin di aña na Ulanda, pa entregá nan na un di nos filial nan di Nieuwe Post NA N.V. no mas tarda ku 13 di novèmber 2009", asina e kompania a informa.

Eksitoso enkuentro pa yega na Curaçao Information Society”



WILLEMSTAD -- Bureau Telecommunicatie en Post, Caribbean Telecommunications Union (CTU), Kennisplatform,UTS i Stimul-It por mira bèk riba un konferensha eksitoso ku a tuma lugá dianan 26, 27 i 28 di òktober ùltimo na WTC, ku a konta ku partisipashon di mas ku 100 persona di diferente sektor di komunidat.

Minister di Tráfiko i Telekomunikashon señor Maurice Adriaens kende huntu ku diputado Turismo i Asuntunan Ekonómiko David Dick, ta un di e motornan tras di e proyekto por ta orguyoso ku evento aki a sa di konsientisá pueblo di Kòrsou riba aspektonan importante di desaroyonan riba tereno di teknologia di informashon i komunikashon. E konferensha aki a sòru pa analisá kon gobièrnu i sektor priva por koperá pa alsa nivel di teknologia di informashon i komunikashon na Kòrsou. Un aspekto importante di e konferensha tabata pa krea un base pa un plan maestro pa kombertí Kòrsou den un sosiedat di informashon. E punto di salida pa e plan maestro aki tabata ku aki 10 aña Kòrsou lo ta un sosiedat ku ta benefisiá di konosementu i informashon.

E konferensha aki a konta ku kontribushon di representantenan di diferente sektor manera gobièrnu, ekonomia, telekomunikashon, turismo, salubridat, edukashon, finansa, industria i komèrsio i industria di teknologia di informashon i telekomunikashon. Partisipantenan den seshon chikí a analisá e desaroyonan riba tereno di teknologia pa nan sektor. E seshonnan aki tabata interaktivo ku presentashonnan di diferente orador i momentunan di análisis profundo. E resultado di e seshonnan aki ta loke por konsiderá e base pa e plan maestro ku lo diseñá e Kòrsou di 2019. E aporte balioso aki di kada un partisipante ta mustra ku Kòrsou di awe ta trahando ku entusiasmo i interes riba e Kòrsou di mañan.

Stimul-It i UTS a sòru pa un dia yená ku informashon pa e empresarionan chikí i mediano. Durante di e seminario “What’s new in E-business” empresarionan a haña un impreshon di kiko ta nobo riba e merkado di komèrsio. Kompanianan manera UTS, IBM i Suares & Co a duna presentashonnan i demostrashonnan pa ilustrá avansenan teknológiko pa negoshi i tambe sistemanan pa yuda hasi e negoshi mas efisiente.

Stimul-It a dediká atenshon na e hóbennan tambe durante di nan seminario titulá “Internet awe...Bo ta ÒN!” Den un presentashon masha dinámiko señor Sidney Justiana a trese dilanti kiko Internèt por nifiká mas aleu pa e hóbennan. Ademas tabatin testimonionan i demostrashonnan kaminda hóbennan partisipante por a eksperensiá mas di aserka kiko Internèt tin pa ofresé.

Durante e konferensha aki tabatin diferente ekspertonan lokal i internashonal, mandatarionan i dignatarionan ku a hiba palabra durante seshonnan plenario.

E orador prinsipal di e konferensha aki tabata señora Arlene McComie, sekretario permanente di ministerio di atministrashon públiko di Trinidad & Tobago. Señora Bernadette Lewis, sekretario general di CTU kende tambe a hiba palabra, a enfatisá riba e konsiensia general di un komunidat pa ku teknologia di telekomunikashon.



CTU ke urgí tur pais pa uni nan mes pa desaroyá nan potensialnan riba tereno teknológiko.

Partisipantenan a keda impreshoná ku diskurso i presentashonnan di representantenan di e kompania IBM señor Gary Austin i Rick Zytaruk ku tópikonan manera gobièrnu i finansa. E konferensha aki a ilustrá ku Kòrsou tin hopi posibilidat riba tereno di teknologia di informashon i komunikashon pero esaki ta rekerí hopi boluntat i trabou duru. Puntonan ku ta di sumo importansha pa kuminsá realisá esaki ta e akseso i spit di Internèt. Segun Minister di Tráfiko i Telekomunikashon Maurice Adriaens nos lo kuminsá mira e efektonan aki for di otro aña kaminda tur skol lo mester disponé di un spit di 10 megabait pa sekònde. E desaroyonan aki lo mester sigui pa aki 5 aña kada kas por tin akseso ku un spit di 100 megabait. Nos komunidat ta disponé di e teknologia nesesario pa logra esaki pero e ta eksigí boluntat propio. Gobièrnu mester tuma un ròl di liderato pa realisá e desaroyonan aki. Mas aleu gobièrnu lo mester indiká un organisashon pa konkretisá e resultadonan di e konferensha aki. Danki na e aporte balioso di e partisipantenan, ta bai desaroyá e plan maestro riba tereno di telekomunikashon a base di e aporte di tur e sektornan durante e konferensha aki.

Den futuro serkano lo sigui amplia riba e dokumento ku a kreá komo resultado final di e konferensha.

Ta e intenshon pa sigui traha riba envolvimentu di tur sektor pa e plan maestro pa medio di seshonnan organisá spesialmente pa kada sektor. Sektornan a duna di konosé algun aspekto ku nan lo por kuminsá implementá inmediatamente.

Extravaganza Kultural' riba Brionplein eksitoso



WILLEMSTAD - - Partisipantenan na e konferensiá di Caribbean Financial Action Task Force (CFATF) ku e siman tras di lomba a tuma lugá na Kòrsou, a gosa un bòl djaweps anochi riba Brionplein. E huéspetnan a haña un anochi inolvidabel presentá riba Brionplein na unda músikonan i artistanan lokal a duna un show di kita sombré organisá pa Kas di Kultura.



Anfitrion tabata Minister di Finansa, sra. Ersilia de Lannooy. Vários persona den nos komunidat a keda invitá pa sera konosí ku e mas ku 175 partisipante for di entre otro área di Karibe, Suramérika, Merka, Mexico, Spaña, Canada i Ulanda. Entre esnan lokal ku a duna akto di prensensia tabata Prome-minister di Antia Ulandes, sra. Emily de Jongh-Elhage. Brionplein a keda transformá eksitosamente den un sitio pa sena i pa mesora por a gosa tambe di un show musical miéntras ku barkunan tabata drenta i sali i brùg di ponton i edifisionan riba Handelskade tabata duna un toke special na esnan presente.







www.thecinemas.aw
VALID TILL NOV 04

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

Rating	Movie						
PG	THIS IS IT MICHAEL JACKSON						NEW
	daily:		6:00	8:30			
	matinee:	1:00	3:30	late show:	11:00		
PG-13	KNOWING						NEW
	daily:	6:00	8:45				
	matinee:			late show:	11:30		
PG	CIRQUE DU FREAK						NEW
	daily:		6:00	8:30			
	matinee:	1:00	3:30	late show:	11:00		
PG	FAME						
	daily:		5:00				
	matinee:	12:00	2:30	late show:			
R	THE PRIVATE LIVE OF PIPPA LEE						
	daily:		7:30	9:45			
	matinee:				12:00		
PG	TOY STORY2 3D						3D
	daily:		4:00				
	matinee:	12:00	2:00	late show:			
PG	HET GEHEIM VAN MEGA MINDY						
	daily:	4:30	6:15	8:15	10:00		
	matinee:	12:30	2:30	late show:	12:00		
R	THE STEPFATHER						
	daily:		6:15	8:30			
	matinee:	1:15	3:45	late show:	11:00		

AT PASEO HERENCIA

Rating	Movie					
PG	THIS IS IT MICHAEL JACKSON					NEW
	daily:	5:45	8:15			
	matinee:	12:45	3:15	late show:	11:00	
PG	ASTRO BOY					NEW
	daily:	4:30	6:45			
	matinee:	12:00	2:15	late show:		
PG	TOY STORY2 3D					3D
	daily:		4:15	6:15		
	matinee:	12:15	2:15	late show:		
R	LAW ABIDING CITIZEN					
	daily:		6:00	8:15		
	matinee:	12:30	3:15	late show:	11:30	
R	ZOMBIELAND					
	daily:		8:15	10:15		
	matinee:			late show:	12:30	
PG-13	SURROGATES					
	daily:		9:00			
	matinee:			late show:	11:30	
PG-13	THE STEPFATHER					
	daily:		6:00	8:30		
	matinee:	12:45	3:15	late show:	11:00	
PG-13	COUPLES RETREAT					
	daily:		5:00	7:30	10:00	
	matinee:	12:00	2:30	late show:	12:15	

Matinee: fri & sat | Late show: fri & sat